SINGAPORE, S. S.

The Union Times

WEDNESDAY, JULY 13, 19

總滙新報

中華民國廿七年七月十三日
（第五〇九十七號）

社址
新嘉坡
絲絲街門牌一百五十七號
電話六二六九號　郵箱第六四四號

No. 157, Cecil Street.
SINGAPORE.

各國名醫一致推崇
全球服者同聲讚譽
暢銷世界六十餘國
成份名貴偉大補劑

每盒三元　每打卅五元

星洲
聯邦大藥行總理

遠東各埠均有代理

直接能療補各線部衰弱調整內分泌機能！
間接具有補腦補腎補血補精補氣等特效！

蝦蟆亂叫日以繼夜，哇哇之聲，響徹四野，可謂兩棲動物中最善叫者，然其叫無定時，聲無倫次，於人無益，多叫徒增人厭！

司晨雄雞，不鳴則已，鳴則驚人，蓋其鳴有定時，吾人得聞聲奮起，各事其業，各司其職，故雄雞一鳴與蝦蟆之亂叫，其價值差若霄壤，毋庸疑義，

補藥亦然，自雌雄「生機腺」大補劑，行銷以來，因品質精純，補力猛速，功效卓著，其大受世界各邦人士熱烈之歡迎，有如雄雞之一鳴天下曉，且，而一般無恥之徒，覩雌雄「生機腺」聲譽日著，行銷日廣，大加眼紅，於是乘機摹倣，花樣百出，希圖冒混，致市上什牌劣品，五花八門，多如牛毛，查其成份多含壯陽興奮，服後不但敗胃傷腦，損神敗體，且種下其多意外病因，影響健康殊大，此輩惟利是圖，不顧商德，大吹特擂，正如蝦蟆亂叫，結果徒增人之厭惡耳！

雌雄生機腺

製法完善

[illegible]

質精純

[illegible]

補力猛速

[illegible]

功效卓著

[illegible]

專憑藥力介紹與事實證明故其聲譽日著！
絕非一般壯陽敗腎損腦冒倣劣品所能及！

電訊壹

湖口附近梅蘭口老大山 敵兵二三千人死傷逾半

敵人陣地已起動搖

◎敵援軍在龍王廟登陸 ◎亦遭我軍之猛烈截擊

（本報香港專電）九江訊·湖口附近梅蘭口及老大山之敵軍地位·遭我英勇戰士無情打擊·已起動搖·看看難以立足·該處三千名之敵兵·已大部分傷亡·敵生力軍二千人在龍王廟及紅岷嶺登陸·已遭我軍猛烈之截擊·使不得逞·

滬南我軍殲敵

奪獲戰利品無數

敵由奉賢潰退閔行

（本報香港專電）滬訊 滬南橋（奉賢）我敵惡戰·仍在繼續中·敵我在該處經二晝夜惡戰之後·敵損失甚重·向北退往閔行·我軍在南橋奪獲戰利品無數·其中包括煤油百餘箱·敵援軍一千人已分乘小艇開抵閔行·並有重砲之配備·已遭我軍截擊·另一路我軍已到韓莊家行·戰事有將更趨劇烈之勢·

上海敵兵

挨不過苦打

不得不縮短防線

（本報香港專電）滬訊 上海敵人·因人數上弱·敵乃再入我掌握·

日法關係緊張聲中

法國戰艦約四十艘

集中安南領海

準備隨時出動

▲應付非常局面

（本報香港專電）河內訊·自日本威脅海南島以來·日法關係·日見嚴重·現法國各種戰艦四十艘·已奉命集中於安南領海·準備隨時出動·以應付非常局面

縣過大·當不住我軍四處襲擊·乃不得不縮短防線·現南滙已再入我軍掌握·南滙川沙上川以南·鐵路亦被我軍切斷·

人民參政會

節約運動

秘書長宣讀陳嘉庚賀電

（本報香港專電）漢口訊 人民參政會前日賡續開會·通過組織節約運動計劃·同時一部份參政員 提出徵縣之修正案·大會秘書長王世杰·當衆宣讀國內外各界致賀參政（會）開幕之電文數十封·為新加坡其中一封 華僑參政員陳嘉庚先生之賀電 陳氏於電文中·並宣佈獻贈國幣一萬元與國家

長江南岸戰況

昨日轉趨沉寂

（本報香港專電）九江訊·長江南岸之戰局·昨日比較沉寂·寇方除派飛機轟炸獅子山我軍陣地及偵察九江我方虛實外·未有其他異動·

民參會通過

擁護政府

長期抗戰建國計劃

（本報香港專電）漢口訊·人民參政會昨日開會·通過擁護政府長期抗戰建國之方策·代表中國共產黨出席大會之陳紹禹（化名王明）·即席發表意見·對政府之偉大計劃·頌揚備至·

五閱月來之倭國

降低百分卅五

△倭藏相池田向經濟會議哀告

輸出貿易

（本報香港專電）東京訊·倭國藏相池田成彬·日昨召集經濟會議·池田即席報告年來日本之經濟情形·據稱今年由一月至五月杪·日本之輸出貿易·已較去年同時期降低百分之二十五·其原因約有下述數端一·日本自國·無原料出產·在在須仰給於外國·但向外國取得原料之供給·於茲殊屬不易·二·日本貨品之成本過昂·三·在商業上與日本往來之各國·經濟不景氣尚未清除·四·某某國排斥日本主義·

旅客要聞 欲求
住居舒適 招待週到
出入便利 陳設摩登
請到
怡保樂天旅店保家滿意
本店籌備數月新張伊始房價廉宜如蒙
惠顧無任歡迎
地點 霹靂怡保安德申律（即醫院路）門牌三十八號電話九八七號
中華民國廿七年七月六日
（半島門）

四川肺癆草

S.593 清

「肺癆」初起，若不及早治理，任其猖獗進展；則必轉為「哮喘氣逆」「內傷肺癆」等症，危險不堪設想。

殺菌迅速服後立顯奇效
補葺肺洞根本治療痊愈

凡肺癆患者服用「亞洲四川肺癆草」後，即見食慾增進，睡眠酣暢，盜汗消除，體重增加，精神活潑，面色紅潤，有熱者熱度減退，略痰稀鬆，咳嗽減少，乃至完全停止，

『亞洲四川肺癆草』經患者服用之後，其特殊成分，即由胃液吸收入血，循環於身體各部，而對於肺部更有直接之作用，首先去其污穢障礙物，將痰化為烏有，使呼吸通暢，更能填補肺部之缺損『補葺空洞』，同時在病灶之周圍，結成疤痕，將作祟之肺結核病菌完全包裹在內，斷其食糧，令其死滅無遺，肺癆因之痊愈，且無復發之虞，

▲價目▼每包國幣一元—每打售十元

戒煙不求人！全靠自由靈！

『戒烟』可謂難事·即數十年之老癮·亦能於今日完全脫離黑籍；因此現時『戒烟成功』人數之激增·與戒烟方法簡便不無關係·

「自由靈」為著名戒烟聖藥·銷路之暢旺·日盛一日·精明之戒烟者·均公認以『自由靈』戒烟·為最有效最簡便之方法；且防止戒後反癮重吸·及身體受損衰弱·用『自由靈』戒烟·初時癮量自然而然逐漸減少；且精神如常·照常工作·毫無異態·日後見烟發生厭惡之念·烟癮減少殆盡·至最後竟不能入口·聞得烟味·即欲嘔吐·於是所謂艱難之「戒癮工作」·即在不知不覺中烟消雲散：從此得再見青天白日·享受自由之樂·

每盒一元　飲服五角

自由靈
戒烟良藥

莫斯科血毒片

『莫斯科血毒片』具有清血解毒·殺菌等特殊功效·活躍作祟之梅毒螺旋菌·一遇此藥·即被殺滅無遺·藥力直趨血道中·無所不達·且能深入血毒之窟穴·而收「殺菌解毒」之大功·無論所患為急性慢性及傳染而來之梅毒·服之皆奏奇效·萬試萬驗·

每盒三元

莫斯科補腎丸

『莫斯科補腎丸』為專治腎部虧弱之名貴藥物·含有各種優良成分·其藥性和而不燥·效力猛而不烈·確能固腦添精·滋陰補腎·普通男子服後·則腎部強壯·英氣勃勃·生殖機能倍覺健旺·較之未服以前·實有天淵之別·

每盒一元

「莫斯科」各種良藥
星洲·大坡大馬路一四一號
亞洲藥公司總經理
各華藥房均有出售

莫斯科遺精片

「遺精」乃普通之症·『莫斯科遺精片』為特效之藥·遺精患者若非服「莫斯科遺精片」不能痊愈·其功效之靈異與藥力之神速·堪稱醫藥史上之偉績·服後對于身體有益無損·不害腸胃機能·服此藥立使夜間睡眠體適·不復遺洩精液·

每盒一元

莫斯科止咳片

『莫斯科止咳片』所用原料不同凡品·高貴而有效·且口味甚佳·甘甜易服·兒童亦極愛之·服後能於短期間內停止咳嗽·無論任何劇烈嚴重之食（口旁）嗽·亦能於數日內治愈·斷根不發·

每盒一元

徐清 MO.C.704.

四川肺癆草 ● 戒烟自由靈
星加坡大坡大馬路 亞洲藥公司總經理
各埠會豐商店，余仁生，周蘭記，何長春，信義藥行，有均出售

電訊二

敵昨炸黃沙車站 事實上撲了個空
目的在炸我軍火 擱留黃沙車站之軍火 早於前夜北上！

（本報香港專電）廣州訊．據外人消息．敵人相信粵漢鐵路之鐵橋．前日被敵飛機炸燬．在相當長時間之內．必無法恢復交通．而將由該線北運之敵列車轟炸．必致擱留於黃沙火車站．故昨日乃向黃沙車站大肆轟炸．實則粵漢路鐵橋雖前日被敵炸燬．該路之修理工程．向來異常敏捷．早於當日晚間乘夜修理．至午夜即告竣工．火車於修理工程完成之後．立即北開．黃沙車站之軍火早已全數北上矣．

長江南岸 敵圖固防

（本報香港專電）九江訊．長江南岸之敵．現圖鞏固由彭澤至湖口之地位．預料我軍將施行不斷之襲擊．使敵未遑進行固防工作．

昨有粵遭空襲 死傷六十一人
黃沙車站附近死傷人數最多

（廣州十二日路透電）中國官方消息稱．今日廣州遭受空襲之結果．平民死傷之數．合計僅六十一人．計死二十一人．傷三十八人．毗連黃沙車站之區域．大部分炸彈落於該處．約一百五十民家．被其炸燬．非此百餘民家．無人居住．無疑則死傷之數．無疑將再度接近千位之數目也．

國聯會員 又弱一個
南美小國退盟

（日內瓦十二日路透電）南美洲之小國威尼如拉．已向國聯通知退盟．

英美談判 磅元新關係說 純係出自誤傳

（倫敦十二日路透電）路透社記者向接近美國政府方面則採之結果．得悉美國務卿赫爾昨在華盛頓招待報界記者席上所發表之意見．決非暗示英美璟已進行談判重新釐定美元與英鎊新關係．外匯市場亦已接到同樣之消息．該消息係由最可靠之英方人士探出者．據稱彼等並未知英美之間有進行談判之事．赫爾發表意見時．實則不過答詢問者注意國庫問題而已云．

參加西戰 意大利空軍陣亡百二十名
據稱官軍飛機被擊落五百餘

（羅馬十二日路透電）據官方布告稱．自從西班牙內戰發生以來．參加戰事之意大利空軍人員．陣亡共一百二十名．其中三十八名係軍官階級．又據稱．意大利之空軍人員．前此共擊落共和軍飛機五百八十架．其中四百八十七架．係得官方證實者．

德報批評日侵華謂 經濟及輸入已成問題

（海通社柏林電）柏林交易日報發表該報駐東京訪員一文．題為『日本究能繼續作戰幾久』．該文作者謂日軍高級指揮當一九三七年秋間．即決定戰事不限於華北．但將以武力解決中日全般問題．故即將日本全部經濟制度．立即加以改組．以使全國得施行長期之戰爭．目前日本之最大困難．乃關于輸入問題．因日本對軍事上所必需之原料．如礦鋼油化學品棉花羊毛皮革及木料．概須向外國購買．日本為一島國．而海軍則足以控遠東領海．故輸入問題．乃係購買與付款而已．然係此一項即非同小可．因戰爭第一年．日本之入超即達七萬萬元．而貨幣問題又須顧及．以防止日圓在國外市場之低跌．故日本不得不售出價值三萬七千九百萬圓之黃金．職是之故．日本國家銀行之黃金準備．已自戰事開始時之七七萬萬日圓減少至目前之八萬零一百萬日圓．實則售出者尚不止此數．該文作者謂日方現正計劃開發漢口附近之中國大鐵廠．藉以減輕國內之鐵荒情形．作者繼討論日本是否不願在香港附近與英國發生衝突之危險．斷然將戰事擴展至華南．謂日人之思想．議華北所征服之土土．已告滿足．日本對所得之土地業已滿意．故戰事應行終正．據日人之思想．謂戰事結束後．華人須多數年始有充分力量足以威脅日本．故在此時期中．日本得增強中國親日新政權之力量．使其統治全中國云．

腰酸背痛頭暈目眩 乃腎虧之症象

「羅馬補腎丸」．係抽蒜洲狗熊精素．及其他最合人類浮耶葛要．補腎原素．用科學新法復製而成．性和不熱．效速易見．如神疲貧弱．先天不足．腰酸背痛．眼花耳鳴．遺精夢洩．×萎不舉．未老先衰．夜眠不寐．食慾不振……以及一切由腎虧引起諸症．相保一服於廿四小時後見功．百病消失．且能補充腎水．產生大量新精．足供多次之需．常服精足神健．嗜重增加．肌膚紅潤．英氣勃勃．與市上什牌補腎丸．完全不同．購時望防店家以劣品冒充．每盒一元

新嘉坡聯邦大藥行經理

請服老牌 羅馬補腎丸

暗箭殺人

長患遺精夢洩．有如飛蛾暗箭．射中要害．危險至極！蓋十滴之血．僅能化成精液一滴．世人為顧積問題．而行夫婦之事．尚不可妄情損耗．若每夜遺洩．一月數漏．勢必精涸血竭．血盡身亡．可不懼乎．

「羅馬遺精片」．藥性和平．乃專治遺精夢洩．失眠之特效聖藥．還洩限一服奏效．失眠保卽晚見功．蓋其藥力能安心定神．生精補腎．鞏固真元．不論多年遺洩．一月數還．見色流精．尿後漏精等症．服之無不立止．永斷根株．最好每月服二三瓶．營養身體．不特病無復發之虞．而生殖機能日上正軌．而收助長健全發育之效

價目：每瓶一元三盒二元九角半打五元半．各埠均售．

羅馬遺精片
立止遺精 功効卓著

靈與肉為成戀愛之基礎．徒有靈的愛．而無肉的戀．不成真正之戀愛．當情話綿綿．正需解難分之際．感覺雙方靈的愛已達焦點．需要肉的戀以解決愛的熱衝時．如有一方腦露先天不足退化．成物起無力．一觸卽發等．不但使對方起一種反感．極大失望！甚至影響靈的愛．馬上動搖．降到冷點．不可收拾！所以聰明的情侶．誰亦不願示弱於愛人．無論挾愛侶到何一角落？都備有『小情人』為他倆愛的保障．因牠具有助長發育．強壯機能．剷除衰弱之特效．一經採用於五分鐘內．立能澈底改造機能．發揮其堅固強壯之威力．能使雙方靈與肉．打成一團．如磁鐵一般熱戀．永享其熱烘烘的戀愛．全身都溶化了！
每盒一元

愛情的火燒 全身都溶化了！

朱有蘭三金錢生油
註冊商標

朱有蘭為自『搾』生油『半稅』啓事

敝號足五斤庄足十斤庄足二十五斤庄三金錢嘜自搾生油行銷南洋群島凡四十餘年品質之精良早已有口皆碑恕弗贅述邇者分廠香港蒙當地政府獎勵准予享受特惠半稅徒此敝號生油運入吉隆坡四州府等埠祇納特惠半稅而已諸君惠顧幸留意焉

總發行星加坡漆木街朱（有）蘭啓
各埠均有代售

中華民國廿七年七月六日 （平）

總滙新報
中華民國廿七年七月十三日　星期三

電訊　三

抗戰一年來之軍事

陳誠部長向國人佈告

漢口航空快訊．抗戰一年來之軍事．「陳誠」．一『前言』：去年的今日七七．是敵人確實預定的在盧溝橋掀起人類大屠殺．破壞世界和平正義的侵略戰爭．亦即是我們保衛祖國而執行神聖抗戰的開始．敵人一貫的企圖．是威脅恫嚇欲不戰而屈中國．達到其侵略之目的．但是我們最高領袖躬諾這「七七」事變．是中華民族存亡絕續的最後關頭．同時全國軍民萬衆一心憤激萬分．衛國禦侮的緒情．高到極點而發動這神聖而偉大的抗戰．茲値抗戰週年的紀念．特將這一年來抗戰的軍事經過佈告國人．作爲過去的檢討和未來的策進．以殲滅敵人．還我河山．爭取最後的勝利．同時以正告我們的敵人日本軍閥．中國的抗戰是愈打愈強．是永不會屈服．日本軍閥．再勿妄作征服中國的迷夢．過去一年來的抗戰．大約可分爲三期．第一期是自衛戰．第二期是南京陷落後迄至放棄徐州．第三期即是目前這一期．是我們的持久戰略．專以消耗敵人並不在於一城一池之得失．按現在敵人內在的困難．和其受困．益覺得我們已經是勝利了．二．「第一期抗戰的軍事」盧溝橋事變的發生．在敵人是有意侵略　所以源源的增兵．事變不久．便攻佔了我們的天津和北平．我們因爲平津在地形上不適於持久戰．當將大部軍隊由平漢線一部向平綏路西移．敵人以一部沿着永定河同時大部復沿平綏路陷昌平犯南口．當時我守南口的某軍．只有一個師．在前面由綏遠調南口的我軍路未到達．敵人憑着優勢的兵力．及飛機大炮坦克車猛烈轟擊．我扼守南口的孤軍．僅憑血肉之驅．與敵人作殊死戰．作壯烈的犧牲．最後敵更由兩翼增援．我軍始退出南口．但攻南口之敵．死亡枕藉．——消耗極鉅．敵人攻犯南口的同時．又在上海方面無理挑釁．造成『八一三』虹口事件．——激烈的戰事亦遂由此而爆發．最初敵海軍陸戰隊與我接觸．被我擊破．並追迫至匯山碼頭．幾將其全部殲滅．後因敵軍陸續增援．並在川沙一帶．依其海軍的掩護　強行登陸．遂犯羅店．曾因我軍三面包圍．終於消滅．後因敵援不絕．全線演成膠着狀態．將近經過了三月．其間經過戰爭的激烈　殆爲近世所罕有．最後因敵人在金山衛方面登陸．逐漸進迫松江．我以戰略關係．遂自動的依次轉進於蘇錫線上．其間又經過了多次的激烈戰鬥．以後我軍又在南京附近與敵人激戰多日．我以首都已移．南京在政略戰略上已無堅守的必要．同時爲保存軍力圖謀長期抗戰．並未到決戰時期．故我亦放棄南京．對淞滬的抗戰上完全沒有絲毫的影響．並且反加強——抗戰的力量　和使敵人不能達到其速戰速決的目的．而陷於困難的境地．三．『第二期抗戰的軍事』．敵人佔據了南京後．接着使攻取杭州．但敵人兵力有限逐轉取守勢．華北方面．在南京陷落以前，敵人曾進犯太原．在晉妄想佔領整個山西．但因我軍誓不退出晉境．分佈于同蒲路兩側．仍然控制了全晉．敵人計不得逞．遂又企圖打通津浦線．先自南向北攻擊蚌埠後．即遭我軍猛擊．乃退守淮河南岸．而改從山東方面由北南攻．但亦受幾次的挫折．不允在台兒莊被我軍包圍．殲滅其最精銳的坂垣磯谷兩個師團．潰不成軍．其國內引起了極大的反響．敵人爲挽轉危機．爲洗雪其「皇軍」戰敗之恥．乃由各戰場抽調兵力．從南向北．分進包圍徐州．作孤注的一擲．我軍察破敵人的企圖．不與其決戰．仍本持久抗戰．消耗敵人之目的．不爭一城一地之得失．依預定的計劃．逐次轉移于豫南皖北．並散佈有力的部隊于蘇北魯南一帶．施行游擊．使敵人的後方變爲前方．腹背受擊．處處受威脅不安．在這一期中敵人在南方面．因感受我們游擊部隊的威脅．曾經想實行他所謂『掃蕩』計劃．結果被我軍在廣德泗安一帶將其擊潰．「掃蕩」計劃．由是整個的被我粉碎．這與其在北戰場台兒莊方面同一的打擊．四．第三期即本期抗戰的軍事．敵進犯徐州的同時．其土肥原之第十四師團．被我包圍於蘭封附近黃河南岸一帶．幾瀕於全滅後．敵由徐州增援西犯．被我軍勇猛的抗拒．乃以其飛機施行濫炸　迫我西退　達其奪取鄭州爲窺武漢之根據．但因黃河河堤被炸壞斷處．堤岸潰決．釀成水災．敵反自陷於進退維谷的境地．．目前敵軍有轉其鋒芒於沿江方面以漸窺武漢之企圖．但我江防早已着着佈置．並有大軍扼守．敵人的詭計．亦必不得逞．至於閩粵方面．敵雖依其海空軍不斷的肆擾威脅．但其力量有限．廈門因孤島的關係．故暫時退出．本期的戰事．在正開始着．但相信依戰事曠日持久．敵人必難無增．終至於覆滅．可以斷言．五．『結論』這次中日戰爭的發動者．不消說是日本的軍閥．他們忘却了日本文化的祖源中國．忘却了支持自國全民的利益．更不顧中日兩國乃至東亞今後永久的福利　妄想征服中國　以及整個的東亞．一意孤行．自趨于滅亡的途徑上．我們爲國家民族存亡所關．爲世界和平戰爭所在不得已出手一戰　我們是『師直爲壯』．我們是「哀軍必勝」．反觀日本方面．『師出無名』所以其軍心民氣　異常的頹喪．怨憤　結果表現出其國內外軍民反戰之情緒．和在我國土內的叛變奸巨和掠奪．其隱伏的危機．眞不堪想像．我們這一年來的抗戰．促成舉國一致的大團結．抗戰的力量一天一天的增長．同時因我們的抗戰博得國際上深厚的同情．亦値得我們的感謝．但是我們還希望國際上能維護世界的正義　給予弱兵黷武屠殺人類．破壞世界和平的日本軍閥以實際有效的制裁．使橫暴的日本有所戒懼．最後希望我們全國的同胞．更要繼續一心一德．在我們最高領袖領導之下．不斷加強的努力．來挽救我們祖國．來完成抗戰建國的大業．

暹羅 隆興棧
青鶯 紅鳥 大白米
滋養豐富 行銷最廣
九

電訊（四）

意大利及西叛軍當局 對英國之撤兵計劃 有陽奉陰違陰謀
西國駐英大使 請英外部加以注意

（倫敦十一日路透電）西班牙共和政府當局，發表一消息，指意大利對英國發同西國志願兵計劃有陽奉陰違之陰謀．西國駐英使今日向英外交部遞交照會文書一通，據稱意大利當局與佛蘭哥將軍舉行數次談話之後．已有將大部分不能戰及抱病之意大利志願兵約一萬人，調返意大利之密議．該牒又稱．佛蘭哥將軍並計劃將其餘之意大利志願兵．悉數編入西班牙之國際兵團　仍爲志願兵．穿著西叛軍制服　並用西班牙名．藉以混淆視聽．所有意大利之將領以及參謀人員．復將改着便服．仍在叛軍供職．

西叛軍領袖佛蘭哥 計劃建立強大空軍 可戰飛機一二千架 此計劃如全部實現 空軍均勢將被推翻

（紐約十二日安尼打電）西班牙叛軍領袖佛蘭哥將軍．預計西國內戰之結果　叛軍將操勝利之券．故已進而計劃建立西班牙之強大空軍實力．使西國平時擁有二千架之可戰飛機．此舉果竟成爲事實　則目前歐陸各國制空權之均局面　將蒙其推翻無疑　紐約某報發表一篇叛軍空軍部長金德連將軍訪問記　上述消息．乃金氏所報告者．據金氏稱．叛軍之空軍實力．計有如下述之成分　轟炸機隊　其一專司轟炸對方戰略地位之職．其一專司護衛轟炸之職．獨立飛機隊．一隊專負特別出擊使命之責．

對華戰爭入第二階段

中央社東京路透電．內相末次四日向地方長官會議演說．謂對華戰事．今已入第三階段．政府一切計劃．與國家公私之經濟必須集中．以求達戰爭之目的．物品之總集合．以保障戰事之順利供給．製造輸出品所需原料已源源輸入．一般消耗之限行節省者．即爲欲達此目的而籌劃云．

華北華中鐵路 寇方售與日公司接辦 ▲英保守黨議員促當局抗議

（倫敦十一日路透電）保守黨議員漢納氏在下院中稱．聞日本政府曾以華北華中鐵路基本股票售與一日本公司．價値三千八百萬日圓．須知是等鐵路．有英國之投資．故促當局提出抗議．副外交大臣柏特勒氏答稱．該接辦鐵路之日本公司．須至十月間始能成立．據某日本報載．該公司之章程草案中有稱．須日本政府津貼一萬萬七千五百萬與華北鐵路公司．津貼五十萬與華中鐵路公司．以作兩公司之一半資本．至於津貼華中公司者．其中有三千萬元津貼．並非現款．而係代以車輛．

太平十八丁公立培英學校新校舍落成誌慶
爲國儲材
太平派報社 王藝華 張東生 同祝

香港合興油廠出品
駱駝標花生油
油質清雅
格價克己

總發行所新嘉坡
四順耀記
大坡二馬路門牌四十四號及四十六號
電話七九一八
分發行 吉隆永成順 美蓉海泉號
馬來亞各埠均有代理

廣州新式汽車出租

諸君租車
萬不可不注意
廣州汽車之特色
爲光顧諸君安全利益起見敝號經向資本雄厚之保險公司備購有無限量之保險貴客如遇意外發生之事對於損失及創傷一切由該保險公司直接負責照數賠償以示特別優待
星洲二馬路門牌二百七十五號
經理劉玲讓啓
分號電話三三一五號

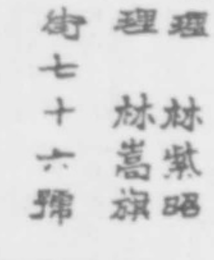
廣利銀行
經營兩廣匯兌活期來往按揭儲蓄及代理
總理 林欵昭
經理 林嵩旗
地址 星加坡漆木街七十六號

星架坡
光榮國藥．靈驗非常．譽騰一聲．風行萬邦．中外共仰．
能治眼科牙痛鼻痛喉痛火蜂刺瘡
胡國卿耳痛水

水威聖藥
專治外感身熱傷風鼻塞口渴
廣東 李源合茶
總代理怡保同春堂中西藥行

欲求最後勝利！問吓
省港子卿居士！便知
窮光蛋變富家翁，大少爺變乞兒仔，有的洋洋得意、有的垂頭喪氣，君不見桑田變滄海，幾多白屋出貴人，自古紅顏嘆薄命，壯士嘆飄零，相之成敗有別、命之得失有時，倘胸有志新造事業，何妨請來賜教，片言九鼎，價値連城，
問事二角　寄回招紙
論相一元　減收五折
批命二元外埠担保寄到
附設醫務行　兼　階醫士　專門脫痔　眼科跌打花柳　男婦傷症雜病
現寓怡保新街場得勝街五十四號
中華民國廿七年六月廿二日　（七）

百中驅風油
怡保 均隆號



本主人伍錫勲肖像
上海市長 吳鐵城先生題書
利物濟人
錫勲先生惠存 吳鐵城
百中驅風油專治四時感冒中風中痰週身痲痺暈車暈船暈浪凡風寒等症或食或搽依單施用功效卓著
有備無患
居家行旅不可不備！
山地工作不可不備！
兒女養育不可不備！
運動場所不可不備！
學校劇場不可不備！
作文用腦不可不備！
工場商店不可不備！
辦公室裡不可不備！
救命之寶 除病聖藥

要聞壹

日人發刊英文週報 為日閥掩飾破壞和平

散播毫無根據謠言希圖擾亂國際視聽 作僞心勞日拙妄冀動搖我僑愛國熱忱

昨復自動寄送我總領事館立即被退回

我駐星總領事館，於昨晨接到日人編輯之英文「新嘉坡日本週報」一份，因領館並未向該報訂閱，閱畢已原封退還。按該報內容，屬惡意宣傳，強辭詭辯，意在掩飾其軍閥窮兵黷武之罪惡，以散佈毫無根據之虛謠，希亂國際聽聞，並同時妄欲妄冀動搖我僑愛國熱忱，然事實俱在，豈易一手掩蔽，日人技倆，早已為人窺透無遺，必無所用其術矣。當該報初次出版時，本報即已揭破其陰謀，今該報既自動寄送至領館，則其他華僑個人團體，亦必有收到者，應效法領館，原封退還，是亦擊破敵人陰謀之一法，亦表示全僑擁護抗戰之決心也。

海峽殖民地輔政司通告 各籍僑民宜遵守治安

當地政府對中日事件採取最公允態度 凡有破壞治安及激烈行動將加以嚴懲

海峽殖民地政府輔政司發出通告，重申一九三七年七月廿四日公佈，警告中日兩國僑民，在中日戰事期間，不得採取有危害殖民地治安性質之行動，願我同僑對此應本中華大國民態度，恪遵居留地法律，增進中英親善邦交，茲將輔政司通告原文繙譯刊載，讀者注意。

為佈告事，查海峽殖民地政府，曾於一九三七年七月廿四日，在報章發出公佈，警[告]本殖民地中日兩國僑民，在中國戰事期間，不得採取有危害殖民地治安性質之行動，並宣佈本殖民地政府，對於中日事件，將採取完全公允態度，但將行使充份職權，處置鼓動騷擾之任何市民，誠以每一移居民族，應尊偏與任何另一民族，在治安之情況下，共同生存，此因為居留本殖民地之必需條件。

在一九三七年之時間中，本殖民地之中日僑民，向無破壞治安之嚴重事件發生，但在一九三八年一月九日，本坡華僑，竟發生嚴重之騷動，被捕者若干人，但政府仍寬厚待之。

然而，時至今日，事態更形嚴重，一九三八年六月二十六日，星加坡華僑，曾舉行一次非法遊行，並曾與警察發生衝突，在最近過去數日中，檳城華僑，亦曾連續發生激烈與騷擾之行動。

本殖民地政府，願向華僑團體宣示，此後如再發生類似上述之騷擾行動，政府必將嚴厲處置之，尤其是對于利用愛國名義，在幕後鼓動騷擾，激烈，及其他不法行動之徒，政府將予以特別嚴厲之處置。因此，政府諸請華僑團體領袖（無論係僑生抑或係國內出世者）行使彼等整個權威，防止華僑觸犯破壞殖民地公衆秩序之行動，並促請整個華僑團體，善為自處，以免政府施行強硬動，切切此佈。海峽殖民地政府輔政司示。

七七抗戰建國紀念 海內外熱烈獻金

星華同僑戰時心理白熱化 響應輸將者如海立波濤洶

七七抗戰建國週年紀念日，海內外同胞紛紛踴應獻金運動以來，舉國慷慨，得未曾有，據電訊僑武漢一帶在三日間已得有百萬元成績，蓋上自蔣總裁以至於開始建立我民主政治楷模之國民參政會諸時賢亦皆同心一德廣播義聲，後先輝映，故能聞風景從，遍及全宇，其增強我國防經濟力量，實不亞於翱翔雲際勇猛轟毀敵艦之我空軍健兒，連日來屢在長江上空發揮其偉大威力，有一鳴驚人之作者也，且當此戰局邁進勝利前程的轉捩關鍵，吾後方僑胞，尤宜宵肝不忘，夙夜匪懈，三復我最高領袖所昭示吾人之言曰，『從今後我們後方的同胞，工作要特別緊張，生活要極端節約，我們要自問有錢的，已出錢了麼，是毫不保留的貢獻我們的所有了嗎？有力的已出力了嗎？是毫不顧惜的出了力嗎』誠能本此堅苦卓絕之精神，則抗戰愈久，實力愈充，至敵人羅掘俱窮孤注擲盡之時，正吾人壯[illegible]齊唱凱歌之日也，記者僅誌，誠以吾僑之再接再厲耳，茲將連日星華籌賑會接到各方獻捐消息特為彙誌一二以見一斑。

編者按　七七抗戰建國紀念捐稿積如山，實無法全刊，深為抱歉。

愛同校友會七七捐芳名　李文佐五元，高泉潤，楊兆祥，黃保丹，陳國器，蕭芳槐，洪並喜各捐二元，全泉一元七角，陳祖訓，黃清譚，林榮生，陳文德，李玉成，杜振波，馬古香，蕭文澤，蘇水柳，郭天福，李瑞和，張天柱，李增泉，周成金各一元，陳國源，張清霜，蕭芳倍，傅金炎，林友才，蔣正中各五角，張振成三角，李添泉張慶香，各二角，以上計三十六元四角。

綿安有限公司總行職員六十一元一角，又綿山廠職員工友二十一元七角二占，又鼎山廠職員工友九十元零二角八占，又餅乾廠職工五十四元零二角，四條計叻銀二百二十八元九角二，合源箱廊職工友獻償票八十張四百元為七七捐，沈，馮，朱，黃，陳，蔡，三元，蔡居港三，合園職工二十元，協隆源節食一元半，瑞春節食二元，黃清海，黃清貴，黃清土三小孩節食一元二角石馬丁宜坡德美一日捐十元，又節食二元，又全體職員一日

捐四元二角，鄭泉安全體工友十二名十元，柯蕭節食一元，華人公會一百四十元，亞新洋服店新舊工友六元三角，紅燈碼頭小輪船及電船工友四十五元五角，金線昌永銀公司職工七十五元四角，荷屬丹絨烏萬伯砮什港七七捐贈芳名：南發，美記號，東興號，秦興號各五元，鄭焯三元，蔡時齡，陳香椿，符樹廣，符致，陳書灼，王綠苑，楊富良，楊萬提，陳同康，鄭明，陳世勤各二元，陳獻恩，潘正什，符鮮宜，邢毅曾，周德和，王蘇富，麥宗賢，楊天忠，楊萬孝，楊如璋，吳居成，楊如松，邢來如，陳逢成，朱鮮，邢詹所登，楊安順，鄧洪，鄧仁鄉，邢詒蕃，李冷，林紹意，邢毅月，中華食店，黃記，歐傳桂各一元，吳愈德五角，陳如集三角，王日光二角，蔡時薪二角，共六十八元二角。

檳榔山華人職員泊慶豐號七七捐芳名，李慶豐分店五十元，張恆斌一十元，謝炳垣六元，吳宗陸，陳欽賢，各五元，鄭添盛川元，劉亞秋，高清水，沈亞味，黃亞友，鄭光生，陳女士，呂順貞各二元，趙亞炳，朱可凱，余榮，陳娘棠，姚振傑，陳雙利，劉清合，禤紹貞，陳錫照，朱惜枝，和良坤，陳木賢，陳秋水，陳秋泉，陳琴泉，黃亞妹，郭亞妹，陳亞才，馬和城，陳慶松，陳

樹膠公會 六月份義欵一萬餘

即將繳交星華籌賑會

本坡華僑膠商六月份救濟祖國難民慈善捐，昨已由樹膠公會收齊，萬五千五百十七元六角三占，又蔴坡及蔴屬利豐港膠商五月份義交該會代匯，計蔴坡共十一條一千三百六十六元三角三占，利豐港一萬二百六十一元零二占，聞不日將全部繳交星華籌賑會云。

中國藍球隊 慈善賽地點問題

新世界函慈賽會有所討論

中國藍球隊南來，自星華藍球慈善賽委員會開歡迎會後議定十六日起舉行慈善賽，昨接新世界致該會函，關於地點問題有所討論，茲將原函照錄如下：

昨閱各報刊載，貴會歡迎中國藍球隊與本坡勁軍觀摩舉行慈善賽以紓國難，比賽地點，擬定大世界快樂世界，敝場並未提及，事關籌款，因非營業關係，無所偏重，查敝場歷來努力籌賑工作，關心救亡運動，成績昭著，首立前鋒，敢望貴會輪流地點比賽，以顧同仁，如何敬希賜函示覆寔荷，此致

新嘉坡籌賑祖國難民大會，藍球慈善賽委員會，主席黃炳坤先生　新世界遊藝場。

海富，林德金，林水始，張水林，陳木林，陳亞細，朱媽平，沈加經，余才源，吳漢泉，黃同發三十一條各一元，彭朝獻，王怡成，翁茂顯，黃亞前，洪亞玉各五角，計四十九條叻銀一百二十六元五角。民先徵募隊一千五百三十二元五角，後港上達學校二十一元四角七占，石叻門二號橋器廠和尚僑咖啡二十四元七角占，星亞機器廠一號咖啡三十三元八角八占，鑤仟泊職員三十五元，亮兄弟公司六十六元四角四占，第十三組陳明華經收六十一元四角二占，又經收五十八元二角五占，綿成豐二十八元七角九占，綿成豐又交二十四元六角，崇正學校交八十六元九角二占，瓊幣劃事處四百二十七元九角，陳定南等交五十元零八占，第八組林本道手一百二十六元四角，第九組周生泉手八十九元四角，楊復興一十二元九角八占。

上海紅十字會 致藍排球總會公函

請予救傷賑災協助

積極進行拯救我無數傷兵難民工作之我國紅十字總會，為使海外各界人士明瞭該會狀況起見，特會同上海慈善團體聯合救災會，委任中國藍球隊領隊馮少山為該會特派專員，分往粵桂及南洋各地宣傳，並面商一切，馮氏已於日昨抵星，茲查該會經已具函藍排球總會，予以種種協助，由馮氏親送至會，茲將其原函[illegible]

中國紅十字會總會公函　第一號

查自滬戰發生以來，本會等工作情形，及傷兵難民狀況，海外僑胞，或未週知，為使各界人士，明瞭實情起見，本會特會同上海慈善團體聯合救災會，推請馮少山先生為特派專員，分往粵，桂，棉蘭，巴城，泗水，望律濱，三寶壠，星嘉坡，睿株巴轄，蔴坡，馬六甲，吉隆坡，金保，怡保，太平，檳城，澳洲，雪梨等地宣傳，並面洽一切，除分函外，相應函請查照協助，無任公感，此致

星洲華僑藍排球總會

中國紅十字總會　會長王正廷　副會長杜月笙　劉鴻生

中華民國廿七年七月　日

·第九組黃時綿陳神威手五十三元六角四占，中興俱樂部二十元零七角六占，全民學校手二十四元八角二占，第一組經手九十三元七角五占，星華一心社五十二元四角四占，丹戎禺加東勿令區特別區一百四十九元六角，駐棠籌賑會一十六元八角六占，振東學校手一百四十二元零八占，施劍雙志成興經手五元一角二占，第十一組手五十三元六角一占，亮兄弟僑物二百七十六元二角六占，漢光學校員生五十三元七角六占，牙籠區孫炳炎手二百三十一元八角五占，全體職員一十三元六角。

蘇金詮經手五元七角九占，星華一心社十七元四角五占，亮兄弟公司信封二百七十六元二角二占，醒獅體育會一百一十三元一角四，懷南學校交卅九元三角九占，福州咖啡商公會手五十四元九角五占，齊民學校手七十四元四角，泉惠發一十元，東陵冠南香廿三元二角五占，中星學校手廿七元二角八占，快樂世界爐枝檔七元二角，第一組建東興七十一元四角二占，王順發五十四元九角九占，第一組鄭墓八十六元八角八占，職業女工十八元六角五占，的式理髮室全體職員七十七元五角六星洲航空俱樂部四十三元五角，第一陳經墓六十八元九角六占，第二隊經墓六十一元二角九占，第三隊經墓三十六元二角八占，第四隊經墓三十九元四角五，福幣十一組主任部郭可濟經手八十二元零二占，第十組雷金印九元六角五占，雷金印又交三十三元八角二占，又交四十八元六角六占，雷亮榮經手三十元零二角三，中國語文學院六十四元三角，星華一心社廿四元四角八占，小坡西區二百三十五八角，發友俱樂部二百零二元七角一，第十二組傳孫屋八十四元七角，又經手萬通泉南節食共廿元，楊人月行船館福州海員四十元零九角七占，平儀學校手廿六元八角，實得力舞廳及職員二百六十三元二角九占，賭宮口後李女士十二元一角八占，賭宮口講報節食五元八角七占，第二組黃奔歡十八元九角，第五組王繼漢六十元零九角三占，星洲化學製造公司全體四十元零三角三占，又黃奔歡三百五十二元六角，醒華員生廿一元二角七占，醒華七隊售花二百六十八元八角七後港上達學校三十元零零八，星華一心社十二元四角四占，星華一心社三十九元八角八占，東南俱樂部十元，荷屬樂寫香五元，國華樂房張戒先五元二角，靜芳女學校四十三元九角五占，福幣七組嘉敎厚三十九元零五占，美士電影戲三十三元五角三占，第十組雷金印廿一元六角三占，鄭天送特捐八元五角，藍光仔內泉興寶源捐三十六元五角，光德威男女工友七七捐名如下：潘尤輝一元三角三，王大顧九角三占，陳玉鸞五角，翁紹昆一元五角，陳昌麟八角，晉矢五角，韓高元一元一角，葉阿崇九角二占，王弗綠五角，陳明忠一元，何何捷九角三，亞梅女士五角，潘先佩一元，潘亞民八角，羅林女士五角，陳經怡一元，邢益盛八角，林柱容五角，潘先錦一元，何珠女士七角，王好二五角，洋子明，王天仍，何阿高五角，林熙達一元，歐世維六角，李詩全三角，潘于寬一元，雲昌零五角，周開德二角，林樹春一元，潘于則五角，盧家富二角，何阿珍一元，周乾明，阿二女一元，陳阿桂一元，陳春五角，阿榮女士一元，洽女位五角，袁禮松四角，潘于鑑二角，共三十元零五角七占。

星華籌賑大會

請各女校幫助花朵 並聘遊藝主任幹事

星華籌賑大會致各女校及各股主任公函照錄如左：

公函一

逕據李總務亮琪函述，昨晚召開各股主任會議錄前來，關於本年八月五六七日一連三晚舉行新世界第二次遊藝會會場應備標花招售遊客，擴籌賑款，惠擇吳胞，公決函請貴校提前製備標花五千朵報効，事關義舉，定邀不憚賢勞，為國努力，仍希惠賜覆荷，此致各×××女學校，主席陳嘉庚，廿七年七月十二日。

公函二

案查本會總務股昨邀各股主任會議本年八月五六七日新世界第二次遊藝會進行事宜，關於第一議決案，「請大會分函各股主任所有該股副主任及幹事各員如須變更或增加員額切於七月廿日以前函報大會，俾使分工合作」等詞，相應函請貴主任查照辦理，提前報會以利進行為荷，此致各股主任，主席陳庚嘉，廿七年七月十二日。

藍排球總會 將舉行理事會議

負有籌款救濟祖國難民傷兵之中國藍球隊，經已抵星，星洲華僑藍排球總會，特訂本月十六日（星期六）下午七時半，在該會辦事處（羅敏申律一三八號）舉行理事會議，討論與該隊作慈善比賽之一切事宜，聞開會傳單，已於昨日由秘書處發出云。

龍巖會館 將請高總領揭幕

柬邀各鄉僑參加盛典

本坡龍岩會館，籌備迄今已歷數月，現一切經告就緒，會所租定羅敏申律一二三號二樓，寬敞堂皇，訂於本月廿四日（星期日）上午十時，敦請高總領事主持開幕典禮，日昨遍發請柬，邀請各地岩僑來星參加盛典，及請本埠各僑團光臨指教，並在各報刊登啓事通告各會員屆時全體蒞會，聞各屬岩僑，接得此項消息後，咸以新加坡為南洋交通樞紐，該會館之成立，攸關非常需要，除表欣佩之外，且紛贈禮物，報效傢俬，以示祝賀，計巴羅埠謝文綱報效傢俬二十元，吉寧丹許明晃報效傢俬十六元，暹羅棗里干多蘇文奎寄賀儀五幣，託該會代備南洋羣島地圖一幅，配以大鏡，懸掛禮堂，荷屬萬隆埠章子樵寄賀儀五盾，託該會代置茶几一對，檳榔嶼龍岩會館寄款二十八元，託章式英君代製半圓形講台一座，檳城裕華號等寄叻幣二十四元，託源成興號代購開合坐椅一打，吉打埠商號個人聯合寄叻幣二十元，託賈新式照身鏡二塊，美容廖加才等四人，寄款十一元五角，託見昌號代購壁鐘一架，石叻崇議培文學校邱毅光，鄧杞榮，各贈配鏡大幅地圖一付，以上諸物均已由該會佈置股陳列完竣，日來各處祝詞賀禮，仍紛至沓來，聞各屬岩僑會館，屆時尙擬委派代表前來出席云。

總警長馬夫園丁 索款大演全武行

園丁傷人有罪除職

七洲府總警長之馬夫及園丁兩人，於本月二日，因索款事，遂發生爭執，繼則動武，結果馬夫乃為園丁所毆傷，園丁因傷人有罪，遂遭拘控，由竹腳區警局警長以傷人罪，入控于警三庭，案於昨日在法庭提出鞫訊，園丁對于所控之罪直認不諱，主審官羅玲氏以園丁毆傷馬夫後，已為總警長除職，此足以儆其未來，乃將其警告一番，然後釋之使去云。

星機行籌賑會

訂期開職員會議

星洲機器行暨全星機之籌賑祖國難民委員會，訂期於本月十五日（星期五）下午八時，在該行召開職員會議，討論籌賑進行事宜，茲將其通告列下：

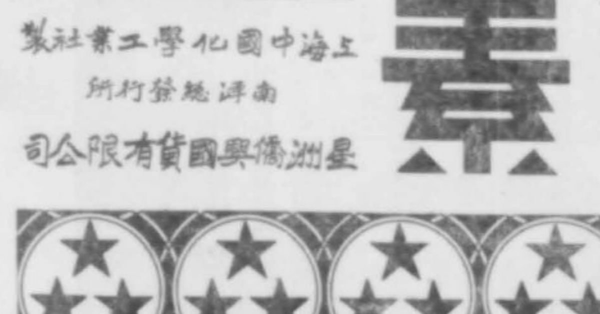
逕啓者，茲訂於七月十五日（星期五）下午八時召開第二次職員會議，仰希屆時撥冗駕臨，發揮偉論，以策進行，幸勿客玉，為盼，此致先生，星洲機器行暨全星機工籌賑祖國難民委員會，總務正主任洗高友，副主任莫康。（七月十一日）

國貨救國

美味素是國貨，美味素亦是救國之主力軍，為我僑胞起而倡用之！

三星牌 美味素

原料純淨 高人一等 氣味適口 衆共知之



上海中國化學工業社製

南洋總發行所 星洲僑興國貨有限公司

要聞　二

昨甲組足球賽 航空竟大敗於警察
大雨滂沱中全軍遂覆沒
為中華造成鐵錨冠軍機會

昨甲組足球錦標賽・為警察隊對航空隊之戰・在安順律實地典足球場舉行・查兩軍之積分表上・航空隊曾出場十三次・得八勝二敗三和・得分十九點・對亞軍之地位・希望甚高・而警察隊本屆因實力關係・致出師十三次・只得三次和平・其餘各告敗北・照兩軍之實力而言・可謂有天淵之別・如小巫見大巫也・迨應戰結果・航空隊竟敗出意料之外・以零比三為警察隊所敗・為我華造成鐵錨冠軍地位・上半場爭持・兩軍各無所得・以零比零簽成和約・下半場天不作美・降下滂沱大雨・航空隊因不堪水戰・以零比三敗於警察隊之手・使據讓空軍疎迷・大掃興而返・

今日球戰

出場者計有甲組馬來對混成・在實地點場・乙組為專和局對英尼斯皮軍・在港務局場・丙組賽兩場・一為陸軍戰砲隊對醫務・在書記公會場・一為神經病院對警察乙・在神經病院場舉行云云・

實兆遠樹膠火鋸 一印工被（輾）成肉醬
頭顱手足腹部碎為齏粉 厥狀至慘令人驚心動魄

本報特派駐實吊遠記者趕專稿

實吊遠巫溪灣均樹膠火鋸(Rubber Factory Of Sungei Wangi. Rugler Estato) Ltd於本月九日上午九時卅五分・在該鋸內・發生一宗機器輾斃人命慘案・死者乃係印人沙所密氏・年三十四歲・查該印人之死・情狀甚慘・僅餘下一顱・一手・一足・各告分離・向有一足各幹部等・皆被機器輾成粉碎・記者得訊・立即驅車前往勘查一切情形・詳誌如下・以告本報閱者諸君・當本報記者乘車抵步之時見該樹膠鋸前停一羅里汽車等・並復見正副警長與警察多名在該鋸之內外・記者見該輾斃之屍體　拾放于羅里車內・所有之四肢等皆告相離・置車內・頭部至頸部均告脫離・兩目向開・口內之齒亦可見　而鼻孔兩血流之行・額上裂有二寸長・後係見二手・一足置　處・至於驅幹被輾粉碎・不能認識屬何一部份・觀此情形・令人酸鼻・後記者始至肇事地點・(即機房內)視察見所有之機皆停止・并有印工人頗多・圍集輾斃人之處・鮮血滿・　部份機輪亦有鮮血染得・復皮帶上生一小孔・記者即向口詳查該鋸人員・據稱・是日晨(九日)八時・開動機器後・一切工人同時開工・於工作約一小時許・該鋸之司機人(若管機器　米加馬者氏・因有些事・暫往辦事處(該辦事處距機房有三十碼)另派二印工印人(死者)暫代若管機器・此時第二層架上旋輪之皮帶　忽告脫離轉輪機・則一部份機輪不主再動・而該印人以皮帶脫輪係易事　即以一梯攀上・按置皮帶妥善後・果也・機器之動行恢復原狀・不料該印人妥接皮帶後　欲下梯時・身上所穿之紗郎・被皮帶捲入・此時死者嚐・一聲・被帶拋入輪中旋輪・致另再一印人發覺・言時快那時遲・將機器制止・身體已磨成肉醬矣・是時若管米加馬者旦聞訊趕至・為警長率員多名趕至・錄取詳細情形後・幸將肇事機房最後・復拍一照・藉以為證・并將屍體載紅土坎醫院內・據云也・截至記者發稿時截止・若管機者被政府扣留・不准具保・詳情容後續誌云云・（十日午寄）

廣幫籌賑會 救濟箱收捐錄

廣幫籌賑會・日前發出各酒樓茶室之救濟箱・於昨日收回・作第三次之結束　茲將其收入成績・臚列於下・以見一斑・天一景酒樓十八元八角一占・南天酒樓十六元三角一占・皇后酒樓十二元七角六占・金龍酒樓五元七角二占・和泉咖啡店五元五角五占・新街合記三元二角五　永福堂三元五角七占・何銳記二元四角七占・東記二元一角六占・大東海記一元一角八占・名仙茶室一元五角一占・洛成林一元・共七十四元二角九占云・

高頓兵團 醉兵毆傷人 被控賠款了事

巫人沙梨・行年而立・操販售火燒牛肉為活・每晚則設檔於本坡密駝律街旁・去月廿七日晚・於高家發火齊燃之際・其人乃循例設檔於上述地點・候客光顧・詎料忽來駐防本坡高頓兵團之兵・首則趨前擾亂其人檔中牛肉・繼則揮拳向其人行兇・其人因避之不及・遂告被擊中部・門牙被擊落・鮮血淋淋而下・兵行兇後・仍手舞足蹈・在該區鬧個不休・時適有軍警部特務員出巡至該處・獲睹之下・即趨前勸查結果查悉向其人行兇之兵原係醉漢　遂即將該兵拘回軍營中・以免其再演出　傷人之事・其人於受傷後・即據情奔報該區警局・昨日其人乃以傷人罪將該兵入控於警五庭・案啓訊時・被告備著承認當晚曾豪飲・而致酩酊大醉・失去知覺・不知當時所為何事・並願補回傷者十五元為傷藥費　被傷者認為滿意後・被告即獲省釋云・

苦力黃新藩 得志後寵妾棄妻
夫婦相見於法庭各辯訴是非 被告判月納贍養費否則坐苦監

閩籍婦林玉蓮・年當荷信　於破瓜之年・乃憑媒妁之言・父母之命・配嫁同籍人黃新藩為妻・黃原操苦力為活・工作雖勞苦惟時適本坡繁榮時期仍未過・故月中入息頗不惡・夫唱婦隨・暖衣足食・家庭中樂也融融　因家有餘款・黃乃萌二志・在外姘識一女・久而久之・因與姘婦情意以金屋藏嬌・貪新忘舊乃男漢之常情・黃於金屋藏嬌後・乃絕跡不歸家門・婦身遭黃秋扇見捐後・不特孤枕獨寢　且時有二餐不繼之苦・婦于悲憤之下・即據情投訴法庭・且以傳票入控黃於法庭案於法官承訊之下・亦以黃不應棄妻重妾・遂判黃須按月納婦十元為贍養費・案宜判後・黃依然不歸家・亦不如命向婦納贍養費・婦迫于無奈・昨日又以傳票將黃入控・案啓訊時・婦乃出庭指證如上述・據黃新藩向法官訴稱　數年前彼原操苦力為活・且受僱于日本店・負責搬移日本貨・月中入息大有可觀・直至客歲七七盧溝橋事件發生・華僑紛紛抵制日本貨・彼之職業亦受影響・結果于客歲七月中旬・遂告飯碗打破　失業賦閒・入息全無・彼本身一日三餐・亦難以解決・何來餘款養妻子耶・案經主審官吳良泉承訊之下・查信被告黃新藩之辯・判其須於本月十八日繳納其妻十元為贍養費・如屆時無款繳納・則入苦監七日抵罪云・

新山集賢俱樂部 廿三週紀念會
國難時期儀式簡單

本報駐新山記者稿

新山集賢俱樂部・日昨慶祝廿三週年紀念・因在國難當頭・該部友所捐之慶祝費・概行交到籌賑會・寄回祖國賑災・而慶祝會却簡單舉行・是日上午十二時各部友即集合禮堂・分坐兩旁・並以茶點預備招待來賓・賓主坐定後・各談救國言論　抗戰形勢・黃總理義和・老當益壯・伸出拳頭・高聲發出警惕言論・希社友努力完成抗戰勝利・責任始已・籌賑會主席樹芬在旁以掌拍桌・藉以鼓勵・籌集合社友・舉行簡單慶祝・而意義勝於歡宴・晚間本報主筆梁君顯凡亦前來慶賀・該部名譽總理　及籌賑會主席黃樹芬・親自招待云・

星華乒乓慈善賽大會 昨選舉各股職員
報名由今日起至廿止 決定八月十四日舉行

本城中華乒乓慈善賽大會・於昨晚八時假座青年勵志社閱書室召開首次團體代表大會・出席者青年勵志社潘醒農・張清霜・愛同校友會黃清潭・業餘體育會邱思元・爪亞郊蘇金標・劉振華・博愛社楊清海・維揚體育會葉松茂・盧煥明・精武體育會黎英翰・周志成・香祖體育會孔萬清・鄭華發・愛華體育社劉仁・星華一心社賀啓文・中華口琴會廖堅・華僑書記公會陳文德・工商校友會邱錦全・友愛社等・公推潘醒農主席・黃清潭紀錄・其議決案于左・一・名稱・「星華乒乓球慈善賽大會」・二・組織　採用委員制・分為總務股・文書股・財政股・競賽股・交際股・選配職員・總務股・青年勵志社・文書股・愛同校友會・財政股・維揚體育會・競賽股・精武體育會・交際股・華僑書記公會・四・比賽地點・在大世界舉行・五・報名日期・由八月十四日『禮拜』七・比賽制・採用表演賽・八・決舉行女子單打表演賽　九　男子賽團體各制為單打・至於雙打另報名・每團體一隊・雙打最多兩隊・十・票價定兩角五角・名譽卷二元以上)十一・競賽評判員及秩序由競賽股負責選配・十二・每個球員不得代表兩團體・十三・暫時辦事處議定在青年勵志社・

華僑書記公會 體育股會議紀

本報華僑書記公會於昨晚在該會議事廳開體育股會議　出席者劉濟民・陳建宗・陳文德・許寬福・劉維和・李石符等十餘人・主席陳建宗・紀錄劉濟民　首由主席宣佈開會理由・繼則進行討論・茲將議決案如下・一・通過本股辦事細則(從略)公推舉各組主任如下・A乒乓組正主任陳文德・副主任李石符　B羽球組正主任劉維和・副張達卿・C・游泳組正主任許寬福・副劉濟民・三・議決各組進行事宜・甲・乒乓組由現在開始進行・凡本會工友・對乒乓有興趣者・可於每星期之二四六晚上到本會練習・乙羽球組先由組主任物色球場然後進行之・丙游泳組每星期日上午九時半到本會所集中・(游泳地點臨時指定)・參加者每名一角・非會友每名一角五占・(但須由會友介紹)不敷之費由本會負責・至此無他事宜・乃由主席宣佈散會・

勵新學校訊

本坡勵新學校・昨日十時在該校禮堂舉行開學禮・是屆該校增辦一課室・多添一班學生・濟濟一堂・情形異常熱鬧・全體員生行禮如儀畢・由校長鄭曼蓀宣佈本屆訓育大綱・并作詳細衛生演講・誥誡全校員生・切毋購買零食・以妨身體上之健康・因兒童乃國家將來之柱石・應時加注意起居飲食云・

星洲公立南華女學校招生

本校除師範科實驗班及小學六年級外・其餘各級・尚有餘額・有志來學者・報名從速

報名截止期　七月十二號

考試　七月十四號

考試地點　本校(小坡五馬路五十四號)

開學　七月十八號

校長陸蘭英啓

中華民國廿七年七月十二號　(11)

行之非艱　知之維艱

人生事業成功大小・固有視其智力之優劣而定・然而竭其心思・竭其優越智力矣・而仍不能達其成功目的者・則豈非命耶・所以智如孔明・六出祁山無寸土　若無八字安排・個個為卿為相・富貴貧賤之由・命亦招焉・又語云・順天者存・逆天者亡・蓋天者命也・孫中山云・行之非艱・知之維艱・僑胞經營大業・欲知前途順逆否乎

・九代中原枉用功・蒙正詞云

新駕臨怡保新街場華戲院街門牌四十六號

金玉堂館內一問前程便知成敗矣

卜易一角　常相一員　小批二員

轉回此紙減收一半外埠來函批命担保依期寄到

中華民國廿七年七月九日　(廿)

南美洲補腎丸

南美洲補腎丸

「南美洲補腎丸」純用動物筆丸・細胞化製・功力猛而性和・補功大而無忌・四時可服・老少咸宜・在補腎藥中・尤稱為獨一無二・凡欲補腎強身之人・含服此丸之外・實無較優之藥・此經世界名醫及各地服者之證明・担保與普通補腎藥完全迥異・

每盒一元　一打九折

藥店均售

主治 發育不全 精神疲倦

「情友」到了！

德國「情友」乃為×性器治療・避毒強腎劑・主治機能衰弱等症・如缺乏之精力・發育不全・以及精神疲倦・房事過度等症・宜服「情友」・立見其效・因「情友」之成分中富有興奮力・能使血液加倍溫熱・筋肉物發緊張生理作用・此時若雌見雄・則眷戀不離・其功效之偉大・誠可驚人也・每盒一元

立止遺精漏精 南美洲遺精丸

輕症一服即愈　重症三盒除根　無效免費

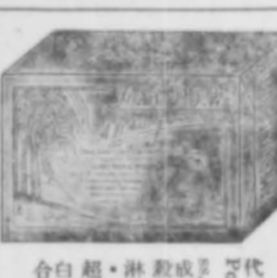
精液乃人身之至寶！一滴之精！價值千金！

夜為遺精漏精・乃因陰虛火旺・水不濟火所致・患者必宜速治・否則日久之後・難免釀成癆疾・蓋精遺人洩　寧不可驚・一滴之微・價值千金・世人為子嗣而行夫婦間事・尚不悉惰耗損・若每月數遺・或連…

「南美洲遺精丸」為世界第一之立止遺精專藥・功能固精止遺・培元補腎・主治有夢遺精・無夢滑精・色傷遺精・尿後漏精・見色流精等症・皆可一服見功・輕症四五瓶可愈・重症七八瓶斷根・而斷根之後・永不復發・與普通隨服隨患之遺精藥不同・蓋此丸完全由固精而止遺・有培元補腎之效・以先固腎關・後止遺洩・因精之原理・患者在初服一二瓶時・或未覺其大效・追服至五六瓶後・遺洩已止・腎部強壯・面色紅潤・康健漸見・然方知此丸之功效・確非平凡遺精藥可及・每盒八角・一打九折

治淋病之專藥 南美洲白濁丸

聞名天下—功効特奇



「南美洲白濁丸」為今代著名之白濁專藥・係用Powd Cubeb Copaiba M及oil Santal等配製而成・功能利尿消毒・滅毒殺菌・主治新老白濁・五淋血濁・輕症二三瓶可愈・重症六七瓶斷根・功効超羣　無遠弗及・在今代白濁藥中・堪稱最完善之合配劑・

每盒一元

南美洲白帶丸　白帶專藥　每盒一元

南美洲調經丸　調經種子　每盒一元

南美洲補腦丸　補腎之王　每盒一元

南美洲久濁靈　治淋聖藥　每盒二元

南美洲耳聾丸　耳聾專藥　每盒元半

南美洲大補靈　大補聖藥　每盒元半

鹿標青春腺　補品之王　每盒二元

星洲：英美藥行總代理：余仁生・南茂發・周蘭記・何長春・天壽堂・藥店均售

要聞 三

星華籌賑大會 發表特捐月捐統計
自去年八月起至本年六月止 總收星幣二百十一萬二千餘
華僑効忠祖國經濟動員戰史

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會，廿六年八月十九日起，至廿七年六月三十日止收支及存款，第五次報告經已發表，計收款共叻幣二百十一萬三千七百二十四圓五角六占，茲將報告照錄如下：

收入部份
收支概以叻銀計算。

福幫特捐 六十四萬一千八百六十四元二角三占，又報効四萬二千一百一十九元三角三占，又月捐二十二萬七千八百六十一元四角五占，共九十萬九千二百二十元一角。

廣幫特捐 一十八萬八千六百八十三元正，又報効八萬五千九百八十七元四角五占，又月捐七萬五千二百三十二元零五占，共三十四萬九千九百零二元五角。

潮幫特捐 一十一萬六千三百四十三元八角，又報効三萬三千二百四十一元零一占，又月捐二萬○七百八十六元二角六占，共一十七萬○三百七十一元零七占。

客幫特捐 四萬三千七百二十五元五角二占，又報効一十四元九角九占，又月捐九千五百一十四元五角三占，共五萬三千二百五十五元零四占。

瓊幫特捐 四萬一千零九十二元四角六占，又報効三千八百二十四元二角五占，又月捐九千三百四十八元一角七占，共五萬四千二百六十四元八角八占。

三江幫特捐 一萬二千一百四十二元四角三占，又報効二十元正，又月捐六千九百一十五元八角一占，共一萬九千零七十八元二角四占。

特區特捐一十一萬三千九百零二元八角，又報効一萬三千七百九十五元六角六占，又月捐二萬零五百四十四元七角，共一十四萬八千二百四十三元一角六占。杭海特捐八千四百零四元五角六占，又月捐四千六百五十七元零九占，共一萬二千零六十一元六角五占。外埠特捐六萬五千零五十一元四角一占，又報効二百五十一元八角九占，又月捐二千六百五十元零七角，共六萬七千九百五十四元。婦女部特捐一萬二千七百四十七元五占，又報効一千八百九十六元四角五占，又月捐二千九百九十四元八角一占，共一萬七千六百四十元○一占。大世界第一次遊藝會五萬一千○○一元五角二占。新世界第一次遊藝會二萬七千七百六十元○三占。快樂世界第一次遊藝會二萬○八百五十元另九角四占。大世界第二次遊藝會一萬五千七百一十六元一角七占。開支文具印刷費未過帳。樹膠公會捐款一十八萬元。僑商同業捐款五千○四十五元三角六占。利息收到中國華僑銀行二十六年度五十二元○三占。登嘉樓籌賑會託匯一千九百三十二圓五角正。噤孟港籌賑會託匯一千四百六十二元九角正。膠鞋捐在來一十七元五角正。福建會館公債在來三千九百元正。救濟殘廢傷兵會在來二百六十四元零四占。肆電救濟捐在來二十四元八角一占。計四十二條共收叻銀二百一十一萬三千七百二十一元五角六占正。

支出部份
行政院對電匯二十二次，計國幣四百一十萬六千三百四十七圓七角二占，合叻幣二百○四萬九千七百○二十圓六角正。公債分會付代電報費一百八十六圓四占正。馬聯通訊處代付電報費一百九十一圓另八占正。藥品寄祖國施賑六千○三十五圓三角六占正。救傷品婦女部支去三千五百圓正。又買箱去七十二圓二角正。運貨寄籌衣物費一千二百五十圓三角二占。醫生薪金開貼六千二百九十二圓六角九占。郵電一千三百五十一圓二角五占。印刷一千九百九十四元○五占。雜費一千二百○○七角四占，包括遊藝會應開各費未過帳。票水二十五元一角三占。廣告貼報館登義捐廣告一千一百四十五元五角正。舊衣物裝費改裝等費一千○三十八元一角五占。總務股存備付支一百四十五元八角九占。

存額部份
華僑銀行三萬○○三十元四角一占。中國銀行一百六十五元九角正。四海通銀行四角三占。鐵山失業工友救濟捐先墊六千八百五十元正。委員助薪集先墊六百四十五元八角正。香港康鎮波對電匯華僑銀幣一千元。梅蘭芳南來川資五百三十八元一角二占。存帳一千二百五十七元四角正。計二十二條共出叻銀二百一十一萬三千七百二十一元五角六占。天地和合。中華民國二十七年六月三十日。

龍運愛國工友 紀念「七七」節食獻金

盧溝橋事變以後，龍運工友，深曉以大義，自動離工，承本坡救濟大會接濟食宿，代謀工作，已陸續分別遣送回國，及謀到工作者甚多，維當餘六十餘人。前月經華北同鄉會，轉懇三江僑領大南洋建築公司主人楊惺華先生代爲設法，當委派往新嘉坡馬歷工作。適茲「七七」建國紀念日，該工友察于爲國民一份，應盡天職，除於是日停工一天以示敬意外，並每人節食一角，共計六元九角正，已送交籌賑大會，匯回祖國慰勞前方將士及被難同胞云。

檳華籌賑會將開團體大會 接兩機關寄到公函
瓊州會館提出任期匯款二項 龍岩會館亦有提出二項建議
（本報駐檳特約記者七月十日夜寄）

檳華籌賑會，此次愛國份子之舉行盡詩劣貨運動，受及相當之影響，停止辦公數天，方再開門辦公。至本月八日，訂期於本月十一日開執委會議，討論召開第二次僑團大會事宜，此情已誌本報。茲者瓊州會館及龍岩會館，有所建議，致函檳華籌賑會，其原函分別抄錄如下，以告關心救濟災民之本報讀者。

瓊州會館 其原函如下：「檳城籌賑會暨列位職員公鑒：敬啓者，際茲長期抗戰，吾人應長期籌賑，抗戰一日未停，籌賑工作亦繼續不止，是以籌賑會之組織，已非臨時性質者矣。然既非臨時性質，在任何一個帶有永久之團體，應有章程之成立，使工作上既有所遵循，而組織上亦能臻於完密，是敝會館向貴會提議者一也。貴會既非臨時性質，任期亦應規定，查各地籌賑會職員，任期均一年爲期，屆時可召集僑團大會選舉，則吾人亦不妨倣效，是既合民主化之原則，且使組織更能臻于建全與完密之境地，此應向貴會提出者也。月捐之匯寄，應每月一次，茲際戰區擴大，災民日衆，嗷嗷待哺，待賑孔殷，故籌賑會之匯寄，愈速愈妙，若積留到一定數目始寄，則實有背救災如救火之旨矣，此應向貴會提出者三也。上面三事，希貴會召集僑衆大會討論，區區之獻，聊當芻蕘之獻，請採納是荷，專此並頌大安。檳城瓊州會館會長王家杞。」

龍岩會館 亦于今日致函籌賑會，對第二次各僑團代表大會，有三建議，函如下：「逕啓者，茲鍾原訂本月十一日開執委會議，知貴會業于七月八日報載，敝會昨適值職員常會，關於貴會舉行第二次各僑團代表大會一節，經無提出討論，綜合全體意見，謹具建議書，貢獻於貴執委會，以備採納，謹特函達，敬希查照爲荷，此致檳城華僑籌賑會，附件：建議書一件，檳城龍岩會館總理郭廷方。建議書如下：一、籌賑會基本會員應與各社團學校，經政府註册之機關爲單位，各社團學校均只許派出固定代表一名爲各該機關全權代表出席於各僑團大會，理由：以經政府註册之各僑團爲基本會員，在會員方面，既可普通化，在政府方面，亦稱手續合法。二、先由籌賑會發出通告各僑團機關，限於若干日內派出全權代表一位，最好請並附各機關選派全權代表格式，以便查認備案，俟集齊後，再由籌賑會印錄本坡僑團全權代表名單，及選舉票名一份，發各機關，限若干日內令其選出新職員，於開各僑團代表大會時帶會，當衆開票，理由：由籌賑會彙集各僑團全權代表名單，先若干日分發全體，以便各僑團開會，視各代表之所長，選舉其任新職員相當之任務。各僑團大會選舉新職員，應用有記名票選法，不得推舉或無名選舉，理由：當按從前舉行推舉法，有親人舉我，我亦舉人，且不論被舉之人，若經各僑團開會照代表名單計論，若印選舉，可杜許多流弊，此致檳城華僑籌賑會，檳城龍岩會館建議，總理郭廷方。」

按檳華籌賑會自成立以來，於茲經有相當時日，對於捐款義款，近更努力進行，該會訂期召開第二次僑團代表大會，僑團之致函提出建議，至記者寫這篇通訊時，祇各上述兩機關而已，其他團體，則尚未聞有何意見提出，最好各社團能將檳華籌賑會有何缺點，盡量提出，以求改善，抗戰前途，實利賴之也。

謝寶石葉相才 被控發假誓詞罪

昨日本坡警三庭中，有謝寶石葉相才兩人遭警長嚴氏入控，案指控被兩人於本月十一早午時，在本坡合富洛律移民廳內，曾向廳內職員林依弟發假誓詞，藉以騙領入口證之罪。案提訊時，兩被告皆異口同聲否認所控之罪。主審官羅玲氏於略加推問後，認案中諸多疑竇，尚須待查，遂諭命將案展期一週再訊，以便續查，兩被告則許以具保外出候訊云。

娛樂消息

大世界
廿七年七月十三日　星期三節目

◀ 舞台戲 ▶

第一台福建梅蘭劇團　楚雲殷五本
第二台星洲玉麒麟男女班　韓廷美四本
第三台新青年粵劇　白虎照紅鸞
第九台共和京劇社　雁打山丁橋石御
第十台馬來歌劇團　TIJAH BANGSAWAN
娜木球　僅木球新遊戲
幻術　新幻術及雜技表演公開八虎洞
尚有其他各種新遊藝

▶ 電影戲 ◀

第四台大西洋戲院　仇同氣敵
第六台青天有聲影戲　Longest Night
第七台環球戲院　Back in Circulation

新世界

◀ 舞台戲 ▶

日光園粵劇新年樂　夢香憐梓破
八角亭上海同樂京班　過王關
太陰園潮州老玉梨香班　孫臏下山結局
太陽園夢沙瀾劇團　歌舞
陽光園福州勝賽然天　天女劉香
▶ 電影戲 ◀
大光園有聲電影戲　經人女
運動場華僑有聲電影　靜聲悲
中山園有聲電影戲　團圓缺月
中央園有聲電影　洋海復克

快樂世界

◀ 舞台戲 ▶

第一台馬來劇團　參話劇歌舞
第二台　張慧冲魔術團
第三台廣東快樂劇團　穆桂英
第四台潮劇中正順　半空彩鳳

▶ 電影戲 ◀

快樂戲院　意如風春
華僑戲院
星光露天電影戲　三集火燒紅蓮寺
曙光露天電影戲

敢以信譽担保 金泰茶 無一藥非地道國貨

金庄普生油

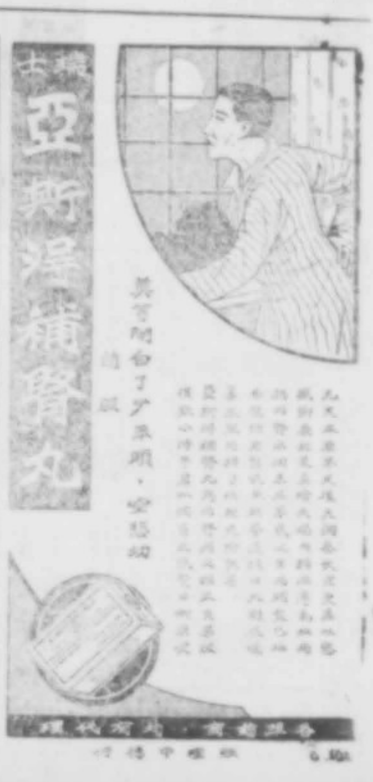
霸打膠輪

捷克新聞 異軍突起
霸打膠輪 不脛而馳

霸打膠輪乃捷克國之出品也，在歐陸風行，造成膠輪業中最高記錄，因其品質優美，構造精良，樣式新穎，堅固耐用，尤其餘事，且其價值廉宜，極合經濟，凡曾購置者莫不交口稱譽，故早在歐陸供不應求，而在南洋羣島則未涉足，今則更擴而大之，推而廣之，足跡所及幾遍全球，自抵星洲，爲時僅及年餘，而銷量竟逾數萬餘輪，所謂不脛而馳，誠非虛語也。（一三六）

總代理 新嘉坡 華商公司 梧槽干那律二十九號 電話六九三一號
馬六甲 華商公司 分行 武呀那也律十三號 電話二一七一號
分銷處本坡各埠膠輪店均有代售

嶺南大學星洲嶺南分校招生
校址 新嘉坡 東陵烏節律西十號
初級中學・招一年級生
高級小學・各級均有缺收生
初級小學・各級均缺收生
報名日期・由廿七年六月二十日至七月十八日
報名地點・本校校務處
新生試驗・廿七年七月十五日（星期五）上午九時
開課日期・廿七年七月十八日
（詳細章程函索即寄）
校長高冠天
中華民國廿七年六月廿一日 （卜）



預防大腸積熱 免生意外危險 唯一良法 每晚睡前服
福祿（氏）香口瀉糖
一二片可使大腸清潔 一生安康

如發生
「要用什麼安慰我的朋友和愛人」
的疑問時，請速到
巴黎商店去拍一個照
就是無上的恩物
地址 牛車水戲院街口
電話 七四二五

要聞 五

巴生華僑籌賑會新舊職員交換典禮
各組人員經補選完竣 並議決要案多宗
（本報駐巴生記者訊）

巴生華僑籌賑祖國難民委員會於昨九日晚八時，在該會禮堂舉行新舊職員交代典禮，出席者有黃光曉、何子明、王大欽、周次仲、林汝謙、林棠渼、陳俊乾、葉德建、何啟辛、孫流水、李向國、謝銘河、蘇萬泉、陳亞階、盧耀仙、葉義昌、龔天祥、黃國松等，同時公推蘇萬泉為臨時主席，李向國為紀錄，主席就位後，由總務盧耀仙報告，一、宣讀前期議案，衆無別議，通過，二、黃重吉來函辭主席團之一職，三、李啟僚來函辭文書股主任職，四、財政部長孔祥臨來函事，五、吉膽分會來函事，六、主席團岑業良來函事，七、進方數目，總務報告畢，乃討論關於岑業良委派陳亞階為代表主席團之一，應如何解決案，議決，接受通過，至是乃舉行交代典禮，交代儀式，一、監誓員就位，二、全體肅立，三、向國旗及總理遺像行三鞠躬禮，四、監誓員恭讀遺囑，五、默念三分鐘，六、執監委員舉行就職，七、監誓員致訓詞，八、執監委員代表致答詞，九、禮成，

誓詞，巴生華僑籌賑祖國難民委員會民國廿七年度下屆職員就職誓詞，余等誓以至誠奉行國民政府命令，並遵從當地政府法律，努力募捐賑濟祖國災民，不以私而誤公，倘違此言，願受兩方政府及僑衆最嚴厲之處分，此誓，監誓人，立誓人全體職員，中華民國廿七年七月九日，監督員及執監委員代表先後致詞畢，新主席就位後，乃進行討論事項，一、關於吉膽分會匯款事，應如何解決案，議決歸本會合議之通過，其他事項，二、林文敏君為本會總捐總主任，現林君已□仙，議可否登入本會議案，議決照辦通過，二、關於主席團黃重吉來函辭職，應如何解決案，議決派盧耀仙、岑業良、蘇萬泉、葉義棧泉、四君前往挽留通過，三、文書主任李啟僚來函辭職，應如何決案，議決准其辭職，並由得票次多數之何茹辛補充之，通過，四、關於總捐總主任林文敏君，已故此職應如何解決案，議決由執行委員中補選充任之通過，五、關於選舉法，應用何種為合式，議決推選，結果集體建中蘆為總捐總主任，六、關於吉膽分會來函報告該分會于七七派員往外徵求素食捐，被華美號詬罵，面該分會于九日晚開會對付，要求本會派員前往參加案，議決選派陳亞階君並由陳君指派三位前往調查之，通過，七、關於婦女股副主任一職應如何補選案，議決由正主任物色之通過，八、關於李向國提議本坡觀音仔，于十二日演劇可否派員前往募捐案，議決推派男女四人前到勸捐通過，九、關於本會收到永興四十餘元，應作如何表決案，議決除可用者外，餘可向金店倒換，其損失之額，可記本會開銷賬，但該次銀應補足收據給勸捐者，為據通過，議至此無別案宣告閉會云。

實吊遠青年勵志社
舉行二週年紀念 暨抗戰週年紀念 演劇籌賑難民

本月九日晚，青年勵志社假甘文閣振亞大舞台，舉行該社成立二週年暨抗戰週年紀念大會，到場參觀者，頗為擁擠，八時暨届，遂有該社之銅樂隊始奏樂後，行禮如儀畢，首由該社社長余澤元君，宣佈開會理由，大意仲述該社，第一是紀念祖國抗戰週年紀念日，第二為舉行該社成立二週年紀念日，並本晚所籌之款匯寄前方救濟傷難，於是晚所有之費用，全由本坡各熱心家報効等語後，繼而報告各熱心家所報効物件之姓名畢，次則演講者謝子清君，繼表演歌劇，其節目列下：一、健舞，二、向前走，三、金門前夕，四、少年進行曲，五、春光好，六、演講，有方向明君，七、盧溝橋之役，（計分為三幕），八、你要唱歌，九、融融舞，十、共赴國難，十一、殺敵快，十二、為國犧牲，十三、犧牲已至最後關頭，直至十二時許始告散會，查此次演劇籌款，成績達四百餘元。

蘇坡僑胞 獻「七七」捐達萬元
（蘇坡特約通訊）

「七七」抗戰週年紀念，蘇坡華僑除舉行盛大紀念會及一律休業外，（包括街邊小販等），復由全僑奉獻日捐，即各同人之不得已行駛汽車者，亦皆自動輸效捐金，計「七七」一日中，蘇市各僑胞暨各山頂分會之獻金救濟者，截至今日止，已達國幣萬元，茲採錄各地僑胞獻金數額如次：

「七七」自動到會獻金者計叻幣二百七十一元一角一占，由會派員挨戶勸收者計八百七十五元五角九占，由婦女部經手者計一百七十五元八角一占，七七紀念會場中報效者九十三元又九占，各分會之獻金者，五條港黃紹昌經手交十二元七角，過港二英里謝炳文經手交八十六元三角五占，什里巫分會十八元八角，峇吉里分會林文如經手交八十六元五角七占，峇吉甘吧□分會六十元，新蘭治區伍君耀經手交六十二元二角，巴力膠惹頁衍伊羅手交九十五元，二支半牛車路分會十四元二角，武吉港腳張陳經手交二百八十六元四角四占，峇吉里十個石林學春經手交四十六元一角五占，又七支半分會交三十元零五占，巴多分會二百三十九元零一占，巴力峇九條柱南經手三十六元六角五占，至射分會一百又二元九角八占，張順杏夫人獻

積發現私運劣貨
無恥漢奸甘作虎倀
—打巴記者英稿—

本月九日上午十時許，有金保某號之羅厘車，滿儎劣碗碟洋貨甚多，始抵步時，被該埠愛國青年發覺，詢其該貨從何而來，何號採辦，該車夫支唔以對，觀衆愈聚愈多，鬨動全埠，有等激烈青年，投擲礫石，欲以燬棄之，警差聞訊，恐釀事變，一面派警到場維持秩序，一面電知打巴警署，打巴警長電後，立即派出印差多名，馳赴肇事地點調查，將其所有之劣貨及車帶回警署入案，民衆始息怒，際茲國難當頭，向敢甘作漢奸，不知是何居心，奉勸我僑胞，勿因利而害華也。

打巴埠河畔大鐵橋政府重修加闊
需費十萬元以利交通
（本報打巴記者英稿）

本埠河畔之大鐵橋，為交通之孔道，原有堅固鐵橋，惟是狹窄，過年金馬崙高原開闢後，中西人仕咸出入其間，車水馬龍，為狀至盛，政府有見及此，俱有危險之虞，是以召工建築，將原有每邊加闊一五尺，橋壩入土十四尺，佈用灰沙石成築，務求堅固，結果為植我營建務公司投得，經於日昨興工動土，工人約數十名分班工作，如此工程浩大，將來修竣工結錢，交通更為利便也。（七月十一日）

吉蘭丹吉賴華僑紀念「七七」週年情況
實行素食獻金救國

自我國府明令規定七七為建國紀念日，全國國民應於是日舉行紀念式，追悼死難軍民，並茹素一天，以誌不忘後，我南島各處僑胞，皆聞風響應，紛紛奉行，吉蘭丹吉賴華僑，亦由該地愛國書報社，於事前發出傳單，通告全吉賴屬各區僑衆，是日實行素食獻捐，以拯國難，並於是日上午十一時在吉賴公立育才學校舉行七七週年紀念會，追悼祖國死難軍民大會，到會僑衆，頗為踴躍，散會後，育才小學生組織賣物救災團，為祖國難民請命，一切物品，皆為該坡熱心同僑商號所報効，藉見小朋友赤膽忠義，奔走街道，口說年詞，僑胞均慷慨解囊，結果共得義款二百五十五元，總交吉賴救濟祖國難民委員會轉寄祖國賑濟災黎云。

金戒只一個值叻幣五元三角一占，林國盛獻結婚戒指一個值四元二角五占，坐汽車報效一日捐者，李天賜五元，（以上均叻幣）羅文漁、潘斯釗，延壽藥房，僑氣房，華陀藥房，劉金鏞，許坤炎各報效國幣十元，阿焯，劉貝錦國幣五元，阿焯，劉成德，尤水，劉燦，蘇林，阮永祥，張國祥等報効叻幣四十二元六角六占，至月捐方面，本週前來交繳者計劉正溫，鄭明發各二元，李冰人四元，華強公司職員十一元一角八占，泰源公司職員十四元二角，生用園職工五十四元一角，（以上叻幣）仁濟醫局國幣十元，峇吉里兩衣帽由林文如經手一百二十九元二角五占。

馬六甲留連洞葛
廣大會紀念「七七」 獻債共達一千餘元
（本報駐甲記者專稿）

馬六甲屬留連洞葛啓蒙學校，召開「七七」抗戰建國紀念埠衆大會，時間上午十一時，出席者甚為踴躍，為況之盛，前所未見，導衆皆為愛國心所驅使而集合者，主席洪宗海，司儀方紹輝，一、全體肅立，二、唱國歌，三、向國黨旗及總理遺像行三鞠躬禮，四、恭讀總理遺囑，五、向前方死難將士及同胞致念三分鐘，以誌哀悼，六、主席致開會詞，勉同僑永遠勿忘此「七七」抗戰建國紀念日，出錢出力，以助我國全民抗戰到底，達到最後勝利而止，八、演說者有方紹輝，陳保明等，諄嘗中青，歸納起來，均為勉勵同僑愛國及抵制劣貨之意義，同僑於熱烈興奮之聲，提出響應獻債救濟傷殘之舉，一時獻債者有洪宗海，劉武姆，洪春田，方紹輝，李發，陳保明，孫環娘等二千餘元，並組織宣傳出發農村婦收茹素節省之費助賑云。（七月九日發）

尊孔中學 取錄新生題名
本報駐隆記者稿

吉隆坡尊孔中學，辦理認真，成績斐然，故本學期前往投考者，為數甚衆，該校第一次錄取新生，已經揭曉，茲將各級名單錄下，以告關者：

初中一上正式生，麗福、陳之洪、李錫榮、馬兆國、葉如志、張昭展、梁南昌、黎俊傑、

初中一上試讀生，李吉慶、姚慶琛、鄔復興、蔡晋通、陳春仲、李治泉、辛章滄、

初中一上試讀生，李全田、張以活、李重讀、徐金凱、周新發、蘇祖棠、許鑫生、謝自由、李文敏、

初中一正式生，賴尊民、高永坤、安良輝、林進嘉、侯連成、梁光裕、

高中一下正式生，葉森、陳富權、簡師、周宏全、梁滿盛、黃曾之、羅俊森、李杏宗、吳仕豐、陸城、陳志偉、林龍鑛、張鉅、程漢華、林錦泉、陳金水、吳鳳光、劉瑞光、

高中一上試讀生，周成中、林進塔、林炳美、顧朝春、盧紹宋。

廣隆棧

英家針車皇帽標 唱機南洋總代理

星洲大馬路二百號　電話三一二七

百代 廣告

星洲廣隆棧 馬來亞總代理　英商電氣 音樂有限公司

卅二期新片

1	唱	俊傑探	二只
2	唱	狩姑娘	二只
3	唱	鳳姐皇仕	二只
4	唱	雌雄英雄留餘恨	二只
5	唱	英臺妙計	二只
6	唱	孫寨財至	二只
7	唱	前情如夢	二只
8	唱	精忠昭日月	二只
9	唱	日久知郎心	二只
10	唱	豹金掛印	二只
11	唱	恨海情僧	二只
12	唱	碌徙一夜	二只
13	張玉京唱	斷腸詞	一只
14	廣東音樂	鸚鵡	一只

馬來亞馳名 ▲新款式皇帽標▼

歌林唱片 感人最深 銷流最廣　曲譜新鮮 名家音樂 本號常辦　多係愛國 百聽不厭 大鄉都市　妙曲警世 歷期出品 零沽批發

百代唱片 三十二期 最近新到 牌子最老　▲裝璜華麗精緻 價錢經濟相宜▼　美妙粵曲 請君光顧　人人讚好 無任歡迎

用正德國原料製造 英家馬蹄繞

科學精製彈弓繞床　活動快捷機件耐用

◀價錢大平特平▶

首都大戲院
CAPITOL THEATRE

大馬路 水仙門

今天公映　時間 三時一刻 六時一刻 九時一刻

聯美公司本年度超特巨構

中國歷史宮闈艷情冒險戰爭古裝巨片

馬可波羅歷險記

佈景宏麗 萬里長城的壯觀 帝王宮殿的偉建 中西史上大英雄

▲印有中文說明書贈閱▼

大明星加利古柏主演

東方有聲戲院
大坡二馬路

本院建築部份現已告一段落，今晚起，日夜戲照常開演，此佈。

今晚開演一場 兩大粵語

胡蝶影 趙驚魂 主演
摩登（貂）嬋

林坤山 林妹妹 黃曼梨 主演
代代平安

大西洋
大世界塲內

今晚開演兩塲

全部粵語歌曲抗戰聲片
敵（愾）同仇
林麗萍 馮峯 主演

華僑
小坡大馬路

今晚開映一塲

藝華出品國語聲片 袁美雲 韓蘭根 主演
化身姑娘

明星出品國語聲片 徐來 主演
船家女

明晚在坡僑及西兩公 本華院大洋院映

蘇聯第一部來的名星片!!!

莫斯科電影廠出品

全片附有中英文字幕在畫面上同時映出：

鏡頭獨特 塲面偉大 技巧新頴 劇情緊張

蘇聯馬戲團

世界聞名的馬戲團搬上銀幕
大砲裏轟出人來在空中跳舞唱歌
飛昇同溫層歌舞塲面偉大的驚人
大獅大象飛禽走獸表演驚人奇觀
俄國卓別林也出現滑天下之大稽
大劇塲裏十萬觀衆合唱起催眠歌

要聞 六

廣帮同僑七七節食續誌

前國府頒佈七七節食助賑之令傳至南島後・海外僑胞・有如風起雲湧之勢・日來廣帮節賑會收到此宗款項・爲數甚夥・可見我僑愛國之心・不落人後・茲將住宅及商號熱心節食者分誌如次・

黃棉先生夙具愛國熱誠至爲欽佩本會職員君經手捐數爲數甚多自七七茹素食黃君又經手捐來・單裡丁廠工友六月份銀一百二十元零二角・大葛工廠工友六月份節一百八十二元五角二占・大葛工廠工友七七節食銀一十二元五角八占・三條共銀三百一十五元三角・

△僑聲俱樂部七七節食同人芳名列下・

黃棉三十元・謝錫榮二元・黃棠平二元・林國強二元・黃錫德二元・石養然二元・梁萬興一元・李源章二元・李貴二元・李錫遂一元・何宜有五角・凌鳳鮮一元・鍾木一元・陳榮忠五角・楊發一元・何鑒德一元・陳籟森一元・黃翰泉一元・文澤一元・余蓮亭五角・陳鑒乾一元・李銘漢五角・區肇禮一元・黎松卿三元・蘇作材一元 羅□枝一元・甯晁瀾一元・潘兆錦二元・馬漢政一元・盧忠一元・任超賢一元・黃信滿一元・陳祉一元・陳綿華一元・楊魅二元・譚月槐一元・陳聲驗五角・陳偉一元・利達五角・三十九名共捐助銀七十六元五角・

廣幫僑賑節二區陳瑞南先生經手七月十日共收七七節食費銀七十八元七角五占・另一單共銀二十七元一角・

麗記件七七節捐二十元八角二占・

住宅來來・寶源一元・李茂容七角・楊玉南五角 李鑾三角 楊玉英三角・楊桂揚三角・冼二角・朱耀四角・

萬年街卅號三樓亞媽公司房・馮蓮香五角・馬蓮葵一元・馬俊一角・集祥姊一元・鄧源一元五角・馮源姊一元五角・謝强一元・謝見愛一元・何有華五角・仔孟起一元・黎鶴五角・葵卿五角・盧達五角・李桂喜五角・陳點妹五角・亞容一元・共計七七捐銀一十三元五角・

廣帮

伍永陸洋服全體工友六月份巴仙捐

馮渠五元・羅茂三元九角七・羅登二元八角一・梁楊二元六角・林章二元一角四・羅清二元一角二・余洪二元零九・馮林二元零八・馮伯一元九角八・容玉一元八角八・袁紹一元八角七・李炳一元八角六・鄭長二元・何華一元八角二・蘇鵲一元八角一・羅莊一元八角・梁永一元六角牛・譚煜一元六角四・徐求一元六角四・馮金一元六角三・林長一元五角九・羅秀一元五角八・方許一元五角二・羅發一元五角・葵玲一元四角九・羅桃二元三角・葉華一元四角七・鄧勝一元四角牛・容和一元四角二・馮元一元四角一・羅志一元三角八・劉約一元三角七・冼成一元三角四・陳蓁一元二角九・馮方一元二角牛・黃淼一元二角一・陳德一元二角四・溫坡一元二角・鄭枝一元一角六・林坤一元一角牛・陳泰一元一角二 余樑一元一角一・岑裕祥一元零九・劉元一元零五・龔堂一元零五・何慶一元零五・王立一元零四・黃山一元零一・區生一元・冼才九角八・李根九角六・冼勝五六月份共二元九角・林洪九角・朱兆鎔八角八・伍邦八角・李角・馮榮七角八・鄧康七角九角牛・葵照・七角四・劉忠・譚生各七角四・黎家七角・程津六角七・李蕃六角六・譚舜六角四・譚威六角三・劉少聯六角一・范協民五角九・馮鮮五角七・朱韋玉五角七・郭有五角四・蘇平五角三・馮作五角・鄭壽六角半・周裳四角四・羅滿三角半・張才五六月份共三元三角・以上共七十八元名・捐來助賑一百零四元四角七占・

特別區・七月十一日・第一百七十六次・樂陶俱樂部同人證捐五月份月捐・曾永益・歸稻鄉各五元・龔聖予三元・謝炳堂・鄺效驗・黃堂志・任國源・何錫榮・胡日初・黃雁平・郭鑑泉・于謨生・張瑞記・十位各二元・許乾泉・張有高・張鎮龍・張應洪・梁仲揚・梁鑾章・譚榮□・司徒展鵬・郭梁鐘・陳金才・歐敏英・彭少達・黃貞・黃平侯・冼致雲・王維堯・郭均・譚熙・司徒偉生・郭文業・郭錦學・郭文炳・郭培基・方燦・許黎・蔡瑞堂・林歡俊・袁帝德・胡耀德・司徒仲麟・郭森・李泗川・鄭若武・吳喜同・吳錦泉・余鎮和・司徒焱・劉庇彬・司徒粹・司徒俊偉・林昌連・游郁文・司徒□瑞・佐壽年・鄧碧光・張源・司徒儒・譚顯材以上各一元・總共助銀八十一元・

▲合富洛祥・福鄉嗶士標公司傢木工友節七七素食捐・焦洼・梁□・譚棠・許鏗・譚根・胡鎬・勞鑑・黃宗□・司徒平・司徒福・司徒忠・司徒焯・甄才榮・司徒榮・黃□坤・梁西・謝□・司徒梅・司徒庚・周謙・梁安・吳滿・司徒福以上二十三位各捐七七節食一天助銀一元・總共助銀二十三元・

打巴七七紀念日概況

化裝難民乞備捐輸怵目驚心

本埠爲七七紀念日・除茶室之外・闔埠舖房居業鮮魚等一概休業一天・所隔市者豆腐蘇菜而已・惟婦女部與學生等化裝祖國難民・沿途籌賑・怵目傷心・見者流淚・大都善長仁翁・慨解義囊・是日成績大有可觀・並有利記電車公司行走打巴律至金馬崙電車九輛幫劾一天・車頭掛有三角小旗籌賑祖國難民幫劾一天等字・該公司可謂見義勇爲・希望別家繼續而行・祖國難民同沾甘露也・（打巴記者英稿）

蘇閩人何啓謙

創辦謙光學校

訂十一日開學

距蘇市一英里爲之枯燉田蓋蘆沙泥・因離學校較遠・且爲交通孔道・汽車往來如織・低齡僑童之就學諸多不便・最近惠僑閩人何啓謙有鑒及此・特徵得柔佛副視學官・及本坡僑領張開川等同意・在該地新德成洋樓內・創辦謙光學校・並延聘近僑常有就學協會・茲悉該校一切佈置均已就緒・幷已訂期本月十二日開學云・（七月十日）

柔佛第三屆華校會考

第六年下學期學生成績表

——第五年下學期學生成績表——

名次	姓名	國語	英文	算術	常識	總計	平均	校名
一	劉寶華	八〇	七七	八〇	八七·六六	三二四·六六	八一·一七	明德
二	羅萬生	九〇	三一	六六	八七·五	二七四·五	六八·六三	寬柔
三	朱金盾	八五	三二	七七	七四·五〇	二六八·五	六七·一三	寬柔
四	吳榮業	七五	三〇	八四	七四·二五	二六三·二五	六五·八一	寬柔
五	陳秉松	七八	三一	七〇	八一·七五	二六〇·七五	六五·一九	寬柔
六	張炎林	七五	四八	五〇	八二·五〇	二五五·五	六三·八八	寬柔
七	何由民	八〇	一八	七六	七九·五	二五三·五	六三·三八	寬柔
八	賴均湃	八〇	一五	七七	七六·三三	二四八·三三	六二·〇八	正人
九	黃浩娟	八五	二六	六〇	七〇·五	二四一·五	六〇·三七	寬柔
十	梁亞大	六五	二五	七〇	七五·七五	二三五·七五	五八·九四	寬柔
十	郭澤豐	七二	二八	六三	七二·七五	二三五·七五	五八·九四	寬柔
十一	黃文基	七五	三七	五一	七〇·七五	二三三·七五	五八·四四	寬柔
十二	陳巧惠	七八	一六	五四	八一·二五	二二九·二五	五七·三一	寬柔
十三	梁文懿	六三	三八	六二	六三	二二六	五六·五〇	寬柔
十四	周綱滄	六五	三八	六三	五六·三三	二二二·三三	五五·五八	明德
十五	陳廷進	七〇	二〇	五〇	七六·五	二一六·五	五四·一三	寬柔
十六	黃吉富	七五	三六	四〇	六四	二一五	五三·七五	明德
十七	徐燕芳	七〇	一九	四七	七七·二五	二一三·二五	五三·三一	寬柔
十八	趙淑英	七〇	一七	六四	六一	二一二	五三	寬柔
十九	陳維成	六八	一五	六〇	六五·六六	二〇八·六六	五二·一七	培華
二十	紀耀光	七〇	一五	四六	七七	二〇八	五二	寬柔
二一	鄺璣生	六五	四一	五八	四一·六六	二〇五·六六	五一·四二	明德

（二）（未完）

政府通告

爲通告事茲開列下項政府所需工程招人投票期以一九三八年七月十四日正午截止投價之票概遞交殖民地工程師收

在新嘉坡丹戎禺建築孖式養病洋樓以供政府人員之用

凡求取投票之格式紙者首須存款壹百元於新嘉坡政府工程部會計師（ACCOUNTANT, PUBIC WORKS DEPT Singapore.）處而將此墊款之收條呈驗方得領取格式紙所墊之款如遇以下（一）（二）兩情形之時將充公作罰

（一）所投之票或已蒙批准接受則自批准之日起在一個月之內如藉故不簽訂應立之合約或繳納該合約必需寄存以豎踐約之抵押品

（二）如在未選票之前收回所已投之票

欲知其中詳則及詳細辦法或索取印就之投票格式紙除星期六星期日之外可於辦公鐘點每日自上午十點鐘起至下午四點鐘止向執行工程師辦公處詢問便得

所投之票須寫交殖民地工程師收票上須標明係投前言該宗工程

政府取票不限於選取最低價格者或必須選取一票

Sd. G. Edwards.
Ag Senior Executive Engineer,
Cen ral. P. W. D.

署理中央工程部高等執行工程師愛華啓

一九三八年五月廿五日

No. 4

忽然打噴嚏 就是傷風之先兆

嗶士藥片 爲最靈驗治療劑

保護吸呼器官 祛病最佳藥片

今日偶然打噴嚏但隨後因鼻部感或覺有傷風等症甚或能變成肺炎故偶然打噴嚏即是患感冒者應該立刻服用嗶士藥片數枚因此項利便祛病之藥片即治咳嗽感冒傷寒等症之最妥藥劑可將嗶士藥片含於口內使自行溶解且能可口及殺菌之氣體直接通達肺臟內部嗶士藥片能疏散胸悶之感覺使胸中舒適且能增强喉嚨及肺臟之功能此外尚能避免受人傳染

請即試用！

嗶士藥片各地藥店皆有出售每瓶定價七角五分

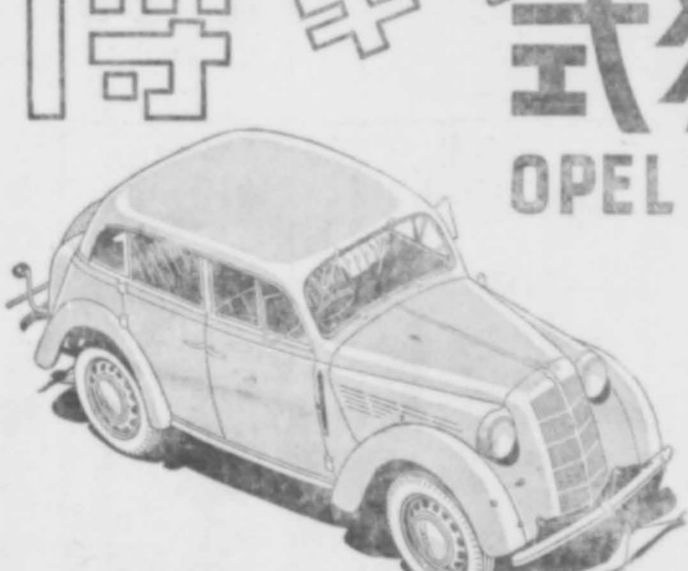
嗶士

總代理新嘉坡小坡中英大藥房

無限駕駛樂趣…行車極其經濟

柯博 嘉狄式 四門轎車

OPEL KADETT



此車乃美國普通摩多公司所屬製廠方爲世界最大規模之汽車製造家祇有此巨大組織方克產生此極端優良汽車而又能以廉價出售

柯博嘉狄式四門轎車：一千九百七十五元
柯博奧林匹四門轎車：二千二百二十五元

彼令文公司汽車部

BRINKMANN & CO.

新加坡 吉隆坡

外埠經理 馬六甲 美榮 UNITED MOTOR WORKS Malacca Motor Supplies

亞羅士打 興源 HENG GUAN & Co 檳城 怡保 振隆 CHIN LEONG & Co W. T KIAT MOTORS

OP-6

總滙新報

中華民國廿七年七月十三日 星期三

滙兌市價一覽表

中國銀行滙兌價

[illegible]

華僑銀行滙兌價

[illegible]

滙豐銀行滙兌價

[illegible]

利華銀行滙兌

停市

金融

[illegible]

生油類

[illegible]

國貨調味品

大同國貨公司

味生十兩庄每打二十三元
味生二兩庄每打六元五角
味生大號每打四元六角
味生二號每打二元三角
味生三號每打一元一角五占
味生四號每打五角七占半

調味品類

上海中國化學工業社出品

三星牌

[illegible]

糖類

[illegible]

布匹類

[illegible]

洋紗類

[illegible]

火柴類

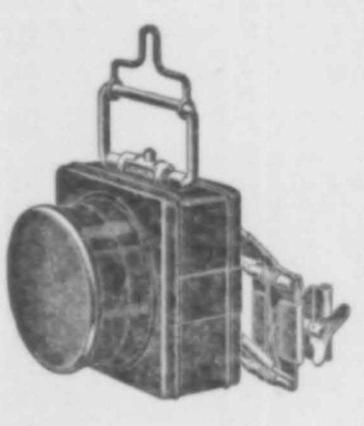
[illegible]

米類

[illegible]

船期入口

[illegible]



No. 3061 F.M.O.

新嘉坡時富那有限公司督理

新嘉坡絲綸街一八九號

SCHIFFNER & CO., LTD.

189 Cecil Street, Singapore

耐明

[illegible]

亞洲保險有限公司

◁經營水火保險汽車勞工兼意外保險▷

The Asia Insurance Co., Ltd.

INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENT

Head Office Nos. 66-72 Chulia St. Singapore

上海・羊城・四大保險公司訂立約章所凡收入保險務均歸五家公司共同負責

[illegible]

總公司新嘉坡　分公司仰光　檳榔

利華銀行有限公司

LEE WAH BANK, LTD.

18 South Canal Road.

Singapore S. S.

星嘉坡吻基南街十八號

僑胞滙款注意

專理國內匯兌要所

無論廣東各鄉鎮

廣州市內不收費用

匯率克己交款快捷

不論多少一律歡迎

幣存款利息從優

華僑銀行有限公司

（在英屬海峽殖民地政府註册）

資本四千萬元收足一千萬元

經營銀行一切業務——招待週到手續簡便

分行共十九所——通滙處遍佈全世界

滙兌各欵銀幣・寄存叻幣・港幣・國幣

保管箱出租・堆棧抵押・

儲蓄本坡金——專設小坡大馬路兩分行

總行新嘉坡珠烈街（華廈）

如蒙惠顧曷勝歡迎

中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國

永春辦事處

敝行為便利永春僑胞滙欵接濟家鄉起見特由泉州敝行在永春華巖路分設已於七月四日開始營業各埠永僑委託滙款無任歡迎

新嘉坡中國銀行經理黃伯權啓

百昌堂珠珀猴棗散

[illegible]

總代理

代售

要聞 四

森美蘭第四屆業餘體育運會
八九兩日熱烈舉行
成績甚好有五項目破上屆紀錄
團體冠軍歸衛戍軍個人屬荷馬

（本報芙蓉記者楊梅九日發）俱有國際性質之森美蘭第四屆業餘體育運動會・於八九兩日下午・在芙蓉九州草場・熱烈舉行・蒞場參觀者・人山人海・盛況頗盛・查參加蒞屆運會者・凡十三單位・選手約八十人・各選手各能本體育之精神・努力競賽・皆有特異之收獲・如四百四十碼決賽・百碼決賽・跳遠・擲鉛球・八百八十碼決賽等項目之成績・均破上屆之紀錄・殊可喜也・賽至九日下午六時結束・並由森美蘭王給獎與優勝者畢・乃盡歡而散云・茲分誌二日之成績如次：

首日成績

一・百碼預賽：第一組：第一名荷馬・第二名摩爾士・第三名末諾・成績十秒五分三・第二組沙沙摩汗末・第二名仙篤星・第三名沙慕士打華・成績十秒五分之二・

二・跳高・第一名伊都力士・第二名荷士尋拿・第三名陳忠漢・成績五英尺五寸・

三・一百四十碼決賽：第一名荷馬・第二名吉利罕・第三名沙摩汗末・成績五十二秒五分之四・破上屆五十五秒五分之一之紀錄・

四・四百四十碼學校接力賽：冠軍聖保羅隊・

五・擲棒球：第一名沙慕士打華・第二名若瑟巴利亞・成績廿八碼九英寸・

六・八百八十碼決賽：第一名馬喜山・第二名藍添容・成績二分十一秒五分之四・

（七）一百廿碼低欄預賽・第一組・第一名・伊士曼巴布・第二名（取消）・第二組第一名沙慕士打華・第二名沙頓・

（八）一英里決賽・第一名拿哇拿南・第二名亞布星・成績五分十六秒五分之四・

（九）二百二十碼讓步賽・第一名仙篤星・第二名夏志巴架・成績廿四秒五分之二・

（十）一英里腳車競賽・第一名巴西加羅・第二名澎麥士・第三名鄭國強・成績三分四十秒五分之四・

次日成績

（一）百碼決賽：第一名荷馬・第二名沙摩汗末・第三名摩汗末諾・成績十秒五分之一・破上屆十秒・

（二）跳遠：第一名沙摩汗末・第二名知沙・第三名荷馬・成績廿英尺十一寸半・破上屆十九英尺四寸半之紀錄・

（三）八百八十碼學校組接力賽：冠軍聖保羅書院・成績一分四十一秒・

（四）撑竿跳：第一名黃祝財・第二名王瑞珊・鴉都拿曼・

（五）擲鉛球：第一名士篤第二名牙蘇星・成績卅七英尺六寸四分之一・破上屆卅三英尺二寸四分之一紀錄・

（六）六百廿碼決賽：第一名荷馬・第二名摩爾士・第三名末諾・成績廿三秒・

（七）八百八十碼決賽：第一名吉利罕・第二名馬喜山・第三名拿哇拿・成績二分九秒五分之三・破上屆二分十六秒之紀錄・

（八）八百八十碼單位組接力賽：第一名馬來衛戍軍・第二名九州警察・

（九）安步賽跳：第一名摩汗末諾・第二名摩汁末諾・（隊長）・

（十）四英里腳車賽：第一名亞末・第二名黃春三・

團體冠軍・馬來衛戍軍・得卅八分半・團體亞軍・九州警察隊得六分・團體季軍・中華體育會得五分半・

個人冠軍・荷馬・得十分云云・

・此次七七抗戰週年紀念日・尤見熱烈・紀念會則假座該埠育才學校禮堂正午十二時舉行・是日莅會者・非常踴躍・時間既屆・當即開會・由顏典君主席・劉朝省司儀・行禮如儀・靜默三分鐘為祖國陣亡將士及死難同胞誌哀畢・主席顏典起立致詞（從略）・繼演說者有韓煥讓・莊泰尚・劉漸・鄭存・鄭孝等君・各把七七抗戰週年之經過・及戰區災民之慘狀・勉同僑繼續出錢出力・為政府長期抗戰之後盾・以求最後勝利・說得無限悲痛・聽者莫不動容・當場自動獻捐者・達二百餘元・會畢後・復由顏典・鄭存・劉漸等君率領沿門勸捐・及學生售香煙・汽水・茶等・復募得數十元・聞該款當夜後・即繳交霹坡籌賑會代匯云・

又訊該埠劉海君・于七七抗戰週年紀念意義之重大・及該日下午八時蔣委員長蔣宋夫人在漢口廣播演詞之重要・特將自備之收音機・安置於育才學校大草場・以便供衆自由聆聽黨國要人之演講・是晚前來聆講者・竟達數百人・足徵該埠人士・擁護抗戰領袖之一斑云・（八日發）

吉隆
群芳籌賑劇團
假人鏡慈善白話劇社會議
―議決案兩則―

（本報駐隆記者稿十一發）吉隆坡羣芳籌賑祖國難民劇團・于今日下午一時・假座人鏡慈善白話劇社・舉行大集會議・討論該團結束籌賑手續・及婦女部來函・請參加賑濟祖國難民大規模遊藝事・是日出席者・計有張亞也・花影憐・李仙桃・容妹・秀瓊・文姬・飛紅・麗卿・素貞・愛鳳等女士・及黃祖耀・潘志升・黃卓徵・林光基・李德民・鄭應森等君・公推黃祖耀君主席・李德民君紀錄・開會時・首由主席宣佈開會理由・繼請售劵總主任林光基君報告售劵成績及拍賣花籃日數・據稱劇劵計慈善名譽等等・共進來銀八千零七十二元四角・花籃拍賣共一千八百零五元・二條合計共進來叻銀九千八百七十七元四角・此外並由發起人公費項內・撥出一百二十二元六角・湊足叻幣一萬元・業已繳交雪華籌賑會云・報告後・隨即討論結束事宜・一致主張印徵信錄五百本・以昭大信・關于此事・交由黃祖耀・李德民二君辦理之・至於各發起人之公費・除去徵信錄外・如有盈餘・則移交下期會議討論之・最後並議決要案二項如下・

一・本劇團日前演劇・既蒙人鏡假借地點辦事・又蒙派員指導演劇事宜・應否致送物品・用留紀念案・議決・購一布輓贈送人鏡留念・

二・怡保華芳劇團來函・謂擬九月間來隆表演・請屆時協助一切・此事當如何辦理案・議決・僉謂伊等既抱救國熱忱・來隆表演籌賑・自當歡迎・並賜協助・俟與雪華籌賑會接洽後・當即復函・

蘇屬木閣
紀念「七七」抗戰週年
茹素獻捐達一百餘元

（木閣通訊）木閣本是蕞爾一彈丸小鎮・商店不過數十間・然該埠僑胞關懷祖國・素不後人

打巴
塌屋幸無傷人

（本報打巴記者某稿）本埠大街門牌二十九號德發雜貨店、於本月九日下午四時許該店廚房部份忽轟然一聲崩下・胸碟廚具俱被毁・驚動鄰里・人聲嘈雜・記者聞悉立即前往探視・據聞該廚房未崩倒前・該店之尊翁使婦某・在于廚房煮飯・適欲上樓取熱水壺・甫登樓梯一步・即聞瓦面跌下・該婦斯時・嚇得面如土色云・幸未受傷・

太平簡訊 一則
新港叻船公司歐籍工程師
價值千餘元鑽戒失竊

―本報駐太平特約記者康專稿―

太平新港門礁船公司・有一歐籍工師程師名斯密士氏者・昨日忽至太平警局投報・據稱彼有三隻鑽石戒指・共值一千一百七十五元・置于其住宅之房內・不知因何竟至不翼而飛・故請當局設法為彼查緝云・當局據報・即派警探前往其住宅查勘・並派警探四出偵查云云・

巫青入山伐樹
被樹壓傷斃命

距離太平約十六英里之直弄路某樹膠園內・昨晨有巫籍青年人某甲・偕同其妻・入山伐樹・當某甲將樹斫倒時・其妻一時因避不及・竟被樹枝壓倒・一足被壓斷・當時流血頗多・傷勢嚴重・某甲見此情形・隨即投報附近警局・獲訊後・即派華警長與光明君・偕同警探多人・馳往肇事地點檢驗・並將傷者車來太平中央醫院救治・但因傷勢太重・流血過多・入醫院後・雖經醫院極力救治・但亦藥石無靈・竟告一命嗚呼・被送往枉死城去矣云・（七月十日發）

303
療肺止咳片

服後五分鐘
漸覺見舒適
兩小時之後
咳嗽立卽止

各埠藥店○均有代理

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會
第十二次七月份月捐匯款公告

本會頃電匯交香港銀行轉解行政院核收第十三次七月份月捐義捐國幣十八萬元（匯率三四中）連前十二次統計國幣一百三十八萬元此佈

中華民國廿七年七月十三日 （二）

棧源公司啟事

啓者敝號素在新嘉坡成多利亞街門牌三五二號經營柴炭生理茲緣荷屬龍牙實招安楊炳林君原有山炭窰三粒及其子楊錦清君近在板橋新創山炭窰二粒業於本年三月卅一日承彼方與敝號親自議定妥善後經情願將該老新炭窰頂與敝號作永遠營業卽日已交過來銀一千餘元為按還二處炭窰之款一切手續均告清楚此保雙方同意日後不得異言特先登報通告凡同業者須知嗣後如遇有與楊炳林楊錦清關於該窰成及歸劃現貨等事概與敝號無涉恐同業者未及知特此登報聲明以免後論

中華民國廿七年七月十三日 （三）

棧源公司謹啓

國醫
姚仲讃
138 South Bridge Road, Singapore
石叻長泉街口大馬路

國醫
陳翼雲
No14 Maxlarbar Street, Singapore.
石叻小坡馬拉巴街

体培智靈！

飛利普鎂汁

小孩發育時期常患胃酸過盛以致時生胃痛為父母者應注意及之調治之法莫善於服食世界馳名之飛利普鎂汁從此精神振發聰穎逾恆對於學校功課能專心一志其前途造就豈可限量耶用飛利普鎂汁漱口為保護牙齒衛生之妙品

另有飛利普鎂汁藥片

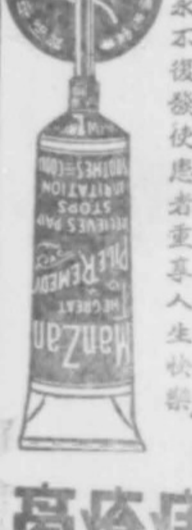
PHILLIPS'
MILK OF MAGNESIA

3 APB 1

第威德痔瘡膏愈我多年老痔

多年老痔 一旦全愈 重享人生快樂

痔瘡疾徒來醫家即視為惡疾膿血淋漓坐臥不安若不治愈則非使人體日漸消瘦飲食無味人生之趣味索然抑且或引起痛苦割治之必要第威德痔瘡膏實為近世最靈效之治痔藥品管端有特製之射藥管藥力能直達患處無論新久痔疾無不藥到病除永不復發使患者重享人生快樂



第威德痔瘡膏

各大藥房均有出售

M42.

註册商標

星洲大坡武極巴檢律（卽廣西街二十五號）

施林氏止咳水改換盒裝宣言

咳嗽一症・為患最普・而其為害也甚烈・苟不杜漸防微・往往於不覺間由淺而深・以至有生命之虞・如傷風・咯血・肺癰・肺癆・五癆・七傷等・皆其最顯著也・而治咳之藥甚多・其方亦夥・然能徹底治療者甚鮮・主人有鑒及此・乃悉心研究・製此止咳藥水・經已馳名英荷兩屬四十年矣・所賴藥力宏偉・收效迅速・得同僑信用・是以風行全馬來亞・及英・荷・暹・各屬・無不有口皆碑・不但同僑信用・即各屬士人・亦視為治咳無上聖藥・故能銷路日見增加・而此藥水・向以雙桃・及李鐵拐・為商標・曾經向當地政府註冊・歷年憲報・均有刊載・乃近有無恥之徒・偽冒本行名目之咳水・及商標・魚目混珠・只知利己・不顧害群・非獨對于服用諸君・健康有礙・於本行名譽・亦有莫大之影響・故不惜犧牲巨資・以求維護服者康健・及保持本行信譽・特將舊日紙捲包裝・改換五彩石印紙盒裝・以杜奸徒之偽冒・購用諸君・幸留意焉・

施林氏藥行啓

要聞 七

國民參政會開幕 林主席蔣委座致詞原文

▲勉團結全民族所有的力量 ▲以完成抗戰建國偉大任務

國民參政會開幕典禮、國府林主席致詞、原文錄次、國民政府在抗戰期間爲集思廣益、團結全國力量起見、特設立國民參政會、於本日舉行開幕典禮、集全國才智之士于一堂、共相研討 對於今後如何完成抗戰建國之使命、必能深思熟慮、各就所見、以偉大之貢獻、爲國家之南針、本席深爲國家民族前途慶幸、特致數語、以資共勉、一

中國 現正從事於四千餘年未有之民族抗戰、抗戰而勝、可躋國家民族於自由平等之域、恢復歷史上固有之光榮、倘戰而敗、則具四千餘年光榮歷史之中國、將從此失去自立之權、全國四萬萬五千萬同胞、將息陷萬劫不復之境、是以吾人欲維護中華民國之獨立、保護中華民族之生存、惟有舉國一致、萬衆一心、在三民主義最高原則之下、努力奮鬥、抵抗到底、勉總理百折不撓大無畏精神、沉着應戰、以爭取國家之最後勝利、古人有云『天下興亡、匹夫有責』諸君職司參政、對于國家民族之救亡圖存尤屬責無旁貸、自茲以後 應如何擘策羣力、使全國之意志益趨統一、團結益臻鞏固、一切智力財力勿作無謂之浪費、勿爲不當之消耗、俾能奇萃集中力量、增加抗戰之効能、冀在最近期間、既達到抗戰勝利之目的、此爲政府與全國人民所希望於諸君者一也、二

現代 之所謂戰爭、爲整個國力之戰爭、爲科學之戰爭、故戰爭之勝負、不僅繫於前線之武力、而全國之科學、文化、經濟、教育均與前線作戰有不可分離之關係、歐戰時德國擁有世界上最精良之陸軍與武器 而卒不免于潰敗、其最大之癥結、即在經濟條件不能適應前方之需要、故有謂後方之一粒小麥 亦足以影響前方作戰之功効、可見後方之建設及生產、與前線作戰之關係、至爲重大、是以本黨臨時全國代表大會有鑒於斯 特制定抗戰建國綱領、指示國人應一面抗戰、一面建國、 蓋在此非常時期、非抗戰不能抵禦敵人之侵略、非建國不能充實抗戰之力量、故抗戰與建國應同時前進幷行、本抗戰之力量而建國、應使抗戰勝利之日即爲建國完成之時、此後應如何擘策羣力、兼籌幷顧、實現抗戰爲掃除建國之障礙、而抗戰建國、爲充實抗戰建國綱領、完成抗戰建國使命、實爲政府與全國人民所希望於諸君者二也、三、

國民 參政會爲抗戰時期之人民參政機關、其最大使命爲集思廣益 團結全國力量、其最大目的在完成抗戰建國之任務、與歐美政黨政治之議會迥不相同、蓋中國所遭遇之空前危機 已屆最後關頭、整個國家、整個民族之生死存亡、如千鈞之繫於一髮 惟有合全國四萬萬五千萬人之整個力量、與敵人長期奮鬥到底、始能轉危爲安、爲國家民族爭取最後勝利、挽救國家民族於垂亡、否則覆巢之下、決無完卵、世界斷然無亡國之人、而能謂自由平等、該共有共享者、故聰明俊傑之士、應各放棄成見、犧牲個人利益、應以整個國家整個民族之生存爲前提、奉策羣力、集中全國之信仰、統一全國之步驟、使全國四萬萬五千萬人悉在三民主義最高原則之下團結一致、共同奮鬥以期達到抗戰必勝、建國必成之目的、俾完成國民參政會之偉大任務、此爲政府與全國人民所務望於諸君者三也、要之國民參政會產生於國家之非常時期、應以非常之精神與毅力、肩荷非常之職任、以爲國家民族建立非常之事功、務使國家民族之危亡、而躋國家民族於自由平等之域、俾在中華民族奮鬥史上、創造一頁光榮之紀錄、用副政府與全國人民之熱望、

蔣委長演詞

委員長六日在國民參政會開幕時致詞、原文錄次、各位先生、今天國民參政會舉行開幕典禮、中正躬逢其盛、很覺榮幸、當此敵軍深入、強敵壓境之時、國民參政會諸君能集合一堂、在此時開會、這在民國歷史上實有最重要地位、總今天大會開幕的機會、兄弟有幾點意思、要貢獻給各位、現在我們抗戰已經一週年了、以前一般人士對于這次抗戰有許多批評、大抵以爲過去我們只作到軍事的動員、而沒有發動全國政治的力量、使全國民衆動員來參加抗戰、這是在國內常聽到的一種說法、現在參政會成立、各位先生都是全國各地方各團體所信任敬佩的領袖者、今後一定可以給全國民衆和前方將士以更大的鼓舞和安慰、以加強抗戰力量、和必勝的信心、在國外方面、尤其是我們的敵人日本帝國主義者、他們還是以爲中國現在只有一部份軍事力量在抵抗他的進攻、其餘社會上、政治上都是和從前一樣、還是彼此不相團結、完全說不上發動現在時代國家的整個戰略、所以他們敢於來侵略我們、壓迫我們、認定這戰爭一定可以打敗中國、但是自從我們發動全面抗戰以來、他這種亡我國家、滅我種族的陰謀 已完全被我們揭穿 無法得逞 尤其是我們國民參政會在今天開幕、這一個集中全國各階級各團體、最有道德、最有經驗的賢才、聚會一堂、竭其智力、從行動上表示舉國一致、協助政府抗戰的事實、更足給侵略的敵寇以極嚴重的打擊、因爲敵人之所以敢於輕視我國、企圖吞滅我們國家、其最大的理由 還不在軍事方面、而是他看出我國內部不團結、政治不統一、沒有形成現代國家的基礎、所以他敢於拿小部成的武力、就以爲可以戰敗我們、在未開戰以前、就敵人的目光看來、以爲中國軍隊實不堪其一擊、但是現在的事實、我們不僅在軍事上能夠抵抗、並且我們全國一致、抗戰的組織和行動、使敵人不得不從新認識全國國民的力量、已團結集中於政府指揮之下、來排除侵略、這實在是給予敵寇以致命打擊、(鼓掌)由此我們也就可以知道此次國民參政會成立最重大的意義和唯一的目的、就是

集中 全民族的力量、對侵略的勢力作殊死的鬥爭、以求得抗戰的勝利、和建國的成功、我們達到這個目的、必切實完成下面兩個基本的任務、第 、就是我們國民參政會在這國家血戰求存的時候開幕、實在是爲應時勢迫切的需要而產生 在此特殊的非常時期、負有特殊的非常重大的責任、可以說、這個國民參政會實在是抗戰建國的國民參政會、我們是爲抗戰而開會、爲建國而來開會、我們集會開議、和一切工作一定要助成抗戰的勝利、促進建國的成功、我們必須以一致有效的努力、盡量發揮我們的力量、來達此目的 第一個必須完成的任務、就是要加強團結、鞏固統一、縱是一個弱小的國家、亦可以抵抗外來最大的仇敵、否則就是怎麼大的國家 亦將被人侵略、甚至滅亡、所以我們在這抗戰建國時期、萬莫忘於加強團結鞏固統一、希望各位先生盡心盡力、團結全國的精神、統一全國的意見、合全國四萬萬人之心爲一心、合四萬萬之體爲一體、集結整個國家全部的力量、來迅速完成抗戰建國的大業、各位以後無論提案、討論、議案、必須以積極達到這個任務爲唯一目標、第二、要建立民主政治的基礎 剛才議長說過、我國民參政會籍是一個臨時的議會而要乘此抗戰時期參政會各位先生的努刀爲國家樹立一個永久的眞正的民主政治的基礎、我們如何才能夠達到眞正民主政治的基礎呢、首先就希望各位能樹立民主政治的楷模、

民主 是甚麼、就是自由 所謂自由要以不侵犯他人的自由 不侵犯他人的權限、更要嚴守紀律 必須以法律來保障自由、爲實行自由的根據、這種自由方能成爲眞正的自由、方能成爲眞正的民主尤其在此整個民族存亡絕續之交、我們眞正民主的自由、並不是講個人或少數的自由、而是要犧牲我們個人和少數人的自由、可以說我們要求得自由、更是要認清國家與個人的地位所在 和時代與環境的需要、使法律有效、抗戰有利、以立我們民主的政治的楷模、奠定整個民族自由的基礎、也必須有眞正的自由 和眞正的民主、才能完成戰次國民參政會的使命、民國成立已廿七年、回憶廿七年的歷史、我們國家雖亦曾有議會、但還沒有成爲眞正民主憲政的國家、而且因爲過去發生種種流弊、反致國家紛亂衰弱、所以到現在就要受敵人如此侵略壓迫的恥辱、我們國民參政會當然不是議會 但要以從前議會的民主政治失敗爲戒以期樹立一個眞正的民主政治的基礎、這亦是貴會抗戰建國的一個責任、

我們 要建立民主的基礎、首先就要由各位參政員先生以身作則、數導一般國民、必使人人能本守份、負責任何更要重紀律能爲國家効力、以求得抗戰最後的勝利、總之、我們國民參政月今後肯担此抗戰建國責任務、達到抗戰勝利和建國成功的目的、必須認定國家至上民族至上、無論提案、討論、決議、以及我們個人一切言論行動 都要以國家民族爲唯一前提、以求得抗戰勝利爲第一要務、希望各位本着精誠團結、共赴國難的宗旨、齊一其心志、團結其精神、事事開誠布公使會議中一切決議必求適應抗戰建國的需要、以完成貴會所負時代最重大的使命並祝國民參政會成功、

神經疼痛 服韋廉士止痛片紐絲豐

君亦曾患過神經痛乎若然君自知其痛楚之如何可怖如何一開其痛即足使君戰慄然而不問神經如何疼痛和解其痛卻殊簡易 下次君患此症時只須呑服止痛妙品紐絲豐一兩片不久痛卽消失矣且不僅神經痛服此藥片迅得和解卽頭痛牙痛耳痛背痛尻系痛瘋濕痛月經痛及割傷灼傷燙傷創傷種種因傷疼痛服此藥片一劑亦可同樣迅得和解也

紐絲豐止痛速效且善退熱散寒治流行性感冒但其作用卻又安全自然井不礙及心臟或引起他種不良後患

各藥房皆有出售或逕向韋廉士醫生藥局購備

本坡大馬路怡保列治街 檳城新街 馬六甲武牙像也街保和堂

會豐商店總代理

各埠藥店均有代售

要聞 八

蔣委員長告世界各友邦書

非俟正義確立盟約復其尊嚴 中國之抵抗將終無盡止之期

(中央社漢口六日訊)抗戰週年紀念日、告世界友邦書、(蔣中正)敬告各友邦人士、今日爲中國抵抗日本帝國主義侵略之一週年紀念日、中正謹代表四萬萬五千萬爲正義而抵抗之軍民、向世界各友邦、及協助我國抗戰之友人、致無限感激之悃忱、

中國自十七年(一九二八)統一以還、即秉奉總理孫先生三民主義、及其全部遺教、爲建國之基礎、對內則努力民族之復興、對外則努力于世界正義之維繫、期於人類幸福與聲明有所貢獻、十載而還、未嘗稍懈、此爲我各友邦各友人夙所洞悉者之事

乃日本各軍閥、本其「征服世界必先征服中國之野心、對我不斷造其兒戲、破壞我革命、阻礙我統一、毒計狡謀、不一而足、試一考中國與日本六十年來交涉之史實、何一非日本違反正義、蔑視公法之鐵證民國廿年(一九三一)九一八事變、於暴日預定計劃中、以迅雷不及掩耳之手段、強佔我東北領土、奴隸我三千萬同胞、如此蔑視世界之非法暴行、中國猶不惜委曲隱忍、於長城戰役以後、且簽訂塘沽停戰協定、以期待其覺悟、詎日本軍閥、暴戾成性、野心象熾、睹中國之統一日臻、建設猛進、一者芒刺在背、寢食難安、得寸進尺、憑陵不已去年今日、竟變本加厲、始則違法演習、無故啓釁、向我北平附近之盧溝橋駐軍、乘夜突擊、繼在上海、利用其海陸空軍、大舉進犯、

夫中國屹立世界、垂五千年、廣土民衆、在人類文化歷史上、有其不可磨滅之貢獻、其酷愛和平、重視公理、及全國一致、舉世共睹、然事關民族之生存、領土之完整、主權之獨立、且爲國際正義與盟約尊嚴之所維繫、容忍侵略、自有限度、於是決然對此侵略正義、撕滅公約、蔘弱征服中國以征服世界之日本暴戾軍閥、發動神聖之抗戰、予侵略者以打擊、中正受黨國付託之重、人民擁護之誠、與友邦期望之切、誠乃責無旁貸、前此因已屢次申言、誓將對侵武力竭盡於中國領土之外、完成我中國之建設、與各友邦一致努力人類幸福與世界和平之締造矣、此種任務之執行、適已一年、最堪紀念、此一年中自平津淪陷、繼而蘇浙豫皖均相繼而爲暴敵侵佔之領土、其面積纔若干倍於歐洲大陸、但敵人所佔據者、僅一二交通線、與極少數之據點、且敵人每攫取中國之一點一線、亦絕無所得、必使其精疲力竭、倍付大量之代價、中國人民此次艱苦抗戰之精神、各友邦當已詳悉、不待贅述、

茲所欲陳者、厥爲日軍閥殘忍人類天性之一切暴行、蓋事關人類將來有不容忽視者、中國抗戰以後、在戰地及淪陷區域中、無量數之產業與資源、因已被摧毀荒廢、而無量數之壯丁、青年、婦孺、老弱、亦極遭慘酷之奸擄燒殺、其殘暴之空軍、更不斷飛向我後方不設防之城市或鄉村、專以文化教育等機關、及平民住宅區域爲目標肆行轟炸、兇餘所及、各友邦在中國多年經營之一切設施與產業、亦泰半化爲灰燼、即以未設防之廣州一市爲例、最近連續半月以上、不分晝夜，輪流狂炸之結果、數千平民之血肉已隨爆炸之聲響而減裂四射、各友邦官民、或實地踏查、或攝爲影片、略此有史以來所未有之慘象、驚心慄目之餘、無不予以詳盡之紀述、以暴露野蠻民族之眞相、良以此種假借文明、遂行兇殘之蠢賊、苟容其橫行、不加膺懲、則世界必永無公理正義之可言、吾人亦必永留無從洗滌之污點也、

方中國抗戰之始、暴日挾其數十年之蓄積、兵堅甲利、以爲屈服我國爲期不過二三月、用以欺罔其人民、從事盲目之破壞、詎知上海一隅、即抗戰至三閱月之久、爾後、蘇浙晉魯諸省、無不遭我軍民堅強之戰鬥、援厥其原、一方面中國全體無分男女老幼、深受三民主義陶冶、民族意識之徹底、靡不忍痛茹苦、出死入生、克盡天職、而他方則于各友邦朝野上下、熱烈同情與援助、受賜實多、各友邦對暴日之嚴詞譴責、對倭國商品之拒絕或裝運、對暴日商民之交易、不與匯劃與貸欠、以及世界參加反侵略運動人士、對於暴日極惡痛絕之一切表示與行動、或與以精神上之制裁、或與以物質上之封鎖、暴日縱橫、在俯仰孽息之間、已恬然于其不可隱蔽之罪戾、至對我中國人民之慨助、一切醫藥、或物資之救濟、尤所衷心銘感、不盡申謝、

今者日閥暴行、在其師老軍需竭澤而漁之情形下、勢必有加無已、中國自始已準備忍受任何程度之犧牲、再接再厲、不屈不撓、同時不得不虔誠渴望各友邦、本以往之熱忱、亟採有效方法、制裁此毒害人類大世之國際公敵、以樹立世界之正義和平、在友邦方面、願各負有國際聯盟之非戰公約九國公約之義務亟待履行、適者國聯又復屢次議決、敦促各國個別竭力援助中國抗戰、中正深信各友邦必能熱誠履行公約義務、切實施行國聯決議、俾日本之侵略行爲、得以早日制止、公理必佔最後勝利、此爲中正所深信、亦爲我全國人民之所共信、最近國民參政會之召集、兵役制之實施、以及內地建設事業之猛進、在在證示中國國民團結一致、向民主化及現代化國家之途徐圖進、而抗戰實力、亦自然隨以增加、此後我國軍民必更奮勇邁進、堅決抗敵、非至日本撤退侵略軍隊、中國領土主權恢復、決不變更我抗戰確定方策、蓋中國全體國民、痛感對于世界各國家所負使命之重大 抵抗侵略、義無反顧、中正敢斷言非俟正義確立、盟約復其尊嚴、中國之抵抗終無盡止之期、請觀暴日對中國人民極無人道之殘酷行爲、中國人民所特不挫輸屈服、且抗戰決心、愈爲堅定、即此一端、已足證明中國之抗戰力爲無限量、且無止境、

親愛之各友邦、及反侵略人士、須知和平爲不可孤立、日本之侵略一日不制止、遠東及世界之和平、即一日不能維持、世界正義與盟約尊嚴之維護、人類幸福、與文化遺產之保護、凡我圓顱方趾之儔、實有共同之職責、應如何共同努力始克達成、諒爲親愛之各友邦及反侵略人士之所洞悉、中正際此統四億五千萬同胞爲達成此職責、繼續向抗戰前途邁進外、謹乘此週年紀念之期、陳明所感、以瀆清聽、幸深察焉、

黃河大堤缺陷 災情慘重空前未有

(廿日華南社特稿)敵人這一次以殘暴手段、炸毀黃河大堤 至使河堤決口、黃水氾濫而不遏止、這種毫理性的行爲、實爲人類所不齒、記者現在要追述由於敵人這種暴行所造成的惡果、兼以報告我們的讀者、請認識敵人這種暴行、不但不足以消滅我們的抗戰力量、而且是日益增進了民衆殺敵的決心、

一．黃河堤是怎樣決的

六月九日、黃河南岸的我軍、扼守中牟一帶的陣線、和敵人作殊死戰、敵以連續血戰五天、未能得逞、且傷亡甚重、遂於是日以飛機大炮沿黃河堤岸大肆轟炸、竟將趙口、楊橋一帶堤口炸決、企圖淹沒我部於中牟一帶的部隊、自是河水四面漫溢、十餘日來、流通河南省境中牟、尉氏、通許、扶溝、太康、西華、淮陽、鄢水、沈邱、項城、等十縣、目前的水頭、已達到周家口

二．每日水流四十里

自決口之日起迄水頭到達周家口之日(二十日)止、這十一日、河水平均每日流行四十里、據熟悉河南水利的人士談、這次的水流是頂遲緩的、這一帶的地勢極爲平衍、當然是使其緩流的原因、但逐漸東流、到下游沙河(即汝河)入淮之道以後、河道漸寬、地質亦較爲堅緊、水流必將較速、以後每日當可流行五十里以上、預計一星期內、必經安徽阜陽一帶而入淮、黃河的河水、現在還只是初漲的時期、水量自上游陝縣測量、現時的水量較水大時不過十分之四五而已、自夏至以後到處暑、爲水量最高的時期、此刻正値夏至剛到、也正是水量剛始高漲、以後水量和汎濫之地更廣、自是意中的事情、

三．災情慘重空前未有

目前水患已到的十縣、是河南全省人口最爲密集的地帶、這十縣至少有人口三百萬、河南人民居住在這一帶的、平均每口可以有土地、耕田三畝、因爲他們大多屬於自耕農、我們且照三百萬人口計、被淹的農田當有九百萬畝、河南人民以麥爲主要農產、這九百萬畝農田、有七百萬畝種麥、每一畝麥子合一百五十市斤至兩百市斤、平均以一百七十市斤計算、每市斤值國幣五分、每畝即值國幣八元五角、這七百萬畝麥子、合值國幣五千九百五十萬元、這一筆數字便是敵人給予我們的第一種損失、——麥貨的摧失、再呢、這十縣因爲人口擠擁、而居民幷不富足、人民的住屋、一半是土牆築的、一半是外磚內土築的、(俗名內生外熟)、這兩種房屋黃水沖淹、便全部倒塌、廬舍蕩然、極盡悲慘、我們且以五人一戶估計、十縣三百萬人民、即有六十萬戶 平均每戶有六間房、假定每一間房估值四十元、即僅一萬四千四百萬元、這種估計、是相當合理的 因爲這一帶的人民、較富足的每戶可有十餘間房、而非富的亦有四間、平均以六間計、是很準確的、價値呢、雖房屋各有簡陋不同、以四十元計一間、亦甚合理、這一筆數字、——一萬四千四百萬元、又算是敵人給予我們的第二種損失、屋舍損失了、更就家庭方面的積蓄計、六十萬戶人家、每戶家中均以積蓄三百元估算、這一筆損失達一萬八千萬元、可算敵人給我們的第三種損失、——積蓄損失、合計前面三種損失、則此次損失的國幣數共達三萬八千三百五十萬元、這一筆鉅大的數字、沒有把牲畜的死亡計入、也沒有把未曾全毀的除開、總之、這一筆數字、我們要向敵人索還、

四：請注意救濟的問題！

我們當然幷不可惜這三萬八千三百五十萬元的損失、在損失的反面、我們的民衆、因過份的災害、卻更憤怒了地站將起來、要爲受難的同胞復仇、——而敵人害人終害己的行爲、且使敵軍自身陷入了危境、這無異我們河南十縣人民以生命財產換取的、我們在此、尤有無限感想、目前比較爲我們應盡力的、是賑濟的工作、因爲災民的數目、必不在少、我們希望賑濟機關切實注意這個問題、災民可作的事很多、施以軍事教練、可以服兵、施以技術教練、可增生產、多救一個災民、即多保一分國力、這一點、要請我們同胞、切實注意、

同胞欲挽救國家民族危亡、保全身家性命財產、應速購救國公債！

羅氏藥房肥仔水

此肥仔水專治小孩之疳積及瘸癖
飲後體魄康健

九思堂西藥房

防痧散 每盒三角
大每罇二角半 小每罇一角半
每瓶二角半
每瓶七角
大每瓶九角 小每瓶五角

本藥房秘製各種靈驗藥品列下

檸檬清涼露水 SINCERE'S LEMONS DRAUGHT 25 CENTS PER BOTTLE
解血毒藥水
化痰止咳藥水
SINCERE'S COUGHT SPECIFIC LARGE 90 CENTS PER BOTTLE LITTLE SMALL 52 Cents
百補汁 紅色補血藥丸
消渴瀉油
消濕白濁藥水
消熱瀉藥水
去積白濁水或餅
哮喘咳嗽藥水
光明眼藥水
光明眼科藥水
湯火燒傷藥水
風濕骨痛藥水
風濕骨痛追風藥油
生髮香油
治頭癬藥水
治頭癬藥膏
治白濁藥丸
洗傷口腐爛藥水
治脚氣藥粉
治花柳瘡藥水

無名腫毒藥水
去腐生肌藥膏
小兒去風肚痛藥水
祛風膏
治口爛生泡藥油
治熱痢脚氣藥水
小兒去風疳積散
小兒生乳積藥水
小兒肚瀉藥散
發冷發熱藥水
治咳喇止濕藥水
傷風鼻塞藥水
治熱帶脚肚痛藥水
消熱皮膚藥水
立止牙痛藥水
時邪去風藥油
去皮膚濕熱藥水
立止頭痛藥餅
治疳瘡藥水
治疔疥藥水
治白濁藥水
洗白濁藥水
刀傷止血藥水
去瘀生肌藥油

本坡總代理 會豐商店 中西各大藥房

磨士醫生秘製

印度草根丸
滑大腸 清血 肝健 壽
補瀉第一聖藥
郵箱一二五號
石叻亞巴必旗街門牌四十七號
全士鐸有限公司
盧巨謙總經理

要聞 九

抗戰下之嶺東近態

敵趕築南澳工事并委出偽縣長
潮汕人心安定商店亦漸次復業

（七月一日華南社汕頭訊）、旬日來敵使游擊策略、以海空軍窺擾嶺東沿海、進佔南澳及大萊蕪、乳尖山等孤島、虛張聲勢、故造緊張局面、潮汕防軍長官、早已洞悉敵人奸計、經於沿海配置強厚軍力、當因防備力量、敵卒未敢輕舉妄動、廿七日集結饒平柘林敵艦十餘艘、午後砲ー轟向岸轟擊後、因恐遭我空軍轟炸、經於廿八日晨散分開南北港、南澳海陽海豐等處全無異動、敵機亦已日未襲潮汕地方緊張之局勢漸趨和緩、泊南澳對岸南港柘林一帶艦不時向柘林砲轟、於我無損、但在掩護澳之敵趕修各種工事、卅日晨、敵機九架在金門起飛、窺擊潮汕具未投彈、結集柘林敵艦仍然砲轟沿岸、我仍損／八時、敵重轟炸機一架、又由金門飛潮汕、沿海窺察、在汕市空襲測量達二時許、旋飛汕港口海門窺察、在我防地投一炸彈龍頭山無損失、窺察敵對潮汕仍有企圖、我已嚴防、沿海敵艦現共十六艘、據外人觀察本省兵力雄厚、敵軍以海空軍來犯必難立足、非以大量陸軍、進攻不可、惟敵現正集中力量進攻武漢、絕無多餘陸軍南𥘉、且進攻華南 易引起國際糾紛、與敵國新外交政策衝突、故推測最近一月內、敵決難實現進攻廣東計劃 汕頭市民、對日前華南局勢多數已明白、擬作他徙之計者、均已停止、其避入內地者、亦已紛紛歸來、各商店大部份開門復業、市容漸復 日來往各地舟車、照常行駛、惟潮汕鐵路為避轟炸、每日車開行二次、分於下午四時及晚八時通車、汕頭工界 以此次敵人騷擾潮汕、全國登陸、幸賴我防軍決心守土、地方長官及武裝團隊鎮定應付、捍衛地方、實堪欽佩、決於七月七日舉行慰勞、經於廿八日起向各界徵集慰勞物品、并與防軍當局接洽慰勞儀式、當局現恢復地方秩序、因敵犯向潮汕肆虐、汕頭市民、相率避往內地、商店停業、澄海縣城亦因敵艦砲擊南北港、一般意志薄弱者、均遷往鄉村、商場停業、市容蕭條 汕市政府以民食柴炭藥材各物宜使其供求相應、若任其停業、影響社會民生非淺、經令米炭藥材等業公會通告會員即日復業、并令警局切實調查若未復業商號其報、以憑懲究、汕市商會亦通告該會會員照常營業安定後方、澄海縣政府亦已飭保甲長及各公會主席嚴限各同店復業汕市各鎮保甲長及各公會主席、因敵柳肆虐、竟有擅自離境者、汕市府以當茲全面抗戰緊張時期、凡屬自治人員職責所在、對于奸宄之查察、地方秩序之維持、均應加倍注意、不能任由擅離職守、經令各鎮長嚴限所屬各保甲長照常諾其辦事、無得藉端離境、其已離者 則嚴飭返汕供職、并令市商會通告各公會主席不得離職、否則懲辦、（未完）

廣州各界追悼被炸死難同胞（三）

★通電揭發寇机暴行★

廣東青年文化研究社 敬告同胞書

第三、緊急動員和武裝全市及市郊民衆、我們要維持廣州市的秩序和安全、要保衛大廣州、決不能只靠軍政機關的力量、而必須全市市民及市郊民衆共同負責、要使廣州市民及市郊民衆能自願貢獻一切的物力財力人力於政府、協助政府建設空軍空防及其他一切抗戰設備、以保衛大廣州、必須首先動員他們、組織他們、和武裝他們、只有全廣州市民和近郊民衆對于抗戰形勢及勝利前途有正確的認識和信念、只有他們有了堅強的組織、只有他們都武裝起來、才有力量協助政府、在政府領導下貢獻一切力量於抗戰事業、

本報華南特約記者侯夫

以保衛廣州、廣州是有光榮歷史的革命策源地、在全國軍事、政治、經濟、文化上、尤其是在二期抗戰的最嚴重關頭、在抗戰即將轉入新的階段—第三階段的今天、在敵寇鐵騎縱橫中州原野、中原大會戰即將爆發、敵軍企圖包圍和奪取武漢的今天、廣州更成為軍事、政治、經濟上的重要根據地、敵人當前作戰的中心目的在於奪取武漢、而所以大轟炸廣州、也正為着響應中原會戰、便于奪取武漢、因此、當前我們全面抗戰的中心任務在於保衛大武漢、而在我們華南、則在於保衛大廣州、今天我們保衛大廣州、就是減弱敵人進攻武漢的威脅、就是保衛大武漢的一個重要環節、最近幾天敵機轟炸本市兇焰表示是減小了一些、然而這不是表示敵機不再來大規模轟炸廣州、而且敵機將必更兇殘地來轟炸廣州、除非我們有力量殲滅敵人、不然 敵人決不會放鬆對我們的壓迫和屠殺的、親愛的同胞們、我們不要存敵機狂轟的時候、就慌張無措亂跑亂逃、在敵機兇焰稍稍的時候、又歌舞昇平、太平象象、我們今天沉痛地追悼死難同胞、我們必須認識戰事無可避免、敵人侵略的兇焰、將更高張、我們必須粉碎一切太平的觀念、打破一切偷懦苟安僥倖的心理、迅速緊張勇敢堅決地

為建設強固的空軍和空防而奮鬥！

為加緊鏟奸運動而奮鬥！

為緊急動員和武裝全市及市郊民衆而奮鬥！以達到保衛大廣州的目的、以慰死難同胞在天之靈！

親愛的同胞們：

自抗戰開始以迄現今、吃人惡魔的日本帝國主義、用它最兇殘的野蠻屠殺轟炸、同胞們的生命財產田園廬墓、不論在城市或鄉村、都遭受了莫大威脅、危害或損失、廣州是華南的重鎮，是我國首要的門戶、是國防的最前線、也是我方的重地、所以遭受敵人的屠殺轟炸特別來得厲害、最近政府對于敵機襲擊廣州、有過一個簡明的統計：「自去年戰事發生至本年六月七日止、廣東各地空襲不下一千四百餘次、廣州一地佔八百餘次、日機飛粵共五千九百八十七架、投彈共一萬零六百九十二枚、燬屋五千零廿七幢、平民者四千五百九十五人、傷者八千五百五十一人、自本年五月八日至六月七日間、廣州一地死者一千五百人、傷者三千餘人」、敵人所加于我們的種種的暴行和所發生的慘狀、眞是天人共憤、

在蘆溝橋事變前、日滿以為在中國可以不戰而勝、後來碰到我們的英勇抗戰、希望破滅、老羞成怒、如是對于我們不設防的城市、殘酷的轟炸、這是慘無人道的、所以我們對於被炸死難的同胞、應該表示無限的哀悼、領袖說過：「後方同胞的死難、和前線將士的殺敵捐軀、同是一樣的光榮」、對於受傷的同胞、我們應以絕大的同情和熱助、給予熱烈的慰問和應有的救護救濟、在共患難同生死的同胞之間、這種態度和工作、已是責無旁貸、義不容辭、為振奮大家的抗敵情緒、再接再厲地向敵猛攻、然見、我們更不能不堅定我們抗戰的信心抵抗到底！我們更要知道、這一般的事實告訴我們、要民族生存唯有抗戰、唯有抗戰到底、因為、敵人無厭的慾望、是要滅我國、亡我種、將四萬萬炎黃子孫都夷為它的奴隸牛馬、所以對于敵人這種威嚇的轟炸政策、千萬不能上它的當、以致抗戰的信心有絲毫的動搖、反之、我們要明瞭 局部的安全要服從整個抗戰的有計劃的疏散、但是一般壯年對於國家負着最前線的任務的同胞、應一致起來保衛大廣東、我們更希望要一致踴躍捐輸 購買國防公債、以確保我們的制空權、充實我們防空的力量、使敵人的飛機一隻隻都投入我們銅牆鐵壁的樊籠、我們的生命財產田園廬墓才有保障、這「有錢出錢、大家出力」的原則、是我們大家所應嚴格實踐的、親愛的同胞們！這是我們滿腔熱誠所發出的願望、我們相信一定能夠獲得無數的共鳴、我們一致起來、擁着領袖大聲疾呼：

一、打倒日本帝國主義！

二、大家快買公債、充實空防！

三、不要上敵人恐怖政策的大當！

四、有錢出錢、大家出力 動員保衛大廣東！

五、擁護、領袖實現抗戰建國綱領！

六、三民主義萬歲！

七、中國國民黨萬歲！

八、中華民國萬歲！

各界輓聯

義以相維何投強敵、雖無苟安斯為義民（余總司令漢謀）、

緝戶儒奇冤怨兒倭館君（草頭）二字叔叔、罪飛六月國殤、令氣搶斷砕頭顱驅肉堂堂正義足千秋（四路軍副總司令香翰屏）、

血肉橫飛 前敵戰死健兒同壯烈、抗戰到底殲滅日寇為死難同胞復仇、（吳主席鐵城）

誓為國殤、毋忘此仇（廣州特別市黨部）、

天道豈無知傷哉、從此猿鶴沙蟲願與今朝、鑒魂九死忘毋使寇禍、人心應未泯從此同仇敵愾留待他日復血權酬國傷魂、（許崇祠廳長）

毋恥仇教訓毋忘今日恨、問傷吊死指循期慰九泉哀、（曾市長養甫）

抗戰到底殲滅日寇誓為死難同胞復仇、救亡日報

大會口號、

一、全省同胞團結起來！

二、擁護、領袖抗戰到底！

三、誓為死同難胞復仇！

四、死難同胞精神不死！

五、出發出力保衛大廣東！

六、三民主義萬歲！

七、中國國民黨萬歲！

八、中華民國萬歲！（完）

◀中暹正期快輪▶

準期每一星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到

從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船 準陰曆六月廿三日（陽曆七月廿六號）到叻 廿四日（廿七號）往檳城 仰光

海興輪船 準陰曆六月十五日（陽曆七月十二號）到叻 十六日（十三號）往檳城 仰光

中暹輪船公司 總代理石叻陳元利行 同啓

馬來亞華僑救濟祖國傷兵義金委員會

（第十一次收到僑胞獻債券）

—七月一日至七日—

蔡天恭經手一千九百七十五元 新山鄭耕莊籌賑會謝福錫經手一千三百二十五元 曾江水經手一千一百三十元 黃愛女士一千元 柔佛為源號職員六百一十元 柔佛森區日叻務分會五百八十元 峇株巴轄福建會館經手第十二次四百三十元 八個牛石南益嘉路廉四百一十元 許松年經手三百元正 楊碧貴經手二百二十五元 高水源二百元正 崇正學校一百九十元 育才學校一百六十五元 錦美公司工友一百五十元 南發黃梨廠一百一十五元 星洲日報社手一百一十元 僑事館收一百一十元正 中興煙葉公司 金山公司 強亞公司 李水澤各一百元 李文佐 星中日報社 吳福安棧 楊碧貴經手安來 王和順 黃奔超各五十元 朱來有四十元正 衍源三十元 南洋商報 張漢琦各廿五元 黃奔地 張子華 范德齋 林榮茂 楊永財 陳家生 傳莫因 暢暢園 符國材 李秀湖各二十元 鄭文達 黃東鵬 符水賢 溫大和各十五元 張寶雲 范能典 陳乙卿 林建興酒店 黃文極 吳煌成 黨紅久 劉信坤 譚金霖 蘇福安 薛組強 劉贊成 李來春 吳木星 陳水銘 謝哲宜 許兆 劉瑞 葉壽生 丘芳娘 丘集經 鄧鴻源 何素容 何修才 何佐才 何歛才 何俊才 何能才 何賢才 何延基 房思文 梁作新各一十元 杜彥 山（旁）生 吳爭明 吳世健 雲山寺 葉進恒 吳應滿 林竹英 廖德爵 郭滌鼓 周澤 傳笑容 競存學校 洪濤喜 鄭禹美 林錫藩 林遵北 張宗寮 林謹宜 林益山 李秦山 南利 楊永樹 陳詩瓶 陳辛亥 林寶樹 蔡舉夸（金旁） 張文知 徐瑞定 陳明茂 莊紹光 孫鈴聲 陳纘首 林金華 林再興 黃會歸 陳耐德 陳洪喜 周永綿 吳承德 丘劍民各五元

統計共國幣一萬零六百六十五元

連第十次共收國幣一十一萬三千零一十元

中華民國廿七年七月十二日 （11）

使分泌線體變成青春—重新精力

不需手術

君若感覺有未老先衰或神經衰弱及身體患有衰弱之狀態時、君可在此種美國新發明藥劑得快捷之康健、此藥劑功能恢復少壯之精力、較施行分泌線體手術為速、此係家庭中之藥物製成片形、為美國醫師所發明、易於服食絕對無害、科學中認為最新穎而最有力強身劑、有直接推動君之分泌線體神經系及生命器官之機能、從新建樹新活血液、其工作之迅速於廿四小時至四十八小時間使君發輝諸種之新精力、緣其藥力有天然之作用施於分泌線體及神經系、故君之精力記憶視線等有驚人之進展

況且此種驚奇衝分泌線體及精力之恢復藥劑名為醫生尼克遜氏（維塔司）(Dr. Nixon's Vi-Tabs)且有保證之藥品、曾為美國千萬人士試服證明卓效之功力、現各大藥房均有出售、請即向貴藥商購取醫生尼克遜氏（維塔司）以之試服、占其廿四小時內之大進展、舒服至於可用八日處於完全保證之下、務須予君充足少壯之精力、如其無效、請退回空盒原銀奉還、每罐特製之雙料品醫生尼克遜氏（維塔司）一四十八片、所費無幾且有保證、在以保障君之權利

尊處藥房無售、請向本公司購取 Joseph Travers & Sons Ltd. 新嘉坡・吉隆坡・檳城

(Bd 52 vi)

維護礦工之精力

烈日之下勤苦工作

法國蘭頓三星佛蘭地酒係用純熟葡萄製釀者芬香醇舊取價從廉當礦工者飲之精力倍增工作迅速又可以抵禦礦內濕氣體壯耐勞入息必較他人豐厚幸留意焉

大枝定價一元六角

堅固身體抵禦濕氣

總經理牙直利有限公司
新加坡・馬六甲
吉隆坡・怡保・庇能

法國蘭頓三星佛蘭地酒

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE
Rajah Super

禮里全鋼脚踏車

最新翻尾 式樣美麗 行駛如電 乘位舒適 保用由四 十九元半 總可商議 月繳些少 購買利便

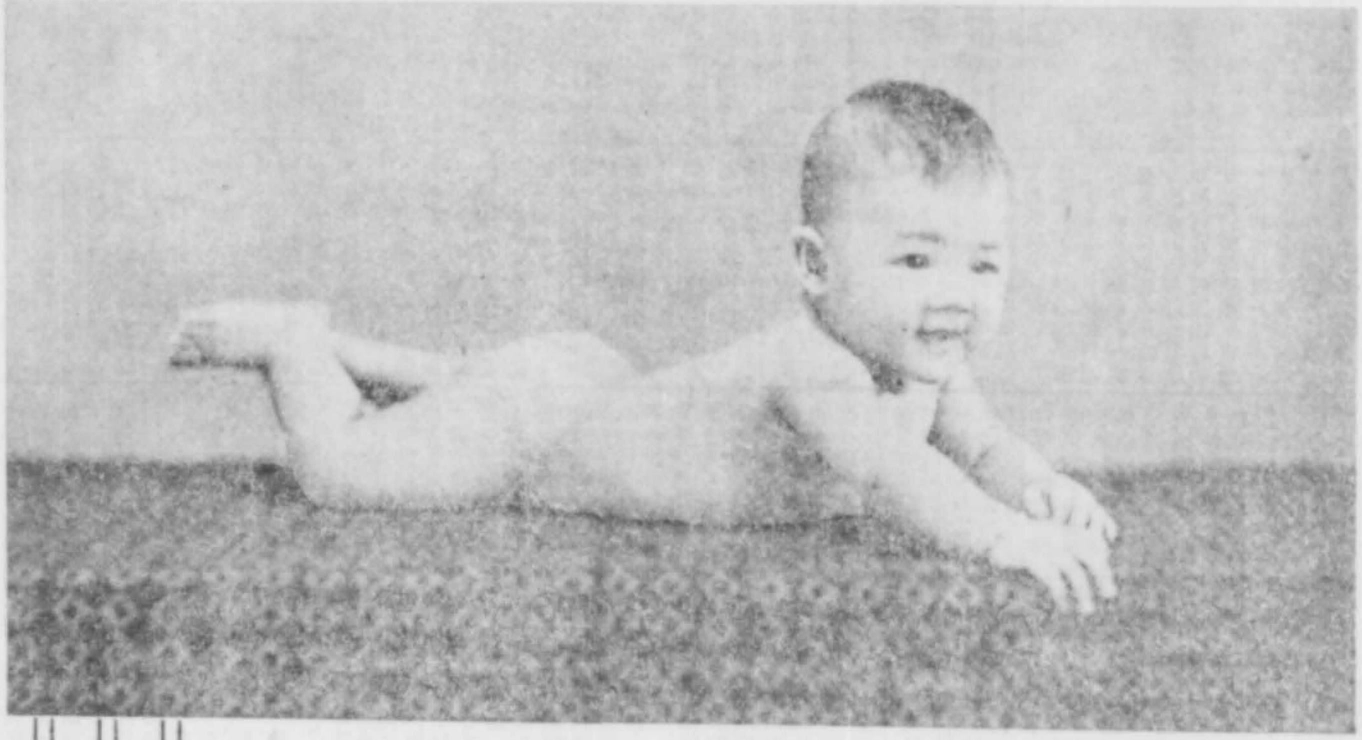
新加坡・吉隆坡・羅敏申有限公司

THE RALEIGH

ROBINSON & CO. LTD.
Singapore Kuala Lumpur

勒吐精代乳粉

小兒最優良之人造食品



多謝勒吐精代乳粉！牠能使小兒轉弱為強，又能使小兒長保安康．又使為父母者滿心快暢．勒吐精代乳粉確是小兒最美最良之人造食品也！

何瑞心君因食勒吐精而得身體壯健

勒吐精育嬰指南贈券

諸君欲得下列贈品（育嬰指南一冊 勒吐精貨樣一罐 量羹匙一隻）請將郵費二十分及英文通訊住址寄至新嘉坡紙廠街門牌一二九至一三五號

勒吐精收

該贈品便可照寄

姓名

住址

總滙新報

每日談話

在工作中找興趣 （林）

「在生活中找經驗，在工作中找興趣，」這兩句話是我常對自己說的，

一個人找到工作，最怕的是對工作感到疲倦，一感到疲乏之，就會見異思遷，偶有機會便逃遁，這種現象，雖然不乏其客觀的原因，但主觀的原因，還是由於在工作中沒有找到興趣！

在工作中得找興趣，這是說在找工作時，無論其困難與否，均得認爲是一件饒味的工作，因爲饒味，所以感到興趣，因爲有了興趣，才會增強工作的效能，加強工作的成績，這是必然的因果，

一般工作者往往犯有一個極大的錯誤，便是敷衍工作，以工作爲刻板乏味，因而無意化，於是顯然地工作又減低了效率，這是工作者沒有準備在工作中找尋興趣的緣故，

工作的效能，是建築在興趣上的，一個人要在工作中求得興趣，這樣才可充實生命的活力，完成整個事業的企圖，

請聽明着，要不是我們自己在工作中找興趣，興趣始終不會從天上飛來的

女飛行家李霞卿　究竟能否駕机？在港避難奇怪！

說起「航空救國」來，過去以大上海市進行得最起勁，其結果亦以上海市爲最佳，記者十七日在港曾到當初在上海參加「航空救國」運動相當出力的李霞卿（旦旦）女士，李女士以其好身手，曾觀驚着飛機在大上海領空表演飛技，雖然有人懷疑她能否駕機的問題，不過李女士的熱心，總算不負她前往太平洋，入了一回航空學校，

娉婷的身軀，健壯的體格，更經過一番美容的技術，在在都表現出她是一個時代的先進女性，談話中，英語，粵語，滬語，都可以流利的說着，聽說她現在居住於九龍，也是跟着上海失陷而逃避到香港來的，

記得過去李女士因爲有人懷疑她不能駕機，很引起她的不滿，她在上海報上還曾迭次聲辯，不過現在總是她可以用事實來表現自己的技術和抱負的時機了，且看那敵機一天三千兩千的轟炸我們無辜同胞，假使李女士要把過去的懸案，作一個總解答的話，何不向政府投効，駕機凌空，擊毀幾架敵機，然後「巾幗英勇」的美名還怕不跟時而冠在頭上嗎？

林主席計脫虎口趣聞　林展

國民政府主席林森先生，本刊曾已一誌其概略，然其持立獨行，尚有足述者，茲再擇要錄之以享讀者：

主席閩人，爲國民黨老前輩，祖居尙幹鄉，位于閩江下游，附近有瑠頭青芝寺，主席回鄉舊居于此，因自署「青芝老人」，民國十二年且于寺中建立二「藏骨塔」，即世所謂之「生壙」是也，塔前墓表初題者爲「參議院院長林森之墓」，北伐成功，題字至今已換三次，計主席任國民政府立法院副院長，于是青芝寺塔前墓表又改爲「國民政府立法副院長林森之墓」矣，及被推舉爲國民政府主席，墓表亦隨之而行三改爲「國民政府主席林森之墓」焉，

回溯民二時，袁世凱當國，參衆兩院，因起草憲法，國民黨力持內閣制，與袁氏左右所主張總統制不相容，宋教仁遇刺於上海車站，李烈鈞首於江西獨立，皖湘粵三都督相繼響應，雙方衝突，益尖銳化，袁氏在京逮捕國民黨七議員，並解散國民黨，所有國民黨籍議員，懾於淫威，相率倉皇出走，時主席爲參議員之一，力持鎮靜，且日坐彰儀門大街已被封之國民黨總部，整理文件及收支，門外軍警林立，如臨大敵，主席視之蔑如也，主席私邸，原在宣內未央胡同，與殷汝驪同居，至是則遷往東城米市大街青年會，與國民黨總部相距頗遠，主席每晨必乘人力車到國民黨總部，主持結束事宜，午後即到玻璃河古董肆，或花廠，鑑玩古物，以暢身心，執政者特派二偵探尾隨其後，以監視其行動，如是者，殆兩匝月，蕭散如常，偵探等疲于侍候，不耐其煩，監視亦稍懈，某日，值隆福寺廟會，主席由前門入，瀏覽各古董攤甚久，旋于人羣擁擠中，由後門出，偵探未及覺察，主席已出赴西直門車站，乘京綏路車之豐台，轉而赴天津，更由此而去國，與蘇松坡設計脫離虎口，同爲舊都人士之所盛道也，

婦女與梅毒　·沛國·

很多數的女人，經過結婚的生活後，有的已經產生子女，但是，一樣比未結婚前消瘦得很利害，青春完全消失，一般人對這個問題，覺得很奇怪，很懷疑，因爲一個漂亮可愛的美人兒，爲什麼結婚不幾天，就會變得完全不像樣呢？

就普通情形而言，我們雖不是醫生，但，我們亦可以知道這不是因爲別事，完全是受花柳病的擾殘，花柳病它從那裏來的呢？無他，是由他的丈夫，我們可以保證，現代的男子，百分之七十喜歡放蕩冶遊，百分之九十的主婦受他丈夫傳染，而且在他的妻室受傳染之後，爲丈夫的，雖是他患病的來源，依然無所忌憚，冶遊如舊，所以他的妻室，雖是盡力療治，依然不能減輕他的病狀，因爲他沒法消除他患病的來源，受過相當教育和稍有資產的人，可以盡力療治來和病魔相抵抗，雖是能夠保存他自己的身體，但是他產下的兒女，亦難免受梅毒的傳染，這，是很值得注意的問題，因此我們希望一般婦女，不要漠視，應該鄭重地加以預防，

預防的階級有二，一，結婚前的預防，二，結婚後的預防，結婚前先行預防的辦法，就是應該調查愛人的行動，注意他會不會患過花柳病，平素會不會喜歡嫖妓宿娼，一般沉迷在愛海潮中的人，對這問題時常忽視，須知，這對於生命有很重大的關係，決不能單就愛情方面想，結婚後的預防辦法，就是應該注意丈夫的行動，如果發覺丈夫尋花問柳，須知這是大禍臨門了，除要求丈夫不要因爲解決性慾而不顧慮到妻子的前途而外，同時應該請醫生檢查，隨時消滅傳染來的毒菌，使它不會引起危險的疾病，丈夫方面，應該體念憐惜可愛的妻子，不斷地給醫生檢查，如果發覺受着花柳毒菌傳染的時候，切不要累害你的妻室亦受到同樣的痛苦，須知片刻的歡娛，會貽累妻子的終身，這，相信一般男子都很明瞭，無容我們的贅述啊！

冷熱集　紅曦

西安事變之日，要人之被優待者，數逾念數，陳調元氏其一也，日裏無聊，嗜竹戰者，咸賴以傲遊竹林，而未諳此調者，則惟促膝縱談，藉此以消磨時光，陳性詼諧，而好雅謔，一語傾座，諸要人留陝兩旬，若一日不聞陳氏聲，則咸不樂，而陳則日晨至午口若懸河滔滔不絕，而叛兵之於被囚監視極嚴，一舉一動，不得過分之自由，一日陳氏如廁，覺玻璃窗外有人影憧憧，作欲探首內窺狀，細審之，乃叛兵也，訝異，出語衆曰：「吾自被優待以來，因悲憤過度，遂回如廁，欲躍身馬桶內，以了此餘生，又被監視過嚴，欲求死了不能償願……」語未竟，而座哄笑聲，已震屋瓦，其雅處有如此者，陳氏今思之作何感想？

× × × × × × × ×

維中華民國二十有六年一月十二日晨，河南省會舉行學生軍訓大檢閱，檢閱長官，是省主席商震，操演完了，商主席自然照老例舉行訓話的儀式，當他說到學生沒有勇氣，所以就沒有勇往直前的精神時，他說：「走動起來要有勇往直前的精神，眼往前看，——你們知道「大丈夫」是從那裏說起嗎？就是因爲昂藏七尺的男兒走起路來，兩眼向前望一丈多地，比一丈大，所以才稱「大丈夫」啊！」當時全場的丘九們，莫不爲掩口的！

世界珍聞

世間竟有活死屍　食鹽後會恢復智能　「亦朋」

如果能夠把一個毒死的人，在二十四時以內從墳墓裏偷得來，使他的驅殼再活着，他們就可以把他留在身邊供他們驅使，或者出賣給農家，他就在那裏做平常工人所能做的各種工作，絕對不會發生什麼問題，也絕對不再變化費一些工錢，在這個區域裡，即使西勃樂克及其他許多人都未曾看見過，這些有專名的生物，這事實是千眞萬確的，許多外國公司爲了經濟起見也都購用這些活死屍，

可是這些活死屍的主人，也有一件頭痛的事，就是無心或有意把食鹽放在食物中給他吃了的問題，食鹽是這種毒汁唯一的解藥，他們吃了食鹽，他就得解救，他雖然不能夠再與普通人過着同樣的常態生活，他的智能却確實恢復了一些，

下面就敘述這麼一件事實，

某一個復活節，某農場派定一個女人留在場裏照料那些活死屍，他悔想到鄰村去看復活節遊行，而決定帶着他們同去，他們坐在市場上無精打彩地看着那些遊行隊，爲了慶祝這個佳節這個女人認定那些麵包無食鹽以後，就購了好些給他們吃，但是很不幸的他忽略了一件事——就是在麵包上面嵌着的硬殼果曾在食鹽裏浸過，

吃了麵包，那些活死屍立刻站起來，奔回他們很遠的自己村裏去，下面可怖的故事，也就不難想象，他們的親戚，想到他們早已死去多年，或者很高興的歡迎他們，或者見他們退避三舍，他們本能地跑到他們的老家去，接着又本能地被驅着到他們後頭的家——墳墓，他們找到他們被掘的所在，重新鑽了進去，

西勃樂克的報告發表以後，舉世震驚，都極力攻擊這種這種慘無人道的行爲，很幸運的海地的現政府已經嚴密禁絕這種悲慘死事件，現在就不再有活死屍了，（完）

劣貨充斥滬市　劫持海關之結果　黎明寄自滬

海關緝稅問題，因敵方之不斷脅迫，竟於六月一日成立妥協，嗣後劣貨納稅稅則，完全回復民國二十年財政部進出口稅則辦理，此項稅則，對於劣貨之進口如：棉紗類，人造絲，海產品，砂糖，陶器，水泥等，均減低一半，同時對於歐方主要輸入品如棉花，鋼產等均免稅，在此一進出之間，對於劣貨之扶助，可謂已達極點，反之中華國貨及歐美貨品因受劣貨之傾軋，則已陷於莫展之境，今後之上海市場，勢將成劣貨之天下，

父親的信　從前綫寄來　晚霞

慧瑛愛女：

我們很安適到了華北前綫，不用掛念，車箱上滿載着許多勇士，鐵血健兒，揹着槍唱着義勇軍進行曲，我們都有這麼個信念：「起來！不願做奴隸的人們，把我們的血肉築成我們新的長城……」

這兒有好多個男子都具有同樣的氣慨：拋棄妻兒，趕到前綫，這是一個多麼可歌可泣悲壯圖景！

瑛兒！國難深重到這末地步，我終於不得不離開了你的母親和你愛你，趕到前綫來，這是我們軍人應盡的責任啊！

瑛兒！你要時常安慰你的母親，不要太傷心，不用憂慮，我這次歸去，是獻身於救亡的工作上，國難方殷，我們不邁進，國亡了怎麼樣？我是國民一份子，祖國在炮火中掙扎求生存，我要拿出責任來，來爲我們的民族求解放奮鬥！爲了你們，以及世界上千萬萬人將來的幸福，未來的新世界，我此生就要從此犧牲了，我不痛惜，看吧！敵人的鐵蹄已踏遍了我們的疆域，蹂躪我們的同胞，把我們整個河山，造成悽慘的景象，民衆流離顛沛，染成了一個鮮紅的血窩，那是多麼慘酷呀！我的心在跳躍，血在奔騰，此刻沒有什麼企望，沒有幻想，只等着聽號一響，即衝上長槍向我們的敵人拼命，——作最後的掙扎，替我們的同胞復仇雪恥，爲我中華民族求解放，即使父親是死於槍林彈雨之下，也是死得瞑目的！爲民族求生存而犧牲，這是死得多麼偉大，多麼有價值呢！

瑛兒！你在家要好好安慰你的母親，要好好的聽你母親的教訓，在學校，要聽從先生的教訓，養成一個良好的智識，將來才可以爲我們的祖國出一口氣！我是再也看不到你們了，我滿腔的熱血，只希望你將來能成爲一個完全的好國民，爲祖國，民族盡一點力！

瑛兒！我們就要回往前綫去了，時光無多，不能再多談，再會吧！當你聽着勝利的凱旋歌時，那就是你父親榮耀血歸之日，望你珍重自愛！

你的父親於前綫
×月×日

暹女校嚴禁女生燙髮

暹教育部當局，鑒于一般女學生之服裝及髮飾品等，應予以矯正，使不至過度浮華，至於妨礙學生應有之道德，故過去當局曾下令禁止各女校學生，不得塗脂抹粉，不得燙髮，但一般女校當局，以爲此禁令不關重要，頗多不甚注意，故或則未嘗照行，或則馬虎從事，一部份女校鑒于近來女生燙髮者日衆，故開始嚴厲禁止，聞颯基威他耶女校，對於燙髮女生，處罰最嚴，凡發覺其燙髮者，即令其滾出校舍至於波紋消滅爲止，一部份女校，則通告其女生家長，謂學校當局目的在切實消滅女生燙髮之舉，請各家長合作，因此亦漸減少，惟藝術學校爲藝術廳所辦，因其女生頗多須表演歌劇，故例外免受禁止，無論如何，但教育部下令至今已屆年餘，其成績頗可謂徹之又徹云，

×××××××××

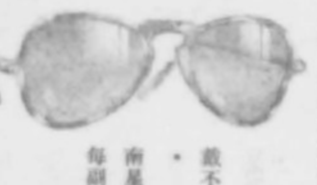
賀慕顯妥儀敏是敬鑑君己。黃啟鐵公僖造愛喬的表親。

×××××××××

敵人侵略下：趕快製造
強壯的國民
欲快成功
惟有
男服：日光丸
女服：月光丸
服後男壯女健
担保你倆……立刻成功
各埠藥房　均有代售
石叻漆木街　聚介福藥行發行

瑞士
三〇三補瀉丸

滑大腸　清血毒
去濕熱　平肝火
定價廉　功力猛
各埠藥店均售　經理中德行


最最上等的太陽鏡
戴不良的太陽鏡，會使你頭昏目暈，徒費金錢，反加害於眼。
南星備有眞正B及B^2克羅克太陽鏡琢磨精良，鏡架摩登，每副五元，護君目光，增君儀表，速來一試。
南星眼鏡製造所啓
小坡大馬路三二五號　電話六三六三

中醫勞歐生
專理婦科兒科喉科眼科　黃疸　楊梅　花柳
內外全科方脈
星洲丹戎百葛律門牌一百零一號
岐和堂藥材行專揀擇國內各省馳名生熟藥材參茸珠珀丸散膏丹完全上等藥料諸君光顧無任歡迎
凡剪此廣告前來診病者概不收費
中醫勞歐生寓岐和堂內

SAVARESSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶成膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱懼視此丸爲彼之敵者祈注意焉

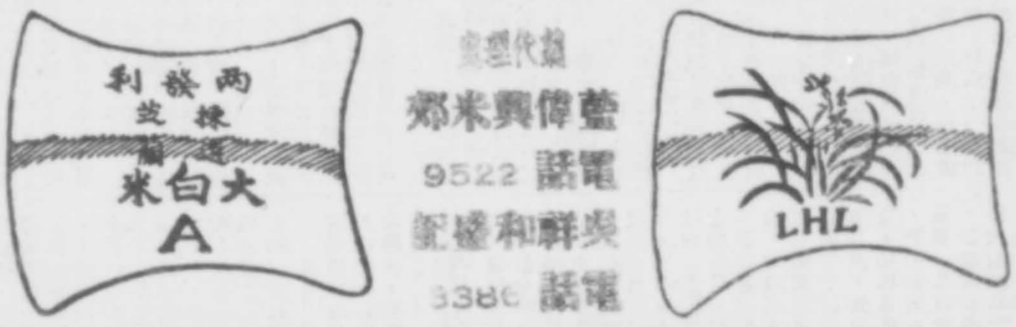
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

伊尹氏喉症葯餅

名馳天下者已久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛淸而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防僞貨假冒而已矣



中英政府註冊大醫生化驗藥質精良

批發處
星洲廣利生
吉隆廣衛生
呷坡保和堂
芙蓉余仁生
庇能余仁生
怡保萬春堂

姑嫂丸
海狗腎丸

天壽堂專行

此丸用正地道藥品・秘製得宜・不寒不燥・擧凡男子・先天不足・後天失調・腎部虛弱・氣血兩虧・腰痠酸軟・四肢困倦・子嗣維艱等症・藥到病除・百發百中

中外各埠均有代理

石叻代理廣利生 周蘭記
吉隆坡代理廣衛生 蘭記棧

SINGAPORE

The Union Times
EVENING EDITION

WEDNESDAY, JULY 13, 1938

總滙新報晚版

林德輝

中華民國二十七年七月十三日（第一百八十[illegible]號）

新嘉坡[illegible]街門牌一五七　電話六二六九

先施牙膏

用高貴原料
賣公道價錢

粉碎寇企圖

皖南我陣勢益見鞏固

相繼克復數重要據點

敵增援香口後分兩路進攻
我軍反攻結果殲敵數百人

（本港報香專電）九江訊．連日來寇在皖南揚子江邊．作戰至不利．每日死傷綦衆．十一日大批寇軍．趕到香口增援．當即於同日晨向我秀山黃山一帶陣地進攻．我軍先採守勢．沉着應戰．支持一日之久．寇無進展．我軍遂於次日（十二日）大舉反攻．節節進迫．寇卒於不支潰退．我則乘勢邁進．追殺數里．克復重要據點數處．相信寇方至少有四百名被我殲滅．傷者約數倍之多．

我神勇空軍——大展雄威！

炸沉敵艦三艘

兩艘重創數艘起火
敵機一架亦被擊落
我鐵鳥均安然返防

（本港報香專電）九江訊．我神勇空軍．昨日再度飛往皖贛邊揚子江上游．二次轟炸敵艦隊．結果獲得空前勝利．據報告．已有寇巨艦二艘．被炸沉沒．另艘重創．雖未沉沒．但已失戰鬪能力．另數艘艦上．則煙火瀰天．可見損失之重．寇機曾起空迎戰．但在我鐵鳥進攻之下．被射落一架．我機全隊安然飛返原防地．其中僅有一架受傷．

巴黎當局

否認法艦到西沙

（巴黎十二日路透電）香港方面傳出之日方消息．謂法國戰艦．出現於西沙羣島附近．但此說已爲法當局堅決否認．

國民參政會

合作精神極飽滿

——爲任何國會所無之好現象——

（本港報香專電）漢口訊．國民參政會．每度舉行會議時．會場空氣極佳．合作精神飽滿．尤其是昨日討論及通過擁護政府抗戰政策時之熱情表現．流露無遺．相信爲世界任何國家之國會所能比擬．誠我國族復興之佳兆也．

我敵對峙皖太湖

——寇擬採側擊戰略——
——我大軍早有準備——

（本港報香專電）九江訊．皖南我敵兩軍．現正對峙於太湖縣．嚴陣以待．據探報寇方擬採側擊戰略．由龍城山進攻．破我陣線．但我當局早有準備．敵如進攻．必遭痛擊．

我加緊迫攻北平

門頭溝房山展開大戰
寇以飛机助戰仍敗退

（本港報香專電）北平訊．我軍加緊迫攻北平．作戰頗見順利．正規軍與游擊隊民團．密切合作．實力至雄厚．據被遲延消息稱．我大軍於六日攻打北平西方之門頭溝及房山縣．異常猛銳．日偽軍當者披靡．接戰未久．敵被殲數十人．敵大懼．敗退．其後有一千餘寇．由北平出發．在四架寇機掩護下．猛向西反攻．但我健兒毫無懼意．仍不斷向寇陣地衝鋒．接連數次進攻．寇卒又不支敗退．

我軍將北平南北鉄路．大加破壞．電話線亦有多處中斷．作戰時猛烈炮聲．雖北平城內．亦聞得甚爲清晰．

漢口外人觀察

武漢並無危險

日寇沿長江西進難實現
惟恐南昌將失守？

（漢口十三日海通電）據一般外人觀察．日軍擬沿長江西進．奪取武漢．似不可能．蓋祗由水路一方攻打．沿江西進．將爲不可能之事．因此武漢目前無危險．惟江西省府之南昌．有於最近將來失守可能(?)如南昌果失守．則江西省東北方及安徽南方作戰之華軍．有被截斷退路危險．同時．日軍由該方面且能割斷粵漢鉄路．

日軍佔南昌後．或將再攻佔長沙．長沙一失．漢口難保．蓋日軍可由岳州沿鉄路進攻漢口也．

壽縣敵卒萬人

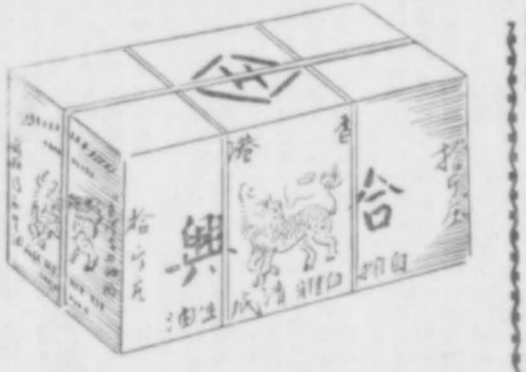
南下途中遭堵擊

在正陽關東慘敗

（本港報香專電）九江訊．寇以皖南兵力薄弱．故由壽縣調遣一萬大軍南下．擬集中於合肥．然後向西南兩方挺進．但被我軍於中途堵擊於正陽關以東．寇方倉促應戰．陣勢未妥．秩序大亂．卒被我痛殺一陣．傷亡奇重．

（尚有要電轉入要聞一）

麒麟標
上等生油



總發行
四順耀記
新嘉坡二馬路門牌四十四及四十六號

分發行
成顧芙蓉海泉號

香港合興油廠出品

要聞　壹

我國軍事專家蔣百里
由歐東返今晨經星
據談世界大戰今日不致發生
抗戰前途樂觀敵人必遭崩潰
民族之光輪中舉行七七紀念會
萬衆一心慷慨解囊輸助救國捐

我國軍事專家蔣百里將軍，前奉命赴歐，接洽要務，茲以在歐公畢，乘法郵佛力士羅素輪東返，該輪於今晨八時抵星，停泊于丹戎百葛碼頭八號倉前，記者與蔣氏晤於輪次，詢以歐洲大勢及我國抗戰前途，蔣承發表談話如次：

據蔣氏語稱，歐洲情勢，當以巴爾幹諸小島爲其轉變也，蓋歐洲之問題，錯綜複雜，惟其癥結，仍在巴爾幹各小島之圜係國家，至於世界大戰，目前尚不致於發生，西班牙與捷克問題，當可獲得相當之解決，今日嚴重之局面，乃在遠東，而不在歐洲，因德意兩國之野心家，對於遠東之利益，必不肯輕意放鬆，即進一步言，德意之攻法，意之圖英，因未有勝利之把握，雖野心躍躍欲試，然亦不敢輕舉妄動，至謂德將助意侵西，此乃希脫拉之聰明手腕，因英意兩國進行談商，將使德陷於孤立處境，而減其國際之優越地位，以是，德乃有此間離之意，此中歐詐，乃相與利用，距事實尚遠，況西班牙政府軍英雄抗戰，已使法蘭哥大受打擊，適意再進兵，法亦必將起而阻止也。

此次我爲爭取民族之自由發動神聖之抗戰，歐美人士愛好和平之國家，對我莫不深表同情，現在抗戰已逾週年，已粉碎敵人速戰速決之迷夢，即素有誇大狂之敵軍，亦自認無勝利之把握，總之，祇要吾人忍苦犧牲，決心抗戰到底，中華民族之光榮，即在不久之將來，至言敵軍進犯華南，國際之幫助姑不必言，即我國防之準備，亦具有充分力量，設日相信敵必難得逞，人果欲一試侵犯海南島，則必與法起正面衝突，或犯潮汕各地，英亦將起而干涉，蓋以華南與國際關係至深，諒敵軍暫時亦不敢輕舉云。

同輪歸國者，有我國駐英使館武官陶鎔夫婦及留歐學生十餘人，陶氏係奉電令召回者，將赴武漢報告一切，何時返任，尚未定期云。

又悉：七月七日，爲我國抗戰建國週年紀念日，法郵佛力士羅素輪中之華人搭客，特在輪上舉行紀念大會，參加者有蔣百里將軍及其女公子蔣和女士，駐英使館武官陶鎔夫婦，既旅歐學生僑胞，輪中華工代表學生四五十人，情緒熱烈，全體肅立，向我陣亡將士被難同胞默哀三分鐘，狀致壯烈，悲憤氣概，溢於眉宇，首由主席報告開會宗旨，繼請蔣百里將軍演說，將年來我國抗戰之經過，及今後努力之方針，作極重要之伸述，嗣舉行茶會，席上有駐英使館武官陶鎔氏演講，對于我國抗戰之教訓，及其應有之準備，闡述甚詳，同時互相交換意見，全場情緒，緊張而熱烈，咸信我國已經統一，在領袖領導之下，作全面之抗戰，最後勝利，必屬于我，當場並議決，發起救國捐助，計得英幣十五磅另八先令，法幣九百九十五方，最後合攝一影，以誌紀念，茲將蔣百里將軍演詞詳誌如後：

諸位：今日已非口說時代，而在實行時代，余不善于言詞，惟乘此民族抗戰週年紀念，適與諸君得同舟之機會，爰將今日紀念之重大意義，略爲一言，吾國之紀念日可云多矣，如五卅、五七、五九、九一八、一二八，然「七七」之紀念，乃與普通之紀念不同，多數之紀念日，意在紀念過去，勉勵未來，而「七七」者，實非爲紀念，而是現在之實行也，吾人回顧過去，前次之中日戰爭，僅有八閱月，即告解決，甲午戰爭，亦祇一年，然現在中日戰爭，已維持一年之久，抗戰今日仍再接再厲，進而未已，我人必須自覺，欲求此民族抗戰之勝利，如何方能成功，請諸位以此海爲喻，國民猶如滴水，集千萬數之滴水，便成大海，是以吾人皆應一心一德，努力合作，輸財輸力，共勉共勵，在最高領袖指揮之下，切實工作，以增抗戰力量，而爲國家民族爭光榮，期於明年今日，共慶勝利云。

▲陶鎔夫人劉玉蘭女士▼

我軍事專家蔣百里與我駐法公使館武官陶鎔氏同輪經星留影

英帝國空軍視察長
艾靈頓爵士將抵星
商議星澳空軍聯絡問題

英帝國空軍視察官艾靈頓爵士，前曾由英赴澳，與駐澳帝國空軍將領商議戰時澳洲帝國空軍與遠東帝國空軍之聯絡問題，茲悉，艾氏在澳事畢後，將於本月三十日由打文乘搭馬爾那輪抵星，接洽相關公務云。

帝國航空公司將開辦
英澳星新航線
每週飛行三次
港盤線飛行時間將變更

英國撥桑渡頓、澳州雪尼及星嘉坡三地間，平日已有空郵聯絡，每星期只飛行兩次，茲悉，帝國航空公司及昆塔斯帝國航空公司，將於此後兩星期之時間中，在上述數地間，開始重新規定飛行時間，每星期飛行三次，同時，澳州紐絲蘭及大英其他各部之帝國空郵計劃，亦將同時開始實施，由雪梨起飛，每週飛行三次之航線，將於八月九日開始。

帝國飛航，此後將于星期二、星期四及星期五，由撥桑渡頓飛抵本坡，並將于每星期二、星期五、及星期日飛離此地。昆大帝國航空公司之飛船，將于每星期二、星期五、星期日，由雪梨飛抵本坡，並將于每星期三、星期五、及星期六由本坡飛返雪梨。則每週之飛行，日期已有變更，但預料飛行之實際時間，仍與現時所規定者無異，以後東來之飛機，應在上述關係之日期中，在下午提早飛到本坡，西飛之飛機，則於規定之日期中，下午三時飛返歐洲，上述新定航線，將載運本坡與紐絲蘭兩地間之第一等快郵，但在開始之時期中，由澳洲寄來之郵件，則仍須俟堆積後，然後運載，遲則堆積之程度現已減小。

盤谷香港線：盤谷香港一線，以後仍繼續每週飛行二次，但飛行之時日，將有變更，此後將於每星期二、星期五由盤谷起飛港，其星期二起飛之一艘飛機，則將於每星期一日（即起飛前一日）在盤谷與歐洲東飛之一艘飛機聯郵，並與每星期日由本坡西飛之一艘飛機聯郵，至於每星期五由盤谷東來之飛機聯郵，並稍作擱留，以使與星期二由西飛之機聯郵，由港飛盤之飛機，亦于星期二五兩日飛行，其星期二由港飛行之機，則在盤谷與翌日飛歐之飛機聯絡，並與星期五由歐東來星州之飛機聯絡，星期五由港飛盤之飛機，則與星州並無聯絡，首一星期二，由盤飛行之新時間表，將爲八月十六日，並于仝日由港開始航線新時間，在該日以前，仍維持目前原有飛行時間表云。

巡迴庭
今晨提訊雞姦案
陳烏皮被控幹那個事

今晨上午十一時，本坡巡迴中提出鞫訊一宗十六齡園童雞姦同籍十一齡童子案件，案中被告陳烏皮，控方指其於本年五月十四下午二時許，在本坡珍珠街門牌第六號屋內，曾雞姦其同籍十一齡童子白明源之罪，案經審訊時，被告否認所控之罪，且要求法官提出鞫訊該案，七位特別陪審員選出庭後，乃由主控官將雞姦意義解釋，繼則將案中大概情形向陪審員陳述，因案情有關風化，主審官乃諭命禁止旁聽，據控方證詞稱，案中被告當本坡某油炸鬼檔之夥計，受僱於其同籍人白某檔中，本年五月十四日下午二時許，被告因不依時出檔工作，其僱主之子白明源乃前往珍珠街門牌第六號屋內找覓被告前往工作，抵步時，被告恰在好夢方濃，於被推醒後，即將白明源按於帆布床上，首退其下衣，繼則幹出雞姦之事，事後警方於獲訊後，遂將被告拘究，案仍在審訊中云。

敵進攻華南
轉變政治的(詭)計 (一)
華南各地僞漢奸普遍羅
東江地頭會迷惑羣衆
——鞏固華南亟應肅奸——
本報華南特約記者——俠夫

漢奸這東西，我們每一提起，連婦人孺子，無不欲寢其皮而啖其肉，因爲他們的賣國勾當，無不使全中國的人民痛恨切齒，各地每當捕獲漢奸時，羣衆們無不施以捶打怒罵，以洩其憤，這可看出人民對漢奸是如的憤恨。

「沒有內奸之國決不亡」。敵人用大批的金錢，收買漢奸進行探軍情，放火箭，下毒藥，發冷槍，造謠言等工作，無恥地做敵人進攻民族的嚮導，做敵人滅亡中國的狗導夫，狼心狗肺的漢奸，是我們民族的敗類，最近敵人積極進攻華南，佔據南澳，窺伺瓊州，轟炸廣州，圖犯潮汕，在這些軍事行動中，華南各地普遍有漢奸的活躍，令人感到今日的華南漢奸的活動和普遍化，已成爲十分嚴重性，要鞏固大華南，亟應肅清漢奸。

大［illegible］羅

廣州當初兩三天的狂炸，而且是最劇烈的一天，×軍部的附近，高第街某驗發現有一漢奸在樓上的天台，展開紅布，面給敵人作轟炸的目標，旁邊的住戶勸他爲何展開紅布，紅布是容易給敵機發現目標的，該漢奸不打理鄰人的勸告，鄰居人感到駭異，暗中向軍警報告，軍隊把他包圍，有的漢奸當敵機來襲時，故意高聲狂喊，尤其是在夜裏，警報發出的時候，你們假如勇敢一點的話，立住街心，你就會發現着漢奸的火箭從東西南北方的樓屋中發出，火光四昭，令你不能不暗中納罕。

記者所住的屋子，（一旁邊某黨軍省理事會）的隔壁的大廈，在敵機夜襲的時候，裏面的人，在樓上打手電，結果給對面的女人看見了，大喊漢奸，軍警們把該屋包圍起來，抓了男女漢奸三人，解押軍部訊問。

十三日的晚上，記者的友人洪濤君從前線回來，記者到他的旅寓談話，剛在黃昏時候，警報發出慘厲之聲，我們在樓下，十分鎮定，不久敵機聲軋軋，明月高照，星光疏淡，全市陷入死態，都是恐怖而張緊，因爲這所住的地方是在西堤，該地爲敵人轟炸的大目標之一，記者向濤說此地不安全，說聲未了，漢奸的冷槍『劈』『劈』的發出，大旅館上面，許多火箭從窗中射出，敵機馬上在頭上飛繞，不一會，鄰近的某大公司，無故的失火（大約是漢奸放火），旅店主人勸大家避到安全的地方避難，我們剛出來，敵機的機關槍，在上空掃射，屍骸遍地，我們從人陣中亂擠狂奔，騎樓下擁滿了男女的同胞，治途看見漢奸的火箭甚多，我們是晚幸得安全渡過，隔天得到各方面的消息，該晚抓獲二百多名的漢奸，足見廣州的漢奸的肅清工作，已形成嚴重的問題。（未完）

英政府對遠東情勢
認爲目前無從斡旋
□惟將不放棄良好機會

（倫敦十二日路透電）據路透社外交訪員稱，倫敦方面認爲遠東之情勢，目前尚無斡旋之希望，但英政府將不放棄任何時機，以便從中斡旋，不論英方單獨行動，或與列強合作，均願出面調解，倫敦觀察者均深爲認識，在遠東戰事中各方所遭受之重大損失。

寇軍增援山西
實施第三度「殲滅」戰
試看究竟誰殲滅誰！
晉南敵軍仍在我軍包圍中

（北平十三日路透電）自日軍增援山西後，日方經已開始第三度大戰，按自去年九月以來，日方在平陽以南汾河帶，已兩度實施其所謂「殲滅戰」矣，根據日官方報告，晉南各區日戍軍被華軍圍困二月，運輸斷絕，日方祇能以飛機向被圍日軍區中，拋擲糧食接濟，日方宣稱，晉南西南角有華軍數師，日方將予以「殲滅」云。

林文煙老牌
花露水
用以浴身能使周身舒暢倍長精神非常有益
此花露水發明以來可謂香露中最佳之品故社會中凡文人雅士貴婦名姝無不喜用此露爲助粧之精美香料

美國出品
近因仿冒之品甚多購用者倘不細察易被所欺倘蒙各界賜顧請認明包瓶紙及紙上招牌字樣庶不致誤
大各洋貨店均有發售
代理處　新嘉坡　廣安號　電話六五六四號

鷗標
光明眼科聖藥

總代理　會豐

金保▲積我營福興公司全體職工
祖國抗戰一日不息吾僑繼續輸將
在丘炳福君倡導下月捐薪水參加 五六兩月份捐款已交賑會匯寄

本報駐金保記者康十二日發 祖國抗戰瀕一日不息，吾僑繼續輸將，此成語已形普遍化，是以抗戰至今，海內外各地籌款之種種方式，應不應有盡有，窮思極想，以代祖國災難呼籲，而捐輸者並日見踴擁，可見我僑信我國必獲最後勝利之信心，神明華胄，奮信民，矢忠心，雖間有冷血之徒，甘為侵略者之走狗，不惜出賣其祖宗墳墓，以圖一己之私，然終天晨昭昭，被愛國份子發覺，卒至身敗名裂，視朋不齒，反增強愛國份子之精誠，共棄此害群之馬。最近報章上可略見一斑，本埠膠商丘炳福君，平素在埠上所為公益殊不後人，凡對于華僑慈善事業，襄助不遺餘力，此次抗戰軍興，其本人之熱誠捐助，為數不鮮，且領導其私人所營之福興錫礦公司全體職工，作長期有效之月捐，自抗戰局面展開迄今，月月捐助，曾未或息，以視彼大有聲譽，而甘為敵人走狗者，宜其擯之四夷，不與同中國，最近該公司月捐又交到一幣，茲將詳列，以為後此者策勵焉，計開五月份，福興公司國幣一百元，丘炳福國幣一百元，丘海五叻幣四元二角，丘錦華，丘漢崗每各叻幣一元九角，丘建郎一元七角，黃纖纖三元三角三占，鍾金帶二元一角，陳致森二元三角六占，丘金水一元二角五占，丘應金一元零六占，陳朗芳五元，丘芬常一元二角，李武，楊文，每各一元，羅盛秀，丘九昌，丘應城，匈名九角，李水華，丘九玉，每名一元，丘強，張貴，丘讀光，丘運權，丘義華，丘乾五，每名九角，李錦錫八角，劉就一元，以上計國幣二百元，叻幣卅八元九角，六月份，福興公司國幣一百元，丘炳福國幣一百元，丘海五叻幣四元二角，丘錦華，丘漢崗每名一元九角，丘廷郎一元七角，黃纖纖三元三角三占，鍾金帶二元一角，陳致森一元三角六占，丘金水一元一角五占，丘應金一元零六占，陳朋芳二元四角，丘芬常一元二角，李武，楊文，每名一元，羅盛秀，丘九昌，丘應城，丘強，張貴，丘義華，丘漢光，丘乾五，丘運權，以上每名九角，劉就，丘九玉，李水華，每名一元，李錦錫八角，共國幣二百元，叻幣卅六元三角。

中大美術教授
張丹農今日抵星 擬舉行個人畫展

英郵「頓契」號，由滬西航，於今日正午十二時許抵星，廣東國立中山大學美術教授張丹農君，附乘該輪來星，據張君語稱，此次南來，為考察美術，在星逗留一二月後，并擬赴爪哇，暹羅，安南等地，每抵一地，則將舉行個人金石書畫展覽會，藉以宣揚我國藝術，至廣東中山大學，鮮公處，為避敵人轟炸目標計，現已遷往安全地帶云。

南天聯劇象棋賽
謝氏連勝二局
今晚對蔣景雲
謝不日赴暹作詩留別

南天五樓舉行本坡棋界與棋王謝俠遜氏作臨別紀念賽，昨係第三晚，謝氏對本坡棋界老將鄭南蒼，首由謝氏演述屏風馬破當頭炮，直車橫車種種着法，盡情揭佈，次與上左士及上右士種種…即與鄭氏對局第一局，鄭先謝勝，第二局，謝氏仍作盲目表演，將炮五退一說錯，即時改正無誤，演至中局時，謝氏提議作和，鄭氏仍本速戰速決硬戰到底，竟為謝氏所乘，結果謝氏勝。

今晚謝氏對英荷二屆冠軍蔣景雲，蔣氏先後曾與謝氏作戰三次共七局，未有勝負，依蔣氏提議決戰四局，分作二晚，即行閉幕，至謝氏表演盲棋與否，臨時酌定，想屆時必有一番大戰也。

又謝氏不日將赴暹羅再轉安南等地，茲將其留別一詩錄于上：
埠南蠻風別此程，獅州景象盛香生，空懷驥馬奔馳念，難慰哀鴻滿壤情，久戰堪教民氣憤，遠遊原爲衆心傾，淵河北望遲遲去，填海精禽願未成。

南部足球埠際決賽
星聯訂期會師軍聯
出戰球員經已選定

馬來亞南部足球埠際錦標賽，奪得決賽權者，為星洲聯隊對軍聯，已定於本星期六日下午五時一刻，在大坡安順律實地典足球場舉行，門票則規定為 元，五角，二角等三種，查兩軍實力雄厚，屆時定必有一番之惡戰，將來鹿死誰手，現尚未敢逆料，茲將星洲聯隊是日出場球員，經已選就，特錄之如下，以為讀者告焉。

高浪勃（警）
沙梨（印）　厚坤（中）　顏基鮮（中）
拉曼（馬）　成貴（中）　阮坤鮮（中）　喬治禮（青）
友齡（中）　夏智鮮（中）　吳任士（中）

昨丙組足球戰
書記勝工部局

昨丙組足球錦標戰，為輪值書記公會隊對工部局隊，在書記公會球場接觸，廖戰結果，書記公會隊於上下場時，以 比零擊敗工部局隊云云。

業餘籃球隊
遠征籌賑歸來
具函籃排球總會 報告遠征總成績

本坡業餘體育會，此次遣派男子籃球隊，轉戰士乃，居鑾，峇株，麻坡，馬六甲等地，籌款撥交當地籌賑會，匯賑祖國難胞，旌旃指處，聞風披靡，五戰俱捷，成績斐然，計共籌得義款叻幣一千一百餘元，合國幣三千六百餘元，該隊業已奏凱歸來，經上函星華籃排球總會報告，此行經過，茲將其原函錄下。

星華籃排球總會，昌耀敬啓者，敝會籃球隊於七月一日出發遠征南馬各埠，舉行籌賑慈善賽，沿途比賽五場，均獲勝利，各埠籌款，統計約得叻幣一千一百餘元，約伸國幣三千六百餘元，球隊旅費計開去八十餘元，爰將此行戰績暨各埠籌款數目略述于左。

七月一日勝士乃業餘隊，六十三比十三，獲得叻幣三百卅餘元。

七月二日勝居鑾華體隊，成績五十九比卅四，籌得叻幣一百九十餘元。

七月三日勝峇株中華隊，成績四十比二十，籌得叻幣二百二十餘元。

七月四日勝麻坡華聯隊，成績卅六比廿，籌得叻幣一百七十餘元。

七月五日勝馬六甲益羣隊，成績四十比二十，籌得叻幣二百一十餘元。

者，番荷貴會代向各埠接洽球賽，並承二位先生慨此行旅費，敝會同人至深感激，謹此道謝，並此即頌台安。

業餘體育會敬啓 廿七年七月十一日

新張大減價
妙瓊女子電髮室
● 定陽曆七月十四號開張 ●
星加坡小坡梧槽律門牌一百六十一號（即羅班影又名雀仔街）
MIEW KHENG MAISON
No. 161. Rochore Roa', SINGAPORE.
新張一天營業收入全數報效祖國難民

電髮大平特平
担保六個月不變樣
甲種三元
乙種二元
丙種一元
本電髮室設備雅潔
地方舒適自動電機
保無危險主任技師
港滬聘請取價最平
工作最靚式樣美化
摩登可觀電髮時間
快且端莊裝顯太多
不能盡寫任從選擇
價錢一樣如蒙光顧
招待妥當
陳妙珠 溫瑞瓊 全啓

小坡梧槽路妙瓊女子電髮室
三天報効賑濟難民

暴敵不顧國際信義，毀滅人倫道德，大舉侵略我國領土，得寸進尺，屆歸所至，難民受其蹂躪者成千累萬，遍地皆是，小坡梧槽路，妙瓊女子電髮室主人陳妙珠溫瑞瓊兩女士，有見及此，特訂本十四日該電髮室開幕吉日，一連報効三天，全數收入盡交廣邦籌賑會賑濟難民云。

孫利相舞弊數目案完結
官判有罪罰半年苦監

閩籍中年人孫利相，向供職於本坡航政司署內，為貨倉管理員，專管發收貨物，平日對於工作頗為勤慎，甚為署內上級職員所器重，詎料客歲間竟被查出有舞弊數目之舉，結果乃遭拘控於本坡巡迴庭中，被告在審訊中，承認有舞弊數目罪，但供出犯法理由謂因需款甚急，致有偽出假出貨單為借款抵押品云，案經訊結果，陪審員及主審官皆一致認被告罪案成立，處以苦監半年示儆云。

膠市轉穩
錫價回漲一元七五

膠市跌風已戢，據今日電訊，倫敦早市仍軟，現貨及九 十十二正三月期貨，皆落半打里，繼因美國及歐大陸出採活動，市乃轉趨穩固，現貨值七使士一打里，八九月期貨值七使士一打里半，十十二月期貨值七使士二打里，正三月期貨值七使士二打里半。紐約早市穩情面靜，現貨回漲三打里，均升三打里半，閉市時穩定，市價不動，現貨值一角五占，八九月期貨值一角五占一打里，十十二月期貨值一角五占二打里，本坡市亦轉穩，交易稍見活動，實丹力行情，回升二打里。

現貨	二角四占六打里	二角四占七打里
七月期貨	二角五占	二角五占一打里
八九期貨	二角五占二打里	二角五占三打里
十十二月期貨	二角五占七打里	二角六占
正三月期貨	二角六占二打里	二角六占三打里
華人一號煙花	二角三占七打里	二角四占
二號煙花	二角三占五打里	二角三占六打里
三號煙花	二角二占五打里	二角二占六打里
四號煙花	二角二占一打里	二角二占二打里
膠屎	二角一占二打里	二角一占三打里

□錫	二角一占六打里	二角一占七打里
老木	一角九占二打里	一角九占三打里

星洲錫米市價九十七元五角　起二元七角半

歐椰價續漲
叻市穩固不動

椰市，歐方繼續發展，總庄又漲一司令三便士，上庄穩定不動，叻市靜穩，交易平常，現貨及包落水行情皆無變如故，市仍不失為穩悄，茲將今日市價列下。歐洲上庄每丹十一鎊六司令三便士，總庄每丹十鎊六司令三便士，本坡上庄每担三元六角半，總庄每担三元三角。

碩粉消胃強化
買客衆多成盤頗夥

碩莪粉市況，連日因各方銷途轉暢，故市氣堅悄，行情迭告升漲，今日市情益形活動，買客踴躍出採，今益輸入計有碩庄粉四百七十六包，砂勝越粉一千三百七十九包，皆有成交，價無變動，後市若穩，茲將今日市價列下。歐洲砂勝越粉每限八司令，本坡龍牙粉每担二元二角半，碩庄粉每担二元一角七占半，砂勝越粉每担二元一角。

砂糖市益挺硬
白糖價達四元一角

砂糖市情，近數週以還，來貨銳減，故行情漸次抬高，本週初入口亦不上六千包，賣方操高索取，市益強化，昨日幼花白糖已升達四元零七占半，赤糖亦升二占半，今日市價續挺，行情再起二占半，故市價較白糖為低，茲將今日市價列下。二十六號粗花白糖每担四元 角，廿二號赤糖每担四元零五占，四十四號幼花白糖每担四元二角。

膠園必備良藥
歡迎代理
飛機標「力蘇」紅黑膠樹藥油
實業家至寶
膠園中良醫

膠樹治療功效
新傷刀損
舊傷結瘤
白蟻侵蝕
樹根朽腐
樹膠枯萎
新傷舊損
一律有効
總代理星洲龍川公司發行

「繁華」既妙！
「天光」更佳！
雙重眼福，唯(嗜)閱小說者才知享受！
天光日刊 本日經已出版，有諸談，有趣紀，有小說，有詩歌，破費兩占，可供半日消閑，
繁華日刊台柱小說 嫖怪馬家郎．蜂蝶與餘香．劇盜吳三鏡．南海拳豪
天光日刊台柱小說 綺玉樓有味集．自梳女公館．教頭盲眼山．土鯪魚別傳
總代理處新嘉坡俊源街七十七號 吉隆派報社星洲分社

白玫瑰眼膏
眼痛奇藥
各埠藥店均有代售
新舊眼病
一搽色好

日落

哭劉詔華君

哭國飄零我與君，
白雲蒼狗痛殘痕，
斯人不遇天夢夢，
大器長埋世紛紛！
掛劍何年悲宿草，
孤飛此日感故羣，
臨風我灑千行淚，
哭望天涯一招魂！

征鳴

空戰座談會（第一次）

『萬山』部隊怒（擂）南海！（四）

敵艦群如驚網之魚　「衣笠丸」直吞炸彈……　聽！神秘之「牛機飛行」

黃，這打個子是什麼意思呢？或許是我們不易中的想頭，

楊，大概是的，可是那種狀態實在是太可笑了，真是他們所謂「武士道」精神之表現！

湯，我們正要俯衝投彈的時候，忽然發現南面天空隱隱約約，大有舉敵機飛來，

朱，大概是得到消息，特意趕來保衛敵艦的嗎？

湯，敵機有二十多，都攜有炸彈，推斷其目的，有襲擊廣州的企圖，所以我們這次遭遇戰，敵機也想不到遇我截擊的，

黃，敵機襲粵的企圖為我破壞了，在戰略上說，我們已經先勝了！戰鬥的情形呢？

湯，我看出那時還來得及先避減敵艦，再對付敵機，因此我就向後面打了一個記號，領先俯衝下去，眼看着彈落在居中一艘敵巡洋艦的左停，距離不過十米，而爆發直徑較敵艦尤大，一時白浪高湧，船身震盪不已，立時，下面聲息寂然，高射砲也不響了，大概已受了很大的損傷，第二號的炸彈就落在「衣笠」號巡洋艦上面爆烟達數百尺之高，這隻敵艦卽不沉沒也一受傷很重，第三號機的炸彈落在第一艘的敵艦（驅逐艦）的左旁，四號機的炸彈又落在居中巡洋艦的右側，

湯，我們第一部隊投彈完了，第二部隊來不及投完，便和大批敵飛機廝鬥起來，雙方減輕重量見起，都胡亂的先炸把彈投下，紛紛爆發在敵艦傍邊一座小島淺灘上，湧起砂烟的山岳，

劉，楊分隊長還帶着一個大炸彈和敵人戰鬥呢，想來想去真是又緊張，又有趣，

楊，我們纔要擲和敵機二十幾架纏鬥起來，雖然敵機在在數量和性能方面都勝過我們，但我決意以最大的努力，戰勝敵人，十多分鐘，「狗鬥」的結果，我們擊落敵機三架，而我機全隊祇中七彈，我背衣左袖撕一個大孔，

湯，第二次歸還時，我們低飛掠一艘敵艦艦面而過，並且低飛掃射，我們飛了一回，

（全體鼓掌）偉大的轟炸！偉大的收獲！（再一次的歡笑）

黃，那末，第三次呢？

湯，第三次，我們的目的是去轟炸珠江口的敵人兵艦的因為敵人在海南水面上的力量，一大半已被我們第一二次轟炸中，把它掃蕩無餘了！除掉我們的任務順達到外，關於第三次，沒有多少材料可以報告的，

梁，今天我想我們談的話已經很多了，盼望最後各位發表一點此行的感想和教訓來結束這次的座談會，

劉，（育五）我替「萬山」部隊的戰士們說一句話，『萬山』隊部都是一羣無名英雄，來們個個都抱定為國犧牲的決心，不避艱險，不怕困難，非達到任務不止，這是他們每人心坚決的信念，次之，他們的「團隊精神」非常發達，共生死同患難的情緒，不在說話表示出來，而在每一次戰鬥的異蹟中發揭出來，這尤其是使我深深感動並願向各位報道的，

湯，（微笑）劉指導員過譽了，我們這次轟炸南海，僥倖而成功的話，僅是我們認識並且勉力去執行我們應盡的任務罷了，

黃，不錯，政治的認識是第一，組織健全是第二，作戰的決心是第三，技巧的靈活是第四，這四種條件，在這次貴隊出發南海的任務中，都已充分的發揮出來，所以貴隊此次的勝利和成功，決不是偶然的，湯隊長所說的「僥倖」，那是客氣，

劉，（育五）希望這樣子的座談會下次能有機會再多舉行幾回，它將完成空戰中的一種特別任務！

了，最後，我代表中國的空軍出版社，祝『萬山』繼續痛擊敵人，

（座談完畢，時間為上午十二時。）

八十八師幾位官長

三帆

鎮江七里甸營房，和上海中正營，都是去年夏建造完工的，也同是在去年殉節的，這兩座營房，一座是抱着大江咽喉，一座是掩護京都的屏藩，他們各處東西，遙遙相對，眞可稱之謂『共生死的兄弟』，她們同是供給集訓學生駐住，而担任集訓學生營的總隊長，也是有名的兩個少年將軍在上海中正營，是八十七師官長担任訓練工作的，在鎮江七里甸營，是八十八師官長担任訓練工作的，因為本人曾在鎮江受訓，對於幾位八十八師的官長略能知道一點，所以我現在把幾位官長的小事，約略介紹一下，

孫元良，大家都知道他是淞滬戰主將之一，他就是我們的總隊長，身材差不多五尺十寸高，生得一副英雄氣概，他因為師部公務忙碌，不到我們集訓營來視察，不滿五次，對於他的治軍，我現在報告一件小事情，也可推想其他了，這是在去年六月十日的事，我們下午出去「打野外」，回來得晚了一點，國旗也降過了，休息一刻鐘後，就集合到膳堂去吃晚飯，剛吃下半碗，只聽一片軍樂聲，由遠而近，於是中隊長放下飯碗，立起來說：「諸位停止，總隊長來了，整理服裝預備集合，解散一，雖然隊長自已肚裏也餓得很了，並且還不曉得究竟要集合？，但是因為熟知孫師長的治軍，所以預先命令整裝待集，這件事情雖小，但也可想見他的治軍嚴厲了。

謝曾元他是廣東籍，就是我們的第一大隊長，他的軍帽戴得極下，所以儀表格外威嚴，他常常在我們課餘召集訓話，常常在各隊部巡視，他是很勤懇的一個人。

楊瓊符，他就是協助謝曾元扼守四行倉庫的營長，廣東籍，是我們的第一大隊附，他大約因為謝團長同鄉關係，所以他們倆朝夕共處的很密切，他的身材是矮胖的，喊起口令來很短促，性情和諧，常現笑容，他騎在馬上的時候，老是左手提着馬韁，右手和身驅離開約橫三十度的斜向後方，這大概就是是他的光明標記吧。

曾濃，他是湖北籍，是我們的第四中隊長，身材和孫元良師長差不多，性情豪爽，對我們學生是嚴肅中的親愛，他在我們集訓解散後第十四天上前線的，在淞滬戰中曾兩次負傷，他在閘北陣線時，有一次他身先士卒衝向日軍陣地時，他的胸口頭部受了很重的傷，他的勇敢在八十八師中是很聞名的。

救亡行

闕用敏

寇橫侵，外敵張，烏鏡遍南北，觸憤悲傷！庸可忍，團結互救亡，千鈞一髮何亟，齊起勿彷徨，勿彷徨，整國防，化私為公憤，拔劍破天荒，抗敵師韓信，運籌本張良，輸財超卜式，何患國不強，凡我炎黃子若孫，各獻能力不憚遠！勇敢決死戰，英名萬古香，洗雪從前恥，民族卜復昌。

戰時之梅縣婦女生活

（瑩玉）（通訊）

廣東因沿海的緣故，與外國的接觸最早，所以到外國經商的人，也特別多，梅縣自不能例外，尤其梅縣是一個到處山巒的地帶，出產少，生活苦，人們自然迫得往外發展，這樣梅縣的男人幾乎十之七八是「過番」（出洋經商之謂）梅縣留下的，就是婦女了，你如果走在大路上，就會看見一羣羣的穿黑衫的婦女，肩頭上担着擔，頭戴上圍裙扎成的帽，輕捷的腳步，無論那担子是多重，八九十斤也是一樣的用着輕捷的腳步前進，在河邊的貨船上，也是她們一羣，在爭担着各地運來的貨物，從這一點，可以知道她們是還作着苦力的生活，大都市文明的進化，有手車有載重汽車來轉運，在梅縣，一切貨物的轉運都依着婦女的兩個肩頭，如果軍隊過境，要徵夫，婦女就會在天未亮時趕到，隨着軍隊走到天黑，到駐宿地時，她們得了一日的代價——三兩毛錢——乘月光再趕回她們的家來，要是把她們好好的組織起來訓練起來，做軍隊裏的担架隊，自然力量也不少，還有當你走上荒山中時，那一手拿鐮刀一手理草的婦女們，口裏唱出斷續單純的山歌，那山歌唱出她們的勞苦與期望，到日暮，將一担担的蘆草割回家去，待到翌日的清晨又去趕墟日，（鄉間的集市三日或五日有一集），賣了柴，買回來米鹽，或日用的必需品，農忙時的田地中，她們穿着新土，與整着田隴，她們頭頂着笠帽，渾身勞作，太陽晒得她們的皮膚烏黑，一滴滴的汗水流入在土上，工作也一刻都不停，她們是以出賣勞力而生活的一羣，她們的家裏，家務的管理則委了年老的婆母或稍長的孩子，襁褓中的孩子們差不多是任其自然的，無人照顧的生成長大，這些勞力的婦女多是沒有受過教育，目不識丁的生活在舊禮教的環境中，她們的信念是丈夫「過番」發財歸來，這是幸運者，而不幸的多是丈夫一去無消息，而她們依然是刻苦勤勞的工作着，惟怨自家命苦，只有更刻苦更勤勞的活下去，那唯一可以解脫痛苦的是相信觀音菩薩，因之，迷信的魔力普遍的佔住每一個婦女的心靈，每當新年，或初一十五，就要燒香焚紙錠，以表虔誠，欲知過去未來的事，也去求神，最近數月來敵機時來梅縣騷擾，這給婦女們以空前的威脅與恐怖，於是有的就擇在觀音前求問幾時敵機會來，更甚有些婦女剪了許多紙扎的飛機，高射炮，選擇吉日焚香燒燬，據說，如此即可消災，但是燒毀了不幾天，敵機依然降臨轟炸了，這愚笨的舉動，使人哭笑不得，她們一般知識的低落，由此可知。

不過梅縣也有受教育的女子，只是極少數而已，至創設女學，卻在三四十年前，因為沒有正當的發展與正確的教育觀念，以致受高深教育的已遠走各地，留在家鄉的只是受過中等或小學教育的婦女，最近幾年來各學校雖也招女生，但數量尚不及男生的十分之一，由於教育觀點認識的錯誤，她們竟以入學校為時髦的點綴，只有入學之名，並不眞求學問，更甚者竟以女兒的受過教育為出嫁聘金提高的條件，去年八一三滬戰開始後，各處逃難還鄉的婦女為數不少，她們不但未曾以身受敵人的痛苦為警惕，來改正或領導家鄉婦女奔向抗戰的大路，反之，卻帶回來了妖豔的脂粉，時髦的裝束，成羣的漫步街頭，給家鄉婦女以不良的印象，這是使人最感到痛心的。

我想，同梅縣一樣處境的婦女，正散佈在中國的每一個鄉村角落裏，她們都在需要關心婦女問題的諸先進提攜領導與組織，漢口廣州等大都會的婦女們是抬起頭，挺起胸來實踐步入抗戰的大道了，這些鄉村的婦女以她們的能忍耐勞的精神而論，要是組織起來給以相當的抗戰教育，未始非抗戰的一枝生力軍，我希望大都市中的婦女先進，能注意到這下層的婦女羣！

男女之差別

法國下議院討論男女平權問題時，有一位議員發言道：「我們知道，男人和女人之間的差別並不很大」，當時全體議員都站起來齊聲喊道：「差別萬歲」！

男人和女人之間，是否有差別，實在是一個很有趣味的問題，自由主義的喬派穆納，雖提倡男女平權，但還是承認男女之間是有差別的，男女間完全沒有差別，我相信誰也不敢如此肯定地說，反之，男女間完全有差別，我相信誰也不敢如此肯定地說，所以，最圓通的說法是：「男女間雖有差別，但並不很大」，這就是這位法國議員的說法。

根本的問題，我認為還是在看環境之轉移，普通一般人認為男人硬性些，女人軟性些，男人宜做硬事，女人宜做軟事，戰爭是硬中又硬的事情，似乎不宜於女人去做，但是因環境之轉移，女人亦都參加作戰了，日本及蘇俄對于女人的軍事訓練，是人人皆知之事，而中國的女人們，亦并不示弱，最近蔣夫人召集全國女界談話會時，即說：「我們都得盡我們國民一份子責任，無論鄉村都會，或是家庭有職業的婦女，都應該負起抗戰建國的責任」，我們從此可以，由時代巨輪的轉動，將來男人和女人之間的差別，將愈形減少，以致於沒有差別，到那時，我們應該齊聲喊道：「不差別萬歲」！

黃賓虹亦甘附群醜

王香者

華北偽組織舉辦，近組所謂『古學院』，以吳延燮，楊鍾羲為籌備主任，列名於籌備委員中者，江朝宗，張燕卿，余晉和，潘毓桂等外，黃賓虹亦與焉，賓虹為國中名畫人，奈何今亦附逆逐臭，為天下人所唾棄，聞之不禁頓興『卿本佳人，奈何作賊』之感也，賓虹之畫，有如倜儻風流之老名士，不修邊幅，而自器宇俊逸，飄飄欲仙也，然賓虹畫名日高，惟當畫一幅，以為張大千較，驅世之談海上畫人者仍首數賓虹，蓋賓虹讀畫多，精鑑別，曾為商務印書館輯刊古畫集，及為陳其如等諸名流所辦之國光書畫部書畫主任，任其鑑別，今名書畫，與書畫結深香火緣，而其識力又往往足以服人，士以故歸之，前歲賓虹南來，過港入桂，應廣西教育廳長雷沛鴻氏之邀，講學試問，慕名聽者亦甚衆，賓虹乘興宅矣，半生飲譽，竟敗於一旦，一念之慎，有如此者此君子處世所由慎於進取也。

面友

白嫩去斑

性腺製劑　狗久廣嗣精　各埠藥店均有代售

鹿嘜精製魚肝油
各界喜服四十餘年老牌
各埠藥房藥店均有代售
內含甲乙二種維他命最豐富的滋補妙品
敬享家庭快樂幸福者請選服之
老人家服　老當益壯白髮紅顏　止咳潤肺助長壽命
中年男服　與躰健康事業發達　補腦養氣健腎添精
中年女服　補血潤顏乳汁濃白　產後暗病最易受孕
小孩童服　潤腸開胃補助發育　記憶力強天真活潑
石叻怡保　底…　會豐商店總代理

劉濟川大醫師
：專醫內傷肺癆久咳吐血
：連年扯𠺝哮喘壹切肺病
：沒法驗症立判肺癆生死
：憑此告白到診檢驗免費
內傷肺癆乃不容忽視的惡症傳染最速遺毒難醫但當審慎從醫以免養癰貽患
本藥房劉濟川大醫師向在省港懸壺濟世臨症最多經驗最富對於內傷肺癆肝響扯𠺝哮喘等症尤為專門精通一經診斷確能限日全愈爲病者解除痛苦起見特登報端凡患斯症者請來一試便知
星洲牛車水大馬路二九七號恆濟藥房啓

還京榮成利公司
榮興機紅三光大白米　成興利紅西施大白米
啓者上列註册商標乃係本公司榮興棧成興利兩號所專有本公司此兩號創設於暹羅坤西施出產上東之區自購最新式輾米機精將坤西施正地道上靠棄所品之榮興棧紅三光成興利紅西施兩嘜大白米色澤靚雅品質純良銷行於星洲…

榮興棧　坤西施　大白米
成興利　大白米　SHL A
三 CHY 光　西施

陳元利祥和盛記
…
代表商標註册星洲勞那中基敬蘇律師
星洲總代理批發處陳元利祥和盛記米行
還京榮成利公司啓

（編）